

SHALDOR  
skoðun 16



2 SÉRBLÖÐ  
Í Fréttablaðinu  
Fólk  
Liffið



Friðrik V. snýr aftur  
Friðrik V. er kominn til höfuðstaðarins og opnar veitingahús á Laugavegi á næstunni. Íslenskt hráefni verður í aðalhlutverki.



FÓLK

# FRÉTTABLAÐIÐ

Föstudagur

4. maí 2012  
104. tölublað 12. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*

\*Samkvæmt þeirri töluráðgjafi Capacent Gallup í maí - mars 2012



## Minnast einvígisins

Komið til móts við venjulegt skákáhugafólk á Firmamótinu í Ráðhúsinu.

tímamót 20

## Semja tónlist í sumar

Hljómveitin Hjaltalín semur tónlist fyrir þöglu myndina Days of Gray.

popp 38

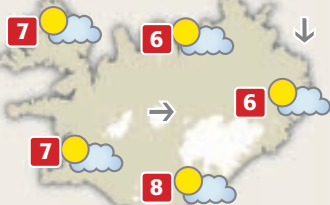


## Einu skrefi frá titlinum

HK er komið í 2-0 í baráttunni við FH um Íslandsmeistaratitilinn í handbolta.

sport 34

## veðrið í dag



BJARTVIÐRI Í dag verður yfirleitt hæg norðlæg eða breytileg átt. Léttskýjað víðast hvar og þurr. Hiti 2-12 stig, mildast SV-til.

VEÐUR 4

# Telja nýjar EES-reglur ekki standast stjórnarskrána

Íslensk stjórnvöld geta ekki innleitt reglur ESB um nýjar eftirlitsstofnanir með fjármálamörkuðum þar sem það myndi færa of mikið vald til erlendra stofnana. Þarf að breyta stjórnarskránni segir utanríkisráðherra.

**STJÓRNÝSLA** Nýjar reglur Evrópusambandsins (ESB) sem Íslandi ber að taka upp vegna samningsins um Evrópska efnahagssvæðið (EES) stangast á við íslensku stjórnarskrána, samkvæmt mati sérfræðinga í stjórnskipunarrétti.

Með reglum setti ESB á fót stofnanir sem hafa eftirlit með fjármálamörkuðum Evrópuríkja. Stofnanirnar hafa meðal annars vald til að svipta banka starfsleyfi og taka fram fyrir hendur fjármálaeftirlita Evrópuríkja. Ekkert í stjórnarskránni heimilar svo víðtækt framsal á valdi ríkisins sam-

kvæmt niðurstöðu lagaprófessoranna Bjargar Thorarensen og Stefáns Más Stefánssonar.

Álitserðin sýnir að Ísland hefur tvo kosti í stöðunni, segir Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra. „Annars vegar að ráðast í að breyta stjórnarskránni með þeim hætti að heimilt sé að framselja vald til yfirþjóðlegra stofnana. Hins vegar að enda að lokum í því að EES-samningurinn verði óvirkur og við jafnvel kunnum að hrökklast út úr honum.“

Össur segir seinni kostinn ekki koma til greina. „Ég tel að svar

“Ég er þeirrar skoðunar að EES-samningurinn sé kominn út fyrir það sem stjórnarskráin heimilar.

ÖSSUR SKARPHÉÐINSSON  
UTANRÍKISRÁÐHERRA

okkar eigi að vera að reyna að ná samstöðu um að ná fram breytingum á stjórnarskránni.“

Össur segir að þær breytingar sem gerðar hafa verið á EES-samningnum frá því hann var samþykktur árið 1992 geti þegar hafa

leitt til þess að samningurinn eins og hann er framkvæmdur sé ekki í samræmi við stjórnarskrána.

„Ég er þeirrar skoðunar að EES-samningurinn sé kominn út fyrir það sem stjórnarskráin heimilar,“ segir Össur. „Með þessu máli sem nú er komið upp er ljóst að við getum ekki lengur innleitt reglur sem okkur ber samkvæmt EES-samningnum án þess að brjóta stjórnarskrána. Þess vegna þarf að breyta henni, nema menn séu tilbúnir að fórna EES-samningnum, sem ég teldi mikið óheillaspor sem enginn vill stíga.“

- bj / sjá síðu 10



**BLESSUÐ SÓLIN ELSKAR ALLT** Segja má að fyrsti sólbaðsdagur sumarsins hafi verið í gær og létu sóldýrkendur sig ekki vanta í laugarnar í Laugardal. Íslendingar verða sólarvegir í lífinu fram yfir helgi ef veðurspár rætast, en þó er ekki gert ráð fyrir að heitt verði í veðri.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Danir deila um frídag:

## Flestir vilja hafa kóngsbænadag

**DANMÖRK** Talsverð andstaða er við hugmyndir danskra stjórnvalda og atvinnurekanda um að færa kóngsbænadag, sérstakan danskan frídag sem ber upp á fjórða föstudag eftir páska, þar á meðal í dag, yfir á sunnudaga.

Yfirlýst markmið með því að færa daginn af virkum degi er að auka framleiðni í atvinnulífinu um 60 milljarða íslenskra króna, en skoðanakannanir sýna að 56 prósent Dana eru mótfallin hugmyndinni.

Kóngsbænadagur hefur verið við lýði í Danmörku frá sautjándu öld og var sömuleiðis fullgildur helgidagur hér á landi allt fram til ársins 1893.

Árni Björnsson þjóðháttáfræðingur segir í Sögu daganna að kóngsbænadagur hafi átt að vera allsherjar iðrunar- og bænadagur.

Þá skyldu allir fasta og hætta vinnu klukkan sex og ganga til guðshúss.

- þj

Steingrímur J. Sigfússon segir útgerðarmenn stunda hræðsluáróður:

## Sjávarútvegurinn í betri stöðu

**STJÓRNMÁL** Steingrímur J. Sigfússon, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, segir það sérkennilegan málflutning að útgerðin sé ekki aflögufær um frekari greiðslur til samfélagsins. Hún hafi búið við góð ár í greininni og staða hennar batnað til muna.

„Nú höfum við á borðinu gögn um afkomu greinarinnar síðastliðin þrjú, fjögur ár og hún hefur verið mjög góð. Við sjáum að skuldir hafa lækkað og ef við miðum við 2008 og áætlaða stöðu í árslok 2012 hafa þær lækkað um 150 til 170 milljarða. Eigið fé greinarinnar hefur aukist um yfir 200 milljarða og framlegðin hefur farið langleiðina að því að tvöfaldast frá því sem hún var fyrir 2008, eða um 70%.“

Tveir sérfræðingar sem unnu skýrslu um kvótafrumvörp stjórnvalda fyrir atvinnumálanefnd Alþingis setja þar fram margvíslega gagnrýni á þau. Þeir telja áformuð veiðigjöld of há, og að þau muni leggja misþungt á fyrirtæki. Þá byggja gjöldin á tveggja ára gömlum útreikningum, enda ekki hægt að nota nýrri tölur með góðu móti. Þeir telja að verði áformað veiðigjald lækkað um helming myndu flest sjávarútvegsfyrirtæki ráða við það.

Spurður hvort það gæti orðið lending í málinu segir Steingrímur: „Ég ætla ekki að tjá mig um einstakar tölur í þessum efnunum, heldur útfæra aðferðina.“

- kóp / sjá síðu 12

HAFÐU ÞAÐ  
NOTALEGT  
OG LÁTTU  
OKKUR SJÁ  
UM PIZZUNA  
Í KVÖLD!



www.dominos.is sími 58-12345

STELLA BLÓMKVIST  
ER MÆTT AFTUR!

www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu



NÝR  
ÍSLENSKUR  
KRIMMI

Aspirin  
Actavis

– fæst án lyfseðils  
í apótekum



actavis





Magnús, endar þetta í víta-spyrnukeppni?

„Nei, nei, við klárum þetta á níutíu mínútum.“

Magnús Már Einarsson er ritstjóri fotboltsnet sem í samkeppni við vefsíðuna 443.is býður lesendum að taka þátt í sýndarkeppni á netinu þar sem efsta deild karla hér á landi í sumar verður vettvangur atburðanna.

Álag í kjölfar strandveiða:

## Sjómenn hlusti á neyðarrás

**ÖRYGGISMÁL** Um 820 skip og bátar voru í ferilvöktunarkerfi Landhelgisgæslunnar um hádegisdag í gær, en eins og kunnugt er hafa á fimmta hundrað smábátar hafið strandveiðar. Af því til efni sendi Gæslan frá sér fréttatilkynningu þar sem sjómenn eru hvattir til að hlusta á rás 16, neyðar- og uppkallsrás, sem þeim ber skylda til að hafa opna þegar róði er á sjó.

Mörg tilfelli hafa komið upp síðastliðna sólarhringa þar sem erfitt hefur verið að ná í sjómenn á strandveiðum. Allnokkur atvik hafa komið upp þar sem nærstaddir bátar hafa verið kallaðir til aðstoðar sem Gæslan telur jákvætt enda auki það öryggi til muna að bátarnir haldi að hluta til hópinn á meðan á veiðum stendur. - shá

Skjöl og bréf bin Ladens birt:

## Einangraðist í einangruninni

**BANDARÍKIN, AP** Hryðjuverkaleiðtuginn Osama bin Laden kvartaði undan samstöðuleysi og samskiptaerfiðleikum í al-Kaída í bréfum sem hann skrifaði síðustu árin meðan hann var í felum í Pakistan.

Þessi bréf fundust eftir að bandarískir sersveitarmenn réðu bin Laden af dögum fyrir ári í bænum Obottabad í Pakistan. Þau hafa nú verið birt á vef miðstöðvar hryðjuverkarakansókna, sem rekin er í tengslum við herskóla Bandaríkjahers í West Point.

Í skjölunum kemur meðal annars ýmislegt fram um starfsemi al-Kaída. - gb



OSAMA BIN LADEN

Fjórir fluttir á slysadeild eftir að eldur kom upp í ósamþykktu íbúðarhúsnæði í eigu Dróma:

# Erfitt að tæma ósamþykktu brunahúsið

**BRUNI** „Við tæmum yfirleitt svona hús en þarna er leigusamningur í gildi þannig að við getum í rauninni ekki tæmt það,“ segir Magnús Steinþór Pálmarsson, talsmaður eignaumsýslufélagsins Dróma, um ósamþykkt íbúðarhúsnæði að Vesturvör 27 í Kópavogi, þar sem eldur kom upp í fyrrinótt.

Tilkynnt var um eld í húsinu á þriðja tímanum í fyrrinótt og gekk greiðlega að slökkva hann. Engu að síður voru fjórir fluttir á slysadeild til skoðunar. Alls eru fjöru-tíu manns skráðir til heimilis í

húsaþyrpingunni að Vesturvör 27. Jón Viðar Matthíasson, slökkviliðsstjóri á höfuðborgarsvæðinu, sagði í fjölmiðlum í gær að til greina hefði komið að loka húsinu fyrir nokkrum misserum en það hefði þó ekki þótt nógu hættulegt til að orðið hafi af því.

Magnús segir að erfitt geti verið að losa húsnæði þegar fólk er með leigusamning. Samningarnir séu þó að renna út. „Okkar stefna er að tæma allt svona húsnæði, sem telst ekki vera mannabústaðir. Við stundum ekki að leigja út iðnaðar-

húsnæði undir heimilishald,“ segir hann. Engu að síður geti tekið tíma að rýma húsnæðið ef leigjendurnir fara ekki. Þá þurfi útburð og hann geti tekið marga mánuði.

Björn Karlsson, forstjóri Mannvirkjastofnunar, segir stjórnvöld lengi hafa glímt við þau vandamál sem fylgja ósamþykktu íbúðarhúsnæði. Þau séu hins vegar margflókin og torleyst og tengist mörgum málaflokkum. Þá geti slíkt húsnæði verið mjög mishættulegt. Almennt hafi það verið stefnan að henda fólki ekki út á gaddinn. - sh



**SLUPPU VEL** Fjórir íbúar hússins við Vesturvör voru fluttir á sjúkrahús eftir að eldur kom upp í fyrrinótt.

# Staða íslenska laxins góð í alþjóðlegu tilliti

Íslenski laxastofninn stendur frekar vel. Af 400 laxám í Noregi hefur verið lokað fyrir veiði í 124 ám. Vestanhafs er Atlantshafslax á lista yfir dýr í útrýmingarhættu. Mjög misjafnt er milli landa hversu miklu af veiddum laxi er sleppt.

**NÁTTÚRA** Ástand íslenska laxastofnsins er heilt yfir í ágætu lagi varðandi smálaxa, en áhyggjur eru af stórlaxi, einkum á Suðurlandi og Vesturlandi. Staða stofnsins er góð samanborið við sambærilega stofna í Evrópu og Norður-Ameríku. Norðmenn hafa lokað fyrir veiði í 124 ám af rúmlega 400. Í Bandaríkjunum er öllum veiddum laxi sleppt aftur enda er hann á lista yfir dýr í útrýmingarhættu.

Þetta er meðal þess sem kom fram í erindi Guðna Guðbergs-sonar, sérfræðings hjá Veiðimála-stofnun, á ársfundi stofnunarinnar fyrir skemmstu. Guðni sagði að veiði úr laxastofnum heimsins á áttunda áratugnum hafi skilað 12 þúsund tonna afla. Síðan hefur veiði snarminnkað og veiðin árið 2011 var um 1.600 tonn. Veiði hefur minnkað á öllum svæðum en hnignunin er mun meiri á suðlægum svæðum en þeirra sem liggja norðar. Veiðin í sunnanverðri Evrópu er komin úr 4.500 tonnum niður í 500 tonn en í norðanverðri Evrópu, Noregi, Rússlandi og Finnlandi voru sambærilegar tölur 2.500 tonn en er núna um þúsund tonn. Veiði í stofnum í Kanada snarminnkaði og eins í Bandaríkjunum þar sem litið er á Atlantshafslax sem tegund í útrýmingarhættu. Þar hefur gríðarleg fiskirækt verið stunduð um árabil og má í raun segja að laxinn sé „í gjörgæslu“ þar á landi.

Það veiðifyrirkomulag að veiða og sleppa laxi er umdeilt, en þó færast þetta fyrirkomulag sífellt í vöxt. Guðni birti tölur þar sem fram kemur að í Bandaríkjunum er öllum laxi sleppt, enda ástand



**STÓRLAXI SLEPPT** Þórarinn Sigþórsson tannlæknir rennir 15 punda laxi aftur í hylinn. MYND/STEFÁN SIGURÐSSON

**40%** af veiddum laxi á stöng á Íslandi er sleppt aftur. Öllum laxi er sleppt í Bandaríkjunum.

stofna skelfilegt. Rússar sleppa 80 til 85 prósentum af veiddum laxi og 60 til 65 prósentum er sleppt í Englandi og Wales. Írar sleppa um 40 prósentum af sínum laxi líkt og við Íslendingar. Norðmenn sleppa hins vegar innan við tíunda hverjum laxi.

Gjarnan er litið til Noregs til að leita samanburðar við stöðu

íslenska laxastofnsins en þar á landi hefur verið lokað fyrir veiði í 124 ám af um 400, en íslenskar ár eru um 120. Er talið að veiðiréttarhafar tapi um 6,5 milljörðum króna á ári vegna lokananna. Veiðiréttarhafar kenna laxeldi um en fiskeldismenn telja að ástæðurnar séu fjölbættari.

Guðni vék að auknum áhuga á laxeldi í sjó hér á landi og að nauðsynlegt væri að taka tillit til reynslu Norðmanna. Krafan sé að engir laxar sleppi úr kvíum, en það er óraunhæft enda sýna rannsóknir að minnst einn lax sleppur út fyrir hvert tonn sem er alið.

svavar@frettabladid.is

## Guðrún J. Halldórsdóttir látin

Guðrún J. Halldórsdóttir, fyrrverandi skólastjóri Námsflokka Reykjavíkur og alþingismaður fyrir Kvinnalistann, lést miðvikudaginn 2. maí 77 ára að aldri.

Foreldrar hennar voru hjónin Þorbjörg Jónsdóttir húsmóðir og Halldór Jónsson trésmiður, ættuð úr Húnavatnssýslu. Guðrún var ógift og barnlaus. Hún átti tvö systkin, Elínborgu sem er látin og Hannes sem lifir systur sínar.

Guðrún hlaut margs konar viðurkenningar fyrir störf sín, hún var meðal annars sæmd riddarakrossi Hinnar íslensku fálkaorðu, hún fékk verðlaun íslensku menntasamtakanna og heiðursverðlaun Samfélagsverðlauna Fréttablaðsins 2008.



## Forsetakosningar að hefjast: Kjörgögn send til sýslumanna

**KOSNINGAR** Sýslumenn um land allt geta hafið atkvæðagreiðslu utan kjörfundar vegna komandi forsetakosninga frá og með morgundeginum.

Í tilkynningu frá innanríkisráðuneytinu segir að kjörgögn hafi verið send sýslumönnum og utanríkisráðuneytinu vegna kosninganna.

Atkvæðagreiðslur á sjúkrahúsum, dvalar- og vistheimilum og fangelsum mega þó ekki fara fram fyrir en í fyrsta lagi þremur vikum fyrir kjördag, það er 9. júní. Atkvæðagreiðsla í heimahúsum má hefjast fjórum dögum fyrir kjördag, 26. júní. - þj

Bandarísk stjórnvöld segjast ætla að gæta hagsmuna Chens áfram:

## Óvíst um samningsvilja Kína

**KÍNA, AP** Bandarísk stjórnvöld virðast ekki hafa áttað sig á að kínverski andófsmaðurinn Chen Guangcheng hafi yfirgefið sendiráð Bandaríkjanna í Peking nauðugur viljugur, af ótta við öryggi fjölskyldu sinnar.

Gary Locke, sendiherra Bandaríkjanna í Kína, fylgdi Chen á sjúkrahús á miðvikudaginn eftir að hann hafði dvalist sex daga í sendiráðinu. Aðeins fáeinum klukkustundum síðar sagði Chen við blaðamenn að hann vildi komast úr landi með fjölskyldu sinni.

„Við þurfum að ráðgast við þau áfram til að fá betri tilfinningu fyrir því hvað þau vilja gera og hvaða möguleika þau telja sig hafa,“ sagði Victoria Nuland, talsmaður bandaríska utanríkisráðuneytisins.

Bandaríkjamenn segjast ætla að fylgja málinu eftir, en óvíst þykir að Kínverjar hafi nokkurn áhuga á frekari samningaviðræðum um örlög Chens. Þeir brugðust ókvæða við þegar fréttist að Chen hefði flúið úr stofufangelsi og fengið inni í bandaríska sendiráðinu.

Locke sendiherra sagði upphaflega að Chen hefði



**Á SJÚKRAHÚSINU Í PEKING** Chen hitti aftur fjölskyldu sína á miðvikudag eftir sex daga dvöl í bandaríska sendiráðinu. NORDICPHOTOS/AFP

fengið fullvissu fyrir því að hann yrði ekki aftur sendur til heimabæjar síns, heldur fengi hann að dvelja á öruggum stað í Kína ásamt fjölskyldu sinni og gæti lagt þar stund á háskólanám. - gb

...endilega fá ið ykkur

Smámál frá MS hafa notið vinsælda hjá stórum og smáum í fjölda ára. Þau fást í tveimur gómsætum bragðtegundum, karamellu og súkkulaði.

...hvert er þitt eftirlæti?



ms.is





**RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is

VALTOR  
KORTALÁN

VISA



**SPARIÐ  
20.000**

STÆRD: 305 SM.



**TRAMPÓLÍN**

Flott og gott trampólín í garðinn eða á pallinn.

Trampólín stærð: Ø305 x H70 sm. **29.990**

Öryggisnet hæð: 170 sm. **19.990**

Trampólín + öryggisnet **29.980**

Stigi **2.995** Aukahlíf stærð: Ø305 sm. **5.995**

Einnig fáanlegt trampólín í stærð: Ø427 **49.990**

Öryggisnet **19.990** Trampólín + öryggisnet **55.000**

TRAMPÓLÍN + ÖRYGGISNET FULLT VERÐ: 49.980

**29.980**

**FRÁBÆRT VERÐ!**

Gildir til 06.05.12



VERÐ ADEINS:

**1.295**

**GARTEN GARÐSKÓR**  
Þægilegir skór í garðinn. Stærðir: 36-45.



20 stk. ADEINS

**249**

**KRÍTARBOX**  
20 stk. í pakka á frábæru verði!



VERÐ ADEINS STK.

**399**

**VATNSBYSSA**  
Frábært verð!



VERÐ ADEINS STK.

**299**

**VATNSBYSSA**  
Fæst í 3 flottum litum!



**PRJÓNABLAÐIÐ  
YR**  
Nýtt prjónablað  
komið í allar  
verslanir.

**NÝTT**

**BORÐ + SÓFI + 2 STÓLAR + SESSUR**

VALTOR  
KORTALÁN



SETTIÐ FULLT VERÐ: 79.990

**44.990**

**SPARIÐ  
35.000**

**SOFIE GARÐHÚSGÖGN**  
Stílhreint og flott garðhúsgagnasett úr sterku, viðhaldsfríu, plastefni á frábæru verði! Settið samanstendur af sófa, 2 stólum, borði og sessum í stólana og sófann. Stærð á borði: B59 x L92 x H43 sm.

Borð + sófi + 2 stólar + sessur fullt verð: **79.990**



**SPARIÐ  
14.980**

BORÐ + 4 STÓLAR FULLT VERÐ: 54.970

**39.990**

**NISSA BORÐ + 4 LATINO STÓLAR**  
Garðsett í dökkgráum lit með netáklæði. Borð með hertri glerplötu. Borð: Ø105 sm. 4 stillanlegir stólar. Borð **14.990** Stóll **9.995**



GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	124,62 125,22
Sterlingspund	201,69 202,67
Evra	163,65 164,57
Dönsk króna	21,999 22,127
Norsk króna	21,676 21,804
Sænsk króna	18,447 18,555
Japanskt jen	1,5499 1,5589

SDR	192,55	193,69
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
225,3684		
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		

# Stjórnarliðar og stjórnarandstöðupingmenn tókust á í gær um vinnubrögð og áframhaldandi störf þingsins: Hægfara þing haldi áfram fram á sumar

**ALÞINGI** Alþingi mun starfa fram í júní eða júlí gerist þess þörf. Þetta sagði Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra í þinginu í gær. Hún sagði þó að vel ætti að vera hægt að ljúka þingstörfum fyrir 31. maí eins og starfsáætlun gerir ráð fyrir, ef vilji væri fyrir hendi. Stjórnarliðar og stjórnarandstöðupingmenn tókust á í umræðum um störf þingsins og lengd þess í gær. Fjöldi mála bíður afgreiðslu þingsins og var samþykkt í gær að funda fram á kvöld. „Það er öllum ljóst að þetta þing er í miklum hæggangi og hér

„Það er öllum ljóst að þetta þing er í miklum hæggangi og hér er mikið málþóf í gangi.“

**JÓHANNA SIGURÐARDÓTTIR**  
FORSÆTISRÁÐHERRA

er mikið málþóf í gangi,“ sagði Jóhanna. Forsætisráðherra sagði Framsóknarflokkinn og Sjálfstæðisflokkinn aðeins hafa það markmið að koma í veg fyrir að mál,

sem þjóðin hefði beðið eftir lengi, næðu fram að ganga. Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokksins, sagði stjórnarþingmenn eiga að líta sér nær, það væri á ábyrgð ríkisstjórnarinnar en ekki stjórnarandstöðunnar að þingið stæði í þessum vanda. Hann sagði umræðuna jafnframt hlægilega. „Við erum tilbúin til að vera hér alveg sleitulaust fram að næstu kosningum,“ sagði Vigdís Hauksdóttir, þingmaður Framsóknarflokksins, um þingflokk sinn. Hún sagði forsætisráðherra vera með

hótanir og sagði núverandi stöðu þingsins tilkomna vegna þrjúsku hans. „Það er alveg ljóst hvað er hér í gangi. Það standa hörð átök um völdin á Íslandi og Sjálfstæðisflokkurinn er brjáláður yfir því að vera ekki við völd,“ sagði Steingrímur J. Sigfússon, formaður Vinstri grænna við Fréttablaðið í gær. Steingrímur segir Sjálfstæðisflokkinn vilja gera ríkisstjórninni allt til bölvunar og skeyti ekkert um þjóðarhag í þeim efnum. - þeb, kóp

## Deilur um eldflaugavarnir: Viðræður að komast í þrot

**RÚSSLAND, AP** „Okkur hefur ekki tekist að finna lausnir sem gagnkvæm sátt væri um,“ sagði Anatólí Serdjúkov, varnarmálaráðherra Rússlands, um viðræður við Bandaríkjamenn um flugskeytavarnir, sem Bandaríkin vilja setja upp í austanverðri Evrópu. Hann segir viðræðurnar komnar í þrot.



ANATÓLÍ SERDJÚKOV

Rússar taka ekki mark á þeim fullyrðingum Bandaríkjamanna að varnirnar eigi eingöngu að þeinast gegn hugsanlegri ógn frá Íran. Þeir óttast að þegar fram líða stundir muni flugskeytavarnirnar grafa undan fælingarmætti rússneskra kjarnorkuvopna. - gb

## Einn fær að veiða túnfisk: Hlutkesti nýtt í leyfisveitingu

**SIÁVARÚTVEGUR** Fiskistofa hefur auglýst eftir umsóknum um eitt leyfi til veiða á Austur-Atlantshafsbláuggatúnfiski. Um eitt leyfi er að ræða og verði hæfir umsækjendur tveir eða fleiri er Fiskistofu heimilt að láta hlutkesti ráða úthlutun leyfisins. Umsækjendur skulu ráða yfir fiskiskipi sem hefur leyfi til veiða í atvinnuskyni og hefur búnað sem hentar til veiðanna. Í umsókn um leyfi skal koma fram áætlun um veiðarnar, lýsing á búnaði skips, upplýsingar um áætlaðar löndunarhafnir og ráðstöfun afla. Umsóknarfrestur er til 18. maí 2012. - shá

# Vel horfir með Evrópustyrk til rannsóknna á eldfjöllum

Stórt samevrópskt rannsóknaverkefni um vöktunarkerfi eldfjalla og samstarfsnet fyrir eldfjallarannsóknir er í burðarliðnum. Vísindamenn frá 10 Evrópulöndum koma að verkefninu sem hverfist um íslensk eldfjöll.

**RANNSÓKNIR** Jarðvísindastofnun Háskóla Íslands mun í samvinnu við Veðurstofu Íslands leiða samevrópskt verkefni 26 rannsóknastofnana og fyrirtækja sem góðar líkur eru á að verði fjármagnað með styrk frá Evrópusambandinu. Verkefnið nefnist Evrópsk ofurstöð í eldfjallafræði á Íslandi (FutureVolc).

Um er að ræða mjög stórt Evrópuverkefni með íslenskri verkefnastjórn ef af verður og nemur styrkupphæðin um sex milljónum evra eða tæpum milljarði íslenskra króna. Þriðjungur styrkupphæðarinnar nýttist íslenskum stofnunum og fyrirtækjum beint. Rannsóknirnar, hvar sem þær verða unnar, tengjast allar Íslandi, íslenskum eldstöðvum og tækjabúnaði sem hér er þegar.

Freysteinn Sigmundsson, jarðeðlisfræðingur á Jarðvísindastofnun HÍ, segir styrkinn ekki í hendi en umsókninni hafi verið afar vel tekið enda fékk hún hæstu mögulegu einkunn í matsferlinu. Verkefnið nær til tíu Evrópulanda og er hugsað til þriggja og hálfis árs.

Meginmarkmið verkefnisins er að hanna samhæft vöktunarkerfi fyrir eldfjöll og samstarfsnet fyrir eldfjallarannsóknir. Þetta verður gert með því að samþætta niðurstöður frá mismunandi mæliaðferðum og tækjum; jarðskjálftamælum, mælingum á jarðskorpuhreyfingum og gasstreymi. „Þegar eldgos verða á að samþætta gögn til að meta betur magn gosefna sem kemur frá eldstöðinni og hvað gosmökkurinn er efnismikill,“ segir Freysteinn.

Annað markmið er að þróa aðferðir til að bæta flæði upplýsinga til almanna og yfirvalda í Evrópu. Verkefnið stuðlar þannig að betri upplýsingagjöf til þeirra sem gefa út viðvaranir til flugfélaga vegna öskuburðar.

Verkefnið snýst um Ísland og íslensk eldfjöll en þróaðar verða aðferðir og kerfi sem nýtast annars staðar í heiminum. Virkustu eldfjöll Íslands eru áherslsvæði verkefnisins; Katla, Hekla, Grímsvötn og aðrar



HEKLA 2000 Evrópuverkefnið snýst um Ísland og íslensk eldfjöll; Heklu, Kötlu og eldstöðvornar í Vatnajökli.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM


## Samevrópska rannsóknaverkefnið FutureVolc

- Um er að ræða eitt af stærri verkefnum sem hafa komið til álita innan 7. rannsóknáætlunar ESB undir íslenskri stjórn.
- Verkefnið hefur verið undirbúið í eitt ár. Forumsókn var send í júlí 2011 og keppti við verkefni á öðrum hættusvæðum í Evrópu með tilliti til að þróa leiðandi aðferðir til framtíðar.
- Tólf umsóknir voru sendar inn vegna þessa rannsóknarhluta. Fullmótuð umsókn var send inn í febrúar.
- FutureVolc fékk hæstu mögulegu einkunn við mat á umsókninni eða 15 stig af 15 mögulegum. Uppfylla þurfti kröfur um vísindaleg gæði, mikilvægi þess fyrir Evrópu, samsetningu rannsóknarhópsins og stjórnun.
- FutureVolc fékk hæstu einkunn af þeim verkefnum sem náðu inn í lokamatið.
- Forsvarsmönnum verkefnisins hefur verið boðið að ganga til samninga við ESB.

eldstöðvar í Vatnajökli. Ef vel tekst til fæst forskrift að því hvernig á að standa að rannsóknunum annars staðar.

Ef af verður koma yfir 100 vísindamenn að verkefninu. Á Íslandi, auk Jarðvísinda-

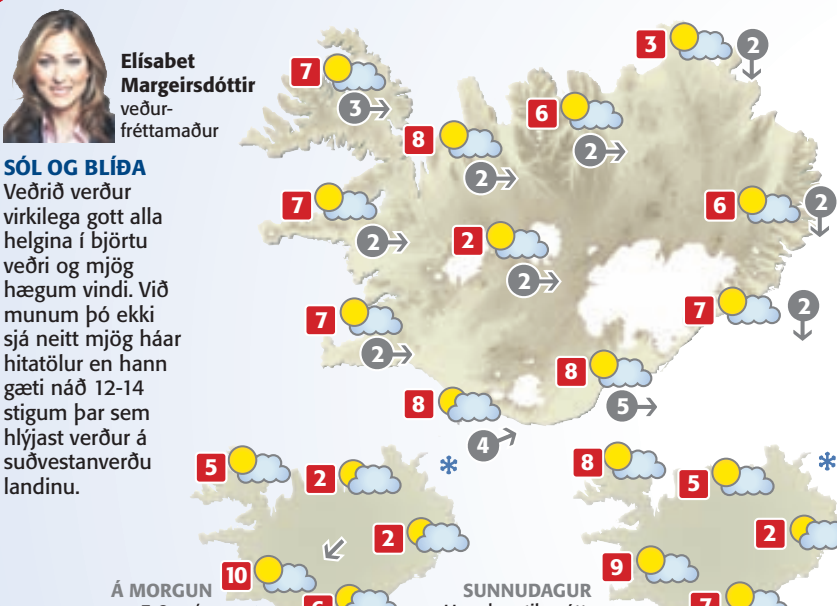
stofnunar og Veðurstofunnar, kemur almannavarnardeild Ríkislögreglustjóra að vinnunni auk tveggja einkafyrirtækja; Sam-sýnar og Miracle sem koma meðal annars að hönnun gagnagrunns. svavar@frettabladid.is



**Barnaheill**  
Save the Children á Íslandi

✓i slin þú að...  
börn eig a  
réttá heilbrigðum  
tönnum

### VEÐURSPÁ



**Elisabet Margeisdóttir**  
veðurfréttamaður

**SÓL OG BLÍÐA**  
Veðrið verður virkilega gott alla helgina í björtu veðri og mjög hægum vindi. Við munum þó ekki sjá neitt mjög háar hitatölur en hann gæti náð 12-14 stigum þar sem hlýjast verður á suðvestanverðu landinu.

Á MORGUN 3-8 m/s.

SUNNUDAGUR Hæg breytileg átt.

**HEIMURINN**

Alicante	23°
Basel	21°
Berlín	19°
Billund	16°
Frankfurt	21°
Friedrichshafen	22°
Gautaborg	15°
Kaupmannahöfn	15°
Las Palmas	22°
London	16°
Mallorca	16°
New York	25°
Orlando	32°
Ósló	10°
París	20°
San Francisco	17°
Stokkhólmur	9°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig eru í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.



Ítalskir dagar

1 maghi d'Italia



**KYNNING Í DAG**  
Skeifunni, Kringlunni og á Akureyri frá kl. 15-18

BLÁSKEL  
**998** kr/pk.  
Verð áður 1.298.-

**SPAGHETTI VONGOLE fyrir 4 að hætti Rikku**

400 g spaghetti  
1 msk smjör  
1 msk ólífuolía  
2 hvítlauksrif, pressuð  
½ skalottlaukur, saxaður  
1 tsk karrý  
½ tsk chili flögur

1 sólburrkaðir tómatar, grófsaxaðir  
1 kg bláskel  
250 ml hvítvín  
50 ml rjómi  
150 g ferskar grænar baunir (frosnar)  
salt og nýmalaður pipar  
3 msk fersk söxuð steinselja

Sjóðið pastað samkvæmt pakkingu. Á meðan pastað er að sjóða hitið þá smjör og ólífuolíu á stórri pönnu, gott er að nota wok pönnu. Steikið laukana þar til að þeir verða mjúkir í gegn, kryddið laukana með karrý og chili flögum. Setjið tomatana saman við og steikið áfram í 2 mínútur. Bætið bláskelinni út á pönnuna og hellið hvítvíninu og rjómanum saman við og látið sjóða niður í 2-3 mínútur. Sigið vatnið frá pastanum og hellið því út á pönnuna ásamt baununum. Kryddið með salti og pipar og stráið steinselju yfir.



UPPSKRIFT



**Gelato di Maranello**  
tiramisú, súkkulaði og kirsuberja ís



**Ricette d'Autore antipasti**  
Ólífur, balsamik laukur og grilluð paprika



**Franchi salame**  
4 tegundir



**Nautahakk**

**1.298** kr/kg.  
Verð áður 1.498.-

BRAGÐ FRÁ **ÍTALÍU**

**Marinerað lambalæri**  
bragð frá Ítalíu

**1.498** kr/kg.  
Verð áður 1.798.-



**LaSelva**  
– grillað grænmeti



**LaSelva bruschetta**  
– með sveppum & ætíþistlum



**LaSelva pestó**  
– ekta ítalskt



**LaSelva risotto**  
– margar tegundir



**Lavazza Tierra kaffi**  
– baunir og malað



**Salt & pipar kvarnir**  
– frá Il Boschetto



**Le Logge Panforte & Ricciarelli Mandorla kökur**



**Sacla pestó & sósur**  
– ómissandi í matargerðina

**24** Hagkaup  
**OPIÐ**  
allan sólarhringinn  
Garðabær, Skeifan & Eiðistorg

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



## KJÖRKASSINN



Telur þú að strandveiðarnar eigi rétt á sér?

JÁ 77,3%  
NEI 22,7%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Ert þú búin(n) að ákveða hvern þú ætlar að kjósa í forsetakosningunum í sumar?

Segðu þína skoðun á vísir.is

6

## Lögreglan segir líkgeymslumál í Borgarbyggð í ólestri og vill úrbætur hið fyrsta: Erfitt að halda athöfn með presti

**LÖGREGLUMÁL** Theodór Kr. Þórðarson, yfirlögregluþjónn í Borgarfirði og Dölum, segir líkgeymslumál í Borgarfirði í ólestri. Vandamálið sé í senn viðkvæmt og aðsteðjandi og nauðsynlegt að bregðast við því hið fyrsta.

Í bréfi Theodórs til byggðaráðs Borgarfjarðar segir hann vandann að hluta til felast í því hversu „líkhúsið“ í heilsugæslustöðinni í Borgarnesi sé lítið. „Séu þar fyrir eitt eða tvö lík þegar skyndilegt dauðsfall verður, til dæmis vegna umferðarslyss, er orðið mjög erfitt

að athafna sig fyrir lögreglumenn, starfsfólk útfararstofnana og aðra sem að þessum málum koma. Að ekki sé minnst á þegar taka þarf á móti ættingjum í þessu herbergi að halda þar athöfn með presti og tilheyrandi,“ skrifar Theodór og þá er allur vandinn ekki upptalinn.

„Fyrir utan nefnd þrengsli er í öðru lagi þarna aðeins lágmarks kælibúnaður sem hefur þar fyrir utan verið

nokkuð bilunargjarn,“ lýsir yfirlögregluþjónninn sem segist vonast til að líkgeymslan verði stækkuð sem fyrst svo hún rúmi fjögur til sex lík í einu og að þar verði komið fyrir „viðeigandi og virkum kælibúnaði“.

Byggðaráðið fól sveitarstjórnunum að ræða við Heilbrigðisstofnun Vesturlands um úrbætur. - gar



**THEODÓR KR. ÞÓRÐARSON** Yfirlögregluþjónn segir vandæði skipast ef geyma þarf fleiri en eitt lík í einu Borgarbyggð.

## Færri takast á við fleiri mál: Persónuvernd varar við töfum

**STOFNANIR** Þrátt fyrir að málum sem berast Persónuvernd hafi stöðugt fjölgað hefur starfsmönnum þar fækkað. „Það sem af er þessu ári hafa 612 ný mál verið skráð hjá stofnuninni. Til samanburðar voru nýskráð mál þann 1. maí 2008 alls 361. Er því um 75 prósentu aukningu að ræða á fjórum árum,“ segir í frétt Persónuverndar.

Verði ekkert að gert megi búast við enn meiri töfum á afgreiðslu mála. Stofnunin sjái ekki fram á að geta sinnt lögbundnum verkefnum með fullnægjandi hætti. - gar



**SJÓNVARPSKAPPRÆÐUR** Francois Hollande og Nicolas Sarkozy mættust í síðustu sjónvarpskappræðum sínum á miðvikudagskvöld. NORDICPHOTOS/AFP

# Sigurlíkur Sarkozys virðast hverfandi

Sarkozy tókst engan veginn að tryggja sér sigur með frammistöðu sinni í sjónvarpskappræðum á miðvikudagskvöld. Hollande varðist harðskeyttum árásum Sarkozys af fimi og virðist hafa komið á óvart. Kosid verður á sunnudag.

**FRAKKLAND** Francois Hollande, forsetaefni franska Sósíalista-flokksins, er spáð 53 til 54 prósentu atkvæða í seinni umferð forsetakosninganna um næstu helgi. Nicolas Sarkozy, núverandi forseti, fær varla nema 46 til 47 prósent, verði úrslitin nálægt því sem skoðanakannanir spá.

Sarkozy virðist engan veginn hafa tekist að saxa á stefna Hollandes í sjónvarpskappræðum á miðvikudagskvöld, sem urðu líklega þær heiftarlegustu í sögu slíkra kappræðna í frönsku sjónvarpi.

Sarkozy greip hvert tækifæri til að ráðast að Hollande, sakaði hann um lygar og sagði að stefna hans myndi leiða Frakkland í glötun.

Hollande hélt hins vegar ró sinni og varð aldrei svara vant, sem virðist hafa komið áhorfendum á óvart því Hollande hefur oft komið þeim fyrir sjónir sem heldur lit-

laus og atkvæðalítil stjórnámalmaður.

Hollande kom líka nokkrum skotum á Sarkozy, til dæmis þegar hann sagði: „Þú ert stöðugt með orðið „lygar“ á vörumum. Er það persónulegt vandamál hjá þér?“

Hollande hefur boðað kúvendingu í sumum helstu stefnumálum Sarkozys. Meðal annars hefur hann lofað því að kalla franska herinn heim frá Afganistan hið fyrsta, og svo þverneitar hann að taka þátt í hinu nýja fjármálabandalagi evruríkjanna, sem Bretar hafa heldur ekki viljað taka þátt í.

Þegar Hollande var spurður að því hvers konar forseti hann ætlaði sér að vera, þá svaraði hann með nokkuð langri ræðu í fimmtán liðum, sem hver hófst á orðunum: „Ég, sem forseti lýðveldisins, ...“

Þar lofaði hann því meðal annars að láta dómsvaldið afskipta-

laust, að ætla sér ekki að taka þátt í fjársöfnun fyrir flokk sinn og að ráðherrum verði settar siðareglur, sem tryggi að þeir lendi ekki í hagsmunarárekstrum.

Þá lofar hann því að framkoma sín muni ávallt verða til fyrirmyndar. Hann ætli sér ekki að verða forseti „sem ræður öllu en ber í raun ekki ábyrgð á neinu“.

Fari svo að Hollande komist til valda verður væntanlega grannt fylgst með hvort hann efnir þessi hátíðlegu loforð.

Staða Sarkozys skánaði svo vart í gær þegar Bagdadi Ali Al-Mahmoudi, fyrrverandi forsætisráðherra Líbíu, staðfesti að stjórn Múammars Gaddafi hefði stutt kosningabaráttu Sarkozys fyrir forsetakosningarnar árið 2007 með 50 milljónum evra. Sarkozy var þá nýbúinn að vísa fréttum um slíkt algerlega á bug.

gudsteinn@frettabladid.is

Heimsferðir bjóða nú einstakt tilboð á síðustu flugsætunum til Malaga 12. maí í 10 nætur. Þú kaupir 2 flugsæti en greiðir aðeins fyrir 1. Við bjóðum þér fjölbreytta gistingu meðan á dvölinni stendur. Þetta er 11 daga ferð, en aðeins 6 vinnudagar.

### Verð kr. 39.950

Flugsæti með sköttum, m.v. 2 fyrir 1 tilboð 12. maí í 10 nætur. Netverð á mann. Verð áður kr.79.900.

### Verðdæmi fyrir gistingu:

**Kr. 27.600** m.v. 2 fullorðna í studio íbúð á Agumarina í 10 nætur.

**Kr. 47.800** með „öllu inniföldu“

Tvíbýli á hótél Roc Flamingo eða Griego Mar í 10 nætur. Verð fyrir einbýli kr. 66.100



Skógarhlíð 18 • sími 595 1000  
Akureyri • sími 461 1099  
www.heimsferdir.is



Birt með fyrirvara um prentvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðréttinga á slíku. Ath. að verð getur breyst án fyrirvara.

**Harðfiskurinn frá Stykkishólmi**  
Þessi sjúklega góði

**Humarsoð frá Hornarfirði**

**Humar 2.350 kr.kg**  
Óbrotinn fyrsta flokks humar

**Ferskur Túnfiskur**  
Alla föstudaga og laugardaga

**Glæný Bláskel frá Stykkishólmi**



**Fiskibollar að dönskum hætti**  
(lax, þorskur, dill, rjómi, krydd)

**OPIÐ LAUGARDAGA 10-15.00**

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • sími 587 7755

Fjórtnán prósent starfsfólks geðdeilda hefur mátt þola kynferðislegt ofbeldi:

## Ofbeldi gagnvart starfsfólki algengt

**HEILBRIGÐISMÁL** Tæpur þriðjungur starfsfólks geðsviðs Landspítalans hefur orðið fyrir líkamlegu ofbeldi síðasta hálfu árið. Um helmingur hefur orðið fyrir andlegu ofbeldi og tæplega fjórtnán prósent fyrir kynferðislegu ofbeldi. Gerendur eru í langflestum tilvikum sjúklingar.

Þetta eru niðurstöður rannsóknar sem Dr. Jón Friðrik Sigurðsson, hjúkrunarfræðingur á geðsviði Landspítalans, og Hjalti Einarsson gerðu í apríl síðastliðnum.

Tilgangur rannsóknarinnar var að kanna tíðni ofbeldis gagnvart starfsfólki sviðsins. Þar kom



**GEÐDEILD LSH VIÐ HRINGBRAUT** Um helmingur starfsmanna geðsviðs LSH segist hafa orðið fyrir andlegu ofbeldi í vinnunni síðasta hálfu árið. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

meðal annars fram að þó nokkrir starfsmenn sögðust hafa orðið fyrir ofbeldi oftast en einu sinni á tímabilinu.

„Af þessu má draga þá ályktun að starfsfólk geðdeilda sé í hópi þeirra starfsstétta sem eru líklegastar til að verða fyrir ofbeldi í starfi, sérstaklega starfsfólk sem vinnur hjúkrunarstarf,“ segir Jón Friðrik. „Næstum allir sem svöruðu konnuninni töldu einhverjar líkur á að verða fyrir ofbeldi í starfi sínu og höfðu áhyggjur af því.“

Jón Friðrik segir niðurstöðurnar ríma við sambærilegar kannanir erlendis. Alþjóðlegt málþing um ofbeldi á geðeildum verður haldið í Háskóla Íslands í dag þar sem niðurstöður rannsóknarinnar verða kynntar frekar. - sv





TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY

# LAND CRUISER 200

## Kominn aftur



### LAND CRUISER 200 – FULLKOMIÐ FRELSI.

Viltu halda áfram þegar aðrir verða að hætta? Viltu komast lengra, hraðar og fara hærra? Viltu vera óháður duttlungum náttúrunnar án þess að fórna nokkru af þeim þægindum sem þú átt skilið? Land Cruiser 200 byltir hugmyndum þínum um alvöru jeppa. Yfirborðið er fágað og undir því leynast óteljandi tækninýjungar sem miða allar að því að knýja þig áfram af konunglegu afli og veita þér ógleymanlega akstursreynslu.

#### NÝJUNGAR:

LED dagljósabúnaður  
HID Xenon aðalljós  
Nýr framendi (grill og stuðari)  
Nýjar álfelgur  
Stefnuljós í hliðarspeglum

Svart leðuráklæði á sætum  
Leiðsögukerfi með íslensku korti  
Upphitað leðurstýri  
Ný áferð á miðjustokki  
Kælibox í miðjustokki

Ný tækni sem eykur aksturshæfni  
5 og 7 sæta útfærsla  
Ný öflug bensínvél



**Toyota Kópavogi**  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogi  
Sími: 570-5070

**Toyota Akureyri**  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

**Toyota Reykjanesbæ**  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbæ  
Sími: 420-6600

**Toyota Selfossi**  
Fossnesi 14  
Selfossi  
Sími: 480-8000

\*Bíllinn á myndinni kann að vera búinn aukahlutum sem ekki eiga við uppgengið verð og allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur.





1. Hversu mörgum milljórdum verður varið í húsnæðisbótakerfið?
2. Hvert mætti Barack Obama óvænt í heimsókn í vikunni?
3. Hversu stóran hlut Grímsstaða ætlar Huang Nubo að leigja?

SVÖR

1. 24,8 milljórdum 2. Til Áfganistans 3. 70%

Samningsafstaða Íslands í tveimur samningsköflum kynnt fyrir Evrópusambandinu:

## Ísland vill fá að sleppa við sumartímann

**EVROPUMÁL** Samningsafstaða Íslands varðandi flutningastarfsemi annars vegar og frjálsa vöruflutninga hins vegar í samningaviðræðum Íslands og Evrópusambandsins hefur verið kynnt framkvæmdastjórn ESB og aðildarríkjunum. Meðal þess sem þar kemur fram er að Ísland vill sleppa við að taka upp sumartíma, komi til aðildar.

Búist er við því að viðræður hefjist í viðkomandi málaflökkum síðar á þessu ári, en kaflarnir heyra báðir undir EES-samninginn.

Í samningsafstöðu um kaflann um frjálsa vöruflutninga leggur Ísland meðal annars áherslu á að viðhalda reglum varðandi hámarksgildi kadmfúms í áburði og leitast

eftir því að opna fyrir samstarf við önnur ríki um markaðsleyfi fyrir lyf.

Í samningsafstöðu Íslands um kafla 14 um flutningastarfsemi koma meðal annars fram óskir Íslands um að fá að halda heimildum til að styrkja innanlandsflug, að Ísland þurfi ekki að framkvæma tilskipun um sumartíma, og einnig er farið fram á afmarkaðar sérlausnir vegna aksturs- og hvíldartíma ökumanna.

Í framhaldinu munu framkvæmdastjórnir og aðildarríkin taka afstöðu Íslands til skoðunar og leggja fram sína eigin samningsafstöðu sem verður lögð til grundvallar þegar samningaviðræður hefjast.



**VIÐ SAMNINGABORÐIÐ** Búist er við að samningskaflar um flutningastarfsemi og frjálsa vöruflutninga verði opnaðir seinna á árinu. Samningsafstaða Íslands liggur fyrir. MYND/FRAMKVÆMDASTJÓRN ESB



**BÓKAÐU  
BÍLINN HJÁ  
ICELAND EXPRESS**  
Í boði eru 800.000  
bílar í 125 löndum

## Skemmtu þér í Skandinavíu!

Við ætlum að vera mikið á ferðinni um Skandinavíu í sumar og verðum meðal annars í **Billund** og **Gautaborg** þar sem öll fjölskyldan getur haft það huggulegt. Settu upp sparibrosið og bókaðu flug á [www.icelandexpress.is](http://www.icelandexpress.is)

Billund og Gautaborg, verð frá

**16.700 kr.**

Aðra leið með sköttum og öðrum greiðslum

**Iceland Express**  -lækkar verð

Ármúla 7 | 108 Reykjavík | 5 500 600 | [www.icelandexpress.is](http://www.icelandexpress.is)



## Þórólfur segir öll sín gögn vera opinber

Formaður Bændasamtakanna deilir á Þórólf Matthíasson hagfræðiprófessor vegna greinar um hótélrekstur samtakanna. Þórólfur vísar gagnrýni á bug.

**FJÁRMÁL** Haraldur Benediktsson, formaður Bændasamtaka Íslands, segir Þórólf Matthíasson hagfræðiprófessor hafa valdið samtökunum miklum skaða með grein sem hann skrifaði í Fréttablaðið í gær. Hann telur Þórólf þurfa að segja sig frá störfum í nefnd um skuldaaflögun, en Þórólfur vísaði því á bug. Allt sem fram komi í greininni séu opinberar upplýsingar.

Í greininni, sem ber yfirskriftina „Áhætturekstur Bændasamtaka Íslands“, tíundar Þórólfur slæma stöðu félaganna Hótel Sögu ehf. og Hótel Íslands ehf. sem eru í eigu samtakanna. Þórólfur upplýsir meðal annars að samtökin hafi þurft að færa niður allt hlutafé í félagunum tveimur og afskrifa 950 milljóna króna skuld Hótel Sögu við samtökin.

Þá segir Þórólfur Búnaðarþing hafa hafnað 4,3 milljarða króna kaupþilboði í hótelin árið 2006.

Hann varpaði fram fjölmörgum spurningum varðandi starf-

semi Bændasamtakanna, meðal annars hvort rétt sé að samtökin „sem sýsla með almannafé fyrir ríkissjóð, standi í áhættusömum rekstri á borð við rekstur veitingahúsa og hótela“.

Haraldur sagði í samtali við Vísi.is í gær að Þórólfur hefði valdið samtökunum miklum skaða þar sem þau séu í samskiptum við banka um skuldaendurskoðun hótélanna. Greinin hafi neikvæð áhrif á það ferli.

„Það sem er alvarlegt við þetta er að Þórólfur situr í eftirlitsnefnd um sértæka skuldaaflögun og ég myndi halda að hann þyrfti að segja af sér með þessari framgöngu,“ segir Haraldur við Vísi.

Þórólfur svaraði því til, einnig í samtali við Vísi, að þær upplýsingar sem hann tindi til í greininni væru opinberar. Þar væri ársreikningur Bændasamtakanna, sem hann hafi fengið á grundvelli upplýsingalaga, ársreikningur Hótel Sögu og grein í Morgunblaðinu um kaupþilboðið.

Þórólfur sagðist alls ekki sjá tilefni til að segja sig frá nefndarstörfum um skuldaaflögun og vísar kröfu um slíkt á bug.

„Það er með ólíkindum að Haraldur skuli reyna að drepa málinu á dreif með þessum hætti, í staðinn fyrir að svara spurningum mínum,“ sagði hann við Vísi. [thorgils@frettabladid.is](mailto:thorgils@frettabladid.is)



HARALDUR BENEDIKTSSON

ÞÓRÓLFUR MATTHÍASSON



SÝNINGARHELGI

**OPIÐ ELDHÚS**

OPIÐ LAUGARDAG FRÁ 11-16 OG SUNNUDAG FRÁ 13-16

## Velkomin í glæsilegan breyttan sýningarsal!

Ef þú ert að huga að nýju eldhúsi er upplagt að skoða kosti HTH. Í glæsilegum breyttum sýningarsal okkar sérðu allt það nýjasta í eldhústækjum frá AEG fléttað saman við innréttingar frá HTH. – Þetta samspil HTH og AEG er ekki bara fallett og vandað heldur er heildarlausn af þessu tagi nú á góðum kjörum hjá Ormsson.

**AEG**  
FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNÍ

**ORMSSON**

PANTAÐU 2012 BÆKLINGINN UM NÝJUNGAR HJÁ HTH

Sendu e-mail með nafni og heimilisfangi á: [baldur@ormsson.is](mailto:baldur@ormsson.is) eða [vilhjalmur@ormsson.is](mailto:vilhjalmur@ormsson.is)  
Velkomin í heimsókn hvenær sem þér hentar í Lágmúla 8.  
Tökum við símapöntun á bækling.

LÁGMÚLA 8 · REYKJAVÍK · SÍMI 530 2819 & 530 2821 · [ormsson.is](http://ormsson.is)



**netto**  
Kræsingar & kostakjör

**LAMBALÆRI**  
FERSKT & KRYDDAÐ

VERÐ NÚ

**1.390**

ÁÐUR 1.598 KR/KG



ER EKKI KOMIÐ AÐ **GRILLTÍMABILINU**

BBQ KJÚKLINGALEGGIR

**35% AFSLÁTTUR**

VERÐ NÚ

**649**

ÁÐUR 998 KR/KG

GRÍSALUNDIR FERSKAR

VERÐ NÚ

**1.198**

ÁÐUR 1.498 KR/KG

KIJBASA PYLSUR  
5 STK. 480 G

VERÐ NÚ

**1.348**

ÁÐUR 1.498 KR/KG

KJARNAFÆÐI

KLEINUHRINGUR  
BAKAÐ Á STAÐNUM\*

**50% AFSLÁTTUR**

VERÐ NÚ

**95**

ÁÐUR 189 KR/STK

VIKUNNAR  
NÝBAKAD  
TILBOÐ

VÍNARPYLSUR  
10 STK. 480 G

VERÐ NÚ

**279**

ÁÐUR 398 KR/PK

HAMBORGARAR  
2X 120 G

**31% AFSLÁTTUR**

VERÐ NÚ

**487**

ÁÐUR 649 KR/PK

GÓÐIR Á  
GRILLIÐ

GOÐI

EMERGE  
BERRY EÐA ORIGINAL  
250 ML

**89**  
KR/STK

**25% AFSLÁTTUR**

BIOTTA HEILSUVIKAN  
HINN FULLKOMLEGA SAMSETTI HREINSIKÚR!  
TILBOÐIÐ GILDIR FRÁ 26. APRÍL - 10. MAÍ

**50% AFSLÁTTUR**

PERUR Í LAUSU

VERÐ NÚ

**115**

ÁÐUR 229 KR/KG

ÁVÖXTUR  
VIKUNNAR



## FRÉTTASKÝRING: EES og stjórnarskráin

## Stjórnarskráin stöðvar eftirlitsstofnanir

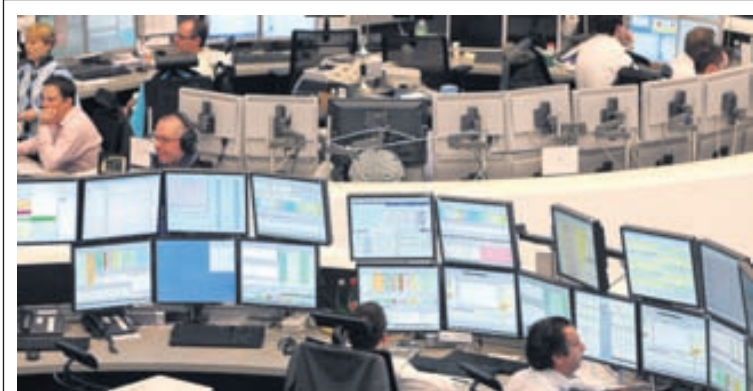
Íslandi ber vegna aðildar að EES að innleiða reglugerðir um nýjar evrópskar stofnanir með miklar heimildir tengdar fjármálamörkuðum. Sérfræðingar í stjórnskipunarrétti telja að með því myndu stjórnvöld brjóta stjórnarskrá.

Íslenskum stjórnvöldum er óheimilt að festa í lög reglugerðir frá Evrópusambandinu (ESB) um nýjar stofnanir sem eiga að vakta fjármálakerfi Evrópuríkja þar sem reglur um þær standast ekki íslensku stjórnarskrána. Þetta er mat tveggja sérfræðinga í stjórnskipunarrétti sem unnið hafa álitsergerð fyrir íslensk stjórnvöld.

Þrjár nýjar stofnanir ESB og eitt ráð tóku til starfa 1. janúar 2011. Þeim er ætlað að verja stöðugleika fjármálakerfisins og eru viðbrögð sambandsins við fjármálakreppunni sem leikið hefur Evrópu illa á síðustu árum.

Íslandi ber, sem aðila að samningnum um Evrópska efnahags-svæðið (EES), að festa reglur um nýju stofnanirnar í íslensk lög. Nýju stofnanirnar eru valdamiklar og hafa meðal annars heimildir til að svipta banka starfsleyfi, sekta fjármálastofnanir og bregðast við með ýmsum öðrum hætti komi til neyðarástands.

Lögfræðiprófessorarnir Björg Thorarensen og Stefán Már Stefánsson, sem bæði eru sérfræðingar í stjórnskipunarrétti,



**MARKAÐIR** Eftirlit með evrópskum fjármálamörkuðum hefur verið stórukið eftir fjármálakreppuna sem gengið hefur yfir Evrópu á síðustu árum. Samevrópskar eftirlitsstofnanir fara þó illa saman við íslensku stjórnarskrána. NORDICPHOTOS/AFP

voru fengnir til að meta hvort aðild Íslands að þessum nýju stofnunum stangaðist á við íslensku stjórnarskrána. Í álitsergerð sem þau skiluðu forsætisráðuneytinu, efnahags- og viðskiptaráðuneytinu og utanríkisráðuneytinu í lok apríl kemur fram að ekki sé hægt að taka upp reglugerðirnar óbreyttar.

Með því að lögfesta reglugerðirnar hér á landi myndi Ísland framselja ríkisvald til yfirþjóðlegra eftirlitsstofnana. Engar heimildir eru til slíks í stjórnarskránni, samkvæmt álitsergerð Bjargar og Stefáns. Þau segja mikilvægt að huga að breytingum á stjórnarskrá til að löggjafinn geti starfað innan laga í alþjóðlegu samstarfi.

#### Parf að breyta stjórnarskránni

Nýju eftirlitsstofnanirnar hafa heimildir til að taka bindandi

ákvarðanir gagnvart Fjármálaeftirlitinu og eftir atvikum Seðlabankanum. Þær hafa líka heimildir til að taka bindandi ákvarðanir sem geta haft íþyngjandi réttaráhrif á íslensk fjármálafyrirtæki. Í þessu felst yfirþjóðlegt vald umfram það sem talist getur heimilt samkvæmt stjórnarskrá.

Engin ákvæði eru í íslensku stjórnarskránni um framsal á ríkisvaldi til yfirþjóðlegra stofnana. Slík ákvæði eru í stjórnarskrám annarra Norðurlanda, sem og flestra annarra Evrópuríkja.

Með innleiðingu reglugerða um nýju eftirlitsstofnanirnar yrði „stigið skrefi lengra í framsali framkvæmdavalds og dómsvalds en áður hefur verið fallist á að rúmist innan 2. greinar stjórnarskrárinnar“, segir í álitsergerðinni.

Ísland hefur tvo kosti í stöðunni, að breyta stjórnarskránni eða

#### Verja stöðugleika fjármálakerfisins

Evrópusambandið kom þremur nýjum stofnunum og einu nýju ráði á laggimar í kjölfar fjármálakreppunnar 2008.

Stofnanir og ráðið tóku til starfa 1. janúar 2011. Meginhlutverkið sem þeim er ætlað er að bæta starfsemi innri markaðar Evrópusambandsins (ESB) með því að tryggja að löggjöf sé samræmd og áhrifarík. Þær eiga að vernda stöðugleika fjármálakerfisins, gegnsæi markaðar og framleiðslu, og vernd innstæðueigenda og fjárfesta.

Stofnanirnar eru: Evrópska bankaeftirlitið (EBA), Evrópska eftirlitsstofnunin með tryggingum og starfstengdum lífeyri (EIOPA), Evrópska eftirlitsstofnunin með verðbréfa- og fjármálamörkuðum (ESMA) og Kerfisáætturráð (ESRB).

sætta sig við að á endanum verði EES-samningurinn óvirkur, segir Óssur Skarphéðinsson utanríkisráðherra. Hann segir augljóst að stefna eigi að fyrri kostinum.

Óssur segist ánægður með nýju evrópsku eftirlitsstofnanirnar og segir að hann hefði gjarnan viljað að stofnanirnar hefðu orðið til fyrr. „Það er vel hugsanlegt að þá hefði bankahrunið orðið öðruvísi og að Icesave hefði aldrei komið upp. Eitt af því sem þessar nýju reglur segja er meðal annars að ef ágreiningur kemur upp á milli fjármálaeftirlita í mismunandi löndum þá sker samevrópsk eftirlitsstofnun úr. Það hefði munað um það árið 2008.“

Álitamál hafa komið upp frá því EES-samningurinn var samþykktur hér á landi árið 1992 í tengslum við nýjar reglur sem Ísland hefur tekið upp. Í öllum til-

vikum hefur niðurstaðan verið sú að þær einstöku breytingar sem þar hafi verið fjallað um brytu ekki í bága við stjórnarskrá.

Björg og Stefán benda á að þó að hver og ein þessara breytinga standist skoðun kunni að vera að mun meira vald hafi þegar verið framselt til erlendra stofnana en heimilt hefði verið ef allar breytingarnar hefðu verið gerðar í einu.

„Því er mikilvægt að huga að nauðsynlegum stjórnarskrárbreytingum til þess að tryggja að löggjafinn starfi innan þeirra marka sem leidd verða af stjórnarskránni um alþjóðlegt samstarf“, segir í álitsergerðinni.

#### Óheillaspor að förna EES

Óssur segir að þær breytingar sem gerðar hafi verið á EES-samningnum frá því hann var samþykktur hér á landi árið 1992 geti þegar hafa leitt til þess að samningurinn eins og hann er framkvæmdur sé ekki í samræmi við stjórnarskrána. Hann segir að ítrekað hafi verið bent á að vafi væri á að mál, sem verið væri að taka inn í íslensk lög, stæðust stjórnarskrá.

„Ég er þeirrar skoðunar að EES-samningurinn sé kominn út fyrir það sem stjórnarskráin heimilar“, segir Óssur. Ekki sé lengur heimilt að innleiða reglur sem beri að gera án þess að brjóta stjórnarskrána, og því þurfi að breyta henni.

Brjánn Jónsson  
brjann@frettabladid.is



Notaðu **Nicky** þegar þú ert búinn!



**BONUS**

**HAGKAUP**



# Kaupauki

Allir sem versla í Body Shop um þessar mundir fyrir 5990 kr. eða meira fá í kaupbæti ilmgóða og rakagefandi „body butter“-húðnæringu með kókosolíu (200ml) að andvirði 2390 kr.

Húðnæringin inniheldur auk kókosolíunnar m.a. smjörtrésmauk (þ.e. „shea butter“) og kakósmjör, hvort tveggja frá Afríkuríkinu Gana.



## THE BODY SHOP™

KRINGLUNNI, SMÁRALIND, GLERÁRTORGI



# Þetta á ekki að vera styrjöld

Steingrímur J. Sigfússon segir að ef sjávarútvegurinn geti ekki lagt meira til samfélagsins við þær hagstæðu aðstæður sem nú ríkja, geti hann það aldrei. Hann segir mörg fyrirtæki hafa skuldsett sig um of í kvótakaupum og gagnrýnir banka fyrir lánastefnu. Hann segir Kolbeini Óttarssyni Proppé að grunnhugmyndin að fiskveiðistjórnunarkerfi sé einföld; þjóðin eigi auðlindirnar.

S tyr hefur staðið um frumvörp Steingríms J. Sigfússonar um fiskveiðistjórnunarkerfi og veiðigjöld. Fjöldi umsagna hefur litið dagsins ljós og eru þær nánast allar neikvæðar. Á miðvikudag var lagt fram álit sérfræðinga atvinnuveganefndar sem segja frumvarpið munu ganga af fjölda sjávarútvegsfyrirtækja dauðum.

*Ber ekki gagnrýnin vott um að of hátt sé reitt til höggs í gjaldtöku? Varla er ætlunin að setja fjölda fyrirtækja á hausinn?*

„Á sjálfsgöðu ekki, enda hefur það aldrei staðið til að sémilega vel rekin fyrirtæki réðu ekki við þetta gjald. Aðferðafræðin gengur einmitt út á að skilja eftir ríkulega ávöxtun á alla fjármuni sem nauðsynlegir eru í greininni og skilja eftir svigrúm til fjárfestinga.“

En ef það er þannig að verulegur hluti sjávarútvegsins ræður ekki við þetta gjald, jafnvel þó það væri eitthvað lægra, þá vaknar náttúrulega spurningin um hvernig á því standi.“

## Afkoman miklu betri

Steingrímur segir umhugsunarefni að afkoma greinarinnar hafi verið mjög góð síðustu 3 til 4 ár, sem sé mjög gott. Skuldir hafi lækkað um 150 til 170 milljarða frá árinu 2008 og til ársloka 2012. Eigið fé greinarinnar hafi aukist um yfir 200 milljarða og framlegðin sé 70 prósentum meiri en hún var árið 2008.

„Þannig að ef við spyrjum okkur, ef sjávarútvegurinn ræður samt ekki við neitt umtalsvert meira veiðigjald, þrátt fyrir að skuldir hafi lækkað um 150 til 170 milljarða, eiginfjárstaðan breyst mjög til batnaðar og framlegðin hafi farið langleiðina í að tvöfalda; hvernig var þá reksturinn á þeim tíma, þ.e. 2008?“

Hvaða grunnur var þá fyrir þær lánveitingar til sjávarútvegsins sem gerði hann svo skuldugan sem raun ber vitni, ef þessi stór-bættu skilyrði, lágt gengi, ágætt verð á mörkuðum og góð aflabróð, skipta engu? Greinin hefur notið þessara góðu ára án þess að greiða nema mjög lítið veiðigjald og fæst fyrirtæki hafa greitt mikinn skatt, þar sem þau áttu uppsafnað tap. Hvernig í ósköpunum stendur þá á því að greinin hefur samt sem áður enga burði til að leggja umtalsvert meira af mörkuðum?“

*Ertu þá að segja að greinin hafi burði til þess?*



VILL MÁLEFNALEGA UMRÆÐU Steingrímur J. Sigfússon kallar eftir málefnalegri umræðu um málefni fiskveiðistjórnunar. Í grunninn sé málið einfalt; þjóðin eigi auðlindirna og eigi að njóta hennar. Verði umframhagnaður vegna ytri aðstæðna þurfi að skipta honum á milli útgerðar og þjóðar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

„Í mínum huga er enginn vafi á því að hún hefur það miðað við afkomuna eins og hún er. Það hefur alltaf verið meiningin að reyna að finna hvað sé hóflegt í þeim efnunum og við erum alltaf tilbúin til að skoða grunninn, þarf að hækka prósentumörkin eða lækka hlutfallið?“

## Óábyrg lánastefna

Steingrímur segir það vandamál hve hluti sjávarútvegsfyrirtækja er enn skuldsettur vegna kvótakaupa. Veiðiheilmildir hafi verið keyptar á uppsprengdu verði og þrátt fyrir að góður tími hafi reynst til að greiða þau niður séu skuldirnar enn of íþyngjandi fyrir sum fyrirtæki. Verið sé að kanna hvort hægt sé að taka á því með sértækum aðgerðum.

*En var þetta ekki einfaldlega umhverfið sem menn bjuggu við? Ef átti að veiða fisk, varð þá ekki að borga markaðsverð fyrir kvóta?*

„Vissulega, en það segir líka sína sögu varðandi þetta kerfi og hvort það var að öllu leyti svo gott að ekki megi anda á það.“

Maður spyr sig líka um forsendur lánveitinganna þegar bankarnir

koma með sínar umsagnir núna. Þeir vilja auðvitað að fyrirtækin fái sem mestar tekjur svo þeir séu sem öruggastir um sín lán. Þeir hefðu hins vegar vel mátt velta fyrir sér grundvöll lánveitinganna á sínum tíma. Hvað voru menn að gera þegar þeir lánuðu svona botnlaust inn í sjávarútveginn til kvótakaupa á uppsprengdu verði?“



Ég tel að grunnurinn í þessu sé einfaldur. Hann er sá að slá því föstu í eitt skipti fyrir öll að um sameiginlega auðlind í eigu þjóðarinnar sé að ræða.

Steingrímur segir það líka galla að margir stíli dæminu þannig upp að heildarskuldir sjávarútvegsins, af hvað tagi sem er, séu tíndar til. Það lúti ekki bara að kvótakaupum heldur einnig fjárfestingum út fyrir greinina.

„En er hægt að gera kröfur um að framlegð af veiðum og vinnslu

standi undir þeim? Maður spyr sig líka hvort ekki komi neinar tekjur á móti öðrum fjárfestingum sjávarútvegsins. Getum við fallist á að auðlindarentan eigi að renna í þetta?“

*Ertu að segja að útgerðin dragi þessa skökku lánamynd upp?*

„Já, mér sýnist að það sé þannig á köflum að menn dragi upp dekkri mynd en ella. Það kemur manni

## Hræðsluáróður útgerðar

Steingrímur segir eðlilegt að forsvarsmenn byggðarlaga, sem séu háð stórum sjávarútvegsfyrirtækjum, og starfsmenn þeim tengdum hrökkvi í kút þegar forsvarsmenn greinarinnar gangi fram með líkum hætti og nú hefur verið gert. Ekki megi gleyma þeim gríðarlegu hagsmunum sem liggja undir. „Við eigum við aðila sem eru mjög öflugir og hafa fjármuni til að heyja hana býsna harðskeytt. Einhver verður hins vegar að gæta að almannahagsmunum.“

En getur hann ábyrgt að engin fyrirtæki fari á hausinn vegna breytinga á kerfinu?

„Nei, að sjálfsgöðu get ég það ekki, enda hefur það aldrei verið þannig að öll sjávarútvegsfyrirtæki gangi alltaf. Að uppistöðu til eiga sémilega vel rekin fyrirtæki að geta klárað sig og viðfangsefnið er að finna hvar það liggur. Ef við ætlum að miða veiðigjald við skuldugasta og verst rekna sjávarútvegsfyrirtæki landsins, þá er það fljótlegt; það verður núll krónur og kannski minna en það.“

frumvarpið. Steingrímur hafnar því alfarið.

„Þetta á sér náttúrulega aðdraganda til margra ára og þess vegna áratuga, aftur til skýrslu auðlinda-nefndarinnar um aldamótin. Það er ekki eins og byrjað sé á núlli og grunnurinn er auðvitað starf sátta-nefndarinnar.“

*En er það? Það hefur einmitt verið gagnrýnt að farið sé í aðra átt en þar var lagt til.*

„Jú, þetta er sú leið. Að menn fái nýtingarleyfi til alls títla og uppistaða veiðiheilmildanna sé í þeim. Búnir séu til tveir pottar og ríkið verði sér með sinn hlut sem notaður sé í hliðarráðstafanir. Sáttanefndin skildi eftir marga lausa enda og hætti almennt við mál þegar um þau varð ágreiningur.“

Það eru auðvitað himinn og haf á milli endanna í þessu máli og hafa alltaf verið. Á milli þeirra sem engar breytingar vilja og þeirra sem vilja umturna kerfinu. Þetta er málamiðlun.“

## Tæknilegar útfærslur

Í álitinu sérfræðinga atvinnuveganefndar segir að verði veiðigjaldið lækkað um helming ráði vel flest sjávarútvegsfyrirtæki við útfærsluna. Er það lending?

„Ég ætla ekki að tjá mig um einstakar tölur í þessum efnunum, heldur útfæra aðferðina.“

Ég tel að grunnurinn í þessu sé einfaldur. Hann er sá að slá því föstu í eitt skipti fyrir öll að um sameiginlega auðlind í eigu þjóðarinnar sé að ræða. Að menn fái nýtingarrétt og séu sémilega tryggir með hann til alls títla og greiði eðlilegt gjald fyrir. Þegar myndast umframhagnaður vegna sérstakra aðstæðna í hagkerfinu – sem kosta þjóðina á hina hliðina, gleymum því ekki – þá sé eðlilegt að hann gangi að einhverju leyti til þjóðarinnar.

Ög þá er þetta bara spurningin um hvernig menn skipta því. Hver á skiptingin að vera á milli þjóðar sem eigenda auðlindar og útgerðarinnar sem þarf að geta búið við góð ár til að byggja sig upp og styrkja. Það eru tæknilegar útfærslur um upphæð gjalds, aðlögunartíma og fleira.

Þetta á ekki að vera styrjöld í mínum huga, við eigum að reyna að ná málefnalega góðri niðurstöðu.“

## LANGUR LAUGARDAGUR 5. MAÍ

Opið til kl. 17 í miðborginni og víða lengur.

Verum, verslum og njótum vorsins þar sem hjartað slær!



MAÍSÓLIN  
BROSIR Á  
BORGINA  
OKKAR



KOMDU  
OG SKOÐAÐU  
NÝJUSTU  
FERÐATÆKIN

HYMER

ADRIA

ALINER

Camp-let

# FERÐASUMARIÐ BYRJAR Í ELLINGSEN

Ferðatækin frá Ellingsen eru þaulreynd við íslenskar aðstæður og ánægðir viðskiptavinir okkar eru til vitnis um ágæti þeirra. Ferðalög sumarsins hefjast í Ellingsen.

HYMER

## HYMER NOVA 540

Það er óhætt að fullyrða að hjólhýsi gerast ekki öllu vandaðri en Hymer-hjólhýsin. Um er að ræða þýska eðalframleiðslu hvort sem litið er á tæknibúnað eða öryggisatriði, hönnun innréttinga, lúxus eða þægindi.



Camp-let

ADRIA

## ADRIA ADORA 472

Í 45 ár hefur Adria framleitt heimili á hjólum og lagt jafna áherslu á hönnun og þægindi. Farartækin eru í hæsta gæðaflokki, búin öllum helstu tæknijungum og þrautreynd við íslenskar aðstæður. Adria var valið hjólhýsi ársins 2011 í Danmörku.



ALINER

## CAMP-LET CLASSIC TJALDVAGN

Camp-let Classic er tilvalinn tjaldvagn fyrir þá sem vilja aðeins meiri þægindi í útilegunni. Camp-let tjaldvagninn er með innbyggðu eldhúsi með gasbrennara úr ryðfriú stáli, 13 lítra vatnstanki, rafmagnsvatnsdælu og eldhúsvaski.



## ALINER EXPEDITION TITANIUM A-HÝSI

Sameinar kosti fellihýsis þegar kemur að geymslu, drætti og þæginda hjólhýsis hvað varðar aðbúnað og innréttingar.



ÖLL A-HÝSIN ERU  
GALVANÍSERUÐ!



**Leitaðu ráða hjá okkur.** Hjá Ellingsen starfa sérfræðingar í öllum deildum. Við veitum faglega og vandaða ráðgjöf og finnum réttu vörurnar sem uppfylla þínar þarfar. Við seljum eingöngu þrautreyndar hággæðavörur sem henta fyrir íslenskar aðstæður.

REYKJAVÍK • Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • mánud.-föstud. 10-18 • laugard. 10-16 • [ellingsen.is](http://ellingsen.is)

**Ellingsen**

- FULLT HÚS ÆVINTÝRA



# BAUHAUS® opnar stærsta vöruhús Komið - takið þátt í opnunarhátíð



**BAUHAUS®**  
Drive-In  
Timbursala®

**BADLAND®**  
ALLT FYRIR BADID



**BAUHAUS®**  
Drive-In  
Timbursala®



**Inngangur**

Nú opnar stærsta vöruhús á Íslandi á 22.000 m<sup>2</sup>  
Við tökum ávalt vel á móti þér með góðu verði, viðmóti og

*Frankvæmdastjóri*

Frankvæmdastjóri **BAUHAUS** Reykjavík

Alltaf lágt verð með

VERÐVERND  
**12%**



**BAUHAUS®**

Allt fyrir hús, heimili og garða



# Vöruhús á Íslandi á morgun.

## Þinni miklu - við byrjum kl. 07:00



2000 m<sup>2</sup> - hvorki meira né minna!  
Stórt vöruúrvali - 120.000 vörunúmer!

GÆÐI

ÞJÓNUSTA

GJAFVERÐ

VÖRUÚRVAL

# RISA

## Opnunarhátíð á Íslandi

Laugardaginn 5. maí 2012

TAKTU ÞÁTT Í HAPPRÆTTINU ÞÚ GÆTIR UNNIÐ GJAFAKORT AÐ VERÐMÆTI

# 100.000,-

Við bjóðum alla morgunhressa viðskiptavini velkomna til að vera viðstaddir formlega opnun **BAUHAUS** í Reykjavík í fyrramálið, 5. maí kl. 08:00. Þeir allra morgunhressustu geta komið þegar kl. 07:00 en þá byrjum við að dreifa happdrættismiðum. Í vinningu eru:

**10 gjafakort að andvirði 100.000,-**

Dregið verður um þessa vinninga kl. 07:50 og verður þá dreifingu happdrættismiða hætt. Fyrir þá sem ekki hlutu vinning þá verður aftur dregið kl. 10:00, við þjónustuborðið. Í vinningu eru:

**10 gjafakort að andvirði kr. 50.000,-**

Dregið verður um þessa 10 vinninga við þjónustuborðið í vöruhúsinu kl. 10:00



Dreifingu happdrættismiða verður hætt kl. 7:50

### Laugardaginn 05. maí í **BAUHAUS** Reykjavík

- Kl. 7:00-8:00** Felix Bergsson stjórnar hátíðinni.
- Kl. 7:00-8:00** Morgunkaffi og rúnstykki.
- Kl. 7:00-7:50** Happdrættismiðum dreift á bílastæðinu.
- Kl. 7:50** 10 gjafakort, hvert að verðmæti 100.000 kr, dregið út á sviðinu á bílplaninu.
- Kl. 8:00** Framkvæmdastjórinn Halldór Ó. Sigurðsson opnar formlega nýja verslun **BAUHAUS** í Reykjavík.
- Kl. 10:00** 10 gjafakort, hvert að verðmæti 50.000 kr, dregið út við þjónustuborðið.
- Kl. 19:00-21:00** 3 gjafakort, hvert að verðmæti 50.000 kr, dregið út við þjónustuborðið - með klukkutíma millibili.



KRAKKALÚBBS MAURINN VERÐUR Á SVÆÐINU ALLAN DAGINN





# skoðun

greinar@frettabladid.is

Stjórnarskrárbreyting vegna framsal valds til alþjóðastofnana verður ekki lengur umflúin:

## Taka niður vegg

Tveir lagaprófessorar komast að þeirri niðurstöðu í álitsgerð, sem utanríkismálanefnd Alþingis hefur til umfjöllunar, að nýjar Evrópureglur um yfirþjóðlegt fjármálaeftirlit stangist á við stjórnarskrá Íslands, eins og Fréttablaðið greinir frá í dag.

Evrópusambandið hefur sett á stofn þrjár nýjar stofnanir sem hafa eiga eftirlit með fjármálamarkaðnum og hafa heimildir til að samræma aðgerðir milli eftirlitsstofnana í mismunandi ríkjum, skera úr í ágreiningsmálum og jafnvel grípa fram fyrir hendurnar á eftirlitsstofnunum og beita sér beint gagnvart fjármálaframtækjum, þar með talið að stöðva starfsemi þeirra. Til þess kæmi þó ekki nema eftirlitsstofnanir í einstökum ríkjum fylgdu ekki til mælum Evrópustofnananna eða að neyðarástand kæmi upp.

### SKOÐUN

Ólafur Þ. Stephensen

olafur@frettabladid.is



Þetta nýja eftirlitskerfi var sett á stofn til að leitast við að koma í veg fyrir að fjármálakreppan sem varð 2008 geti endurtekið sig. Alþjóðlegur fjármálamarkaður þarf alþjóðlegt fjármálaeftirlit. Í nýafstaðinni kreppu sýndi það sig að fjármálaeftirlit og aðrar eftirlitsstofnanir einstakra EES-ríkja höfðu ekki nægilegt samráð sín á milli og hvorki heimildir né getu til að grípa til samhæfðra aðgerða. Mál íslensku bankanna, sem máttu starfa á öllu Evrópska efnahagssvæðinu og ollu með röngum ákvörðunum bæði fólki og fyrirtækjum í öðrum EES-ríkjum umtalsverðu tjóni, er skólabókardæmi um hvers vegna er þörf á yfirþjóðlegu fjármálaeftirliti.

Samkvæmt EES-samningnum ber Íslandi að innleiða þessar nýju reglur hér á landi. Stefán Már Stefánsson og Björg Thorarensen komast hins vegar að þeirri niðurstöðu að með þeim sé stofnunum ESB fengið svoláttvald hér á landi að það standist ekki stjórnarskrána, að minnsta kosti ekki sé það metið í samhengi við annað valdaframsal vegna EES-samningsins, sem farið hefur fram í smáskömmtum á mörgum árum.

Þetta er það sem margir hafa lengi sagt; að færa yrði stjórnarskrána til nútímahorfs og setja í hana ákvæði um að heimilt sé að framselja ríkisvald til alþjóðlegra stofnana. Stefán Már Stefánsson sat í hópi lögfræðinga sem lagði til þegar árið 1997 að stjórnarskránni yrði breytt á þennan veg. Færa má gild rök að því að núverandi ástand hafi árum saman verið í andstöðu við stjórnarskrána.

Í þessu mikilvæga máli, sem snýst um að hindra að aftur geti komið upp fjármálakreppa á borð við þá sem setti íslenskt þjóðfélag á hliðina, á Ísland tvo kosti. Annar er að breyta stjórnarskránni þannig að framsal valds til alþjóðastofnana sé heimilt. Það snýst ekki eingöngu um EES heldur líka margvíslegt annað samstarf sem Ísland tekur þátt í. Eins og lagaprófessorarnir tveir orða það eru „ríkir pólitískir og félagslegir hagsmunir af slíku samstarfi“. Hinn kosturinn er að Ísland segi sig frá EES-samningnum. Þegar horft er til þeirra hagsbóta sem hann hefur fært íslensku atvinnulífi og almenningi á rúmlega sautján árum, geta fáir talið það góðan kost.

Öll rök hníga þess vegna að því sem er niðurstaða laga-prófessoranna: Alþingi þarf að huga að nauðsynlegum stjórnarskrárbreytingum svo Ísland reki sig ekki á vegg í alþjóðlegu samstarfi. Þetta verkefni verður ekki lengur umflúð.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLÉL: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur Þ. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánadóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabankum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

### Frá yfirkjörstjórn Norðvesturkjördæmis Til væntanlegra frambjóðenda í forsetakosningum 30. júní 2012

Yfirkjörstjórn Norðvesturkjördæmis kemur saman til fundar á Hótel Borgarnesi, Egilsgötu 16, Borgarnesi, þriðjudaginn 22. maí nk. kl. 13.00, til þess að gefa vottorð um meðmælendur forsetaefna samkvæmt 4. gr. laga nr. 36/1945, um framboð og kjör forseta Íslands.

Þess er óskað að frambjóðendur skili meðmælendalistum til oddvita yfirkjörstjórnar, Ríkarðs Mássonar, sýsluskrifstofunnar, Suðurgötu 1, Sauðárkróki, þriðjudaginn 15. maí nk., milli kl. 13 og 15, til þess að unnt verði að undirbúa vottorðsgjöf yfirkjörstjórnar.

Vakin er sérstök athygli á að afhenda skal yfirkjörstjórn frumrit meðmælendalista. Yfirkjörstjórn Norðvesturkjördæmis gefur eingöngu vottorð um meðmælendur úr eigin kjördæmi.

Yfirkjörstjórn fer þess á leit að meðmælendalistar verði, auk hinna skriflegu eintaka, afhentir á tölvutæku formi ( í excel-skjali á minnislykli ).

27. apríl 2012.

F.h. yfirkjörstjórnar Norðvesturkjördæmis,  
Ríkarður Másson

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Ótti við verndun

Frumvarp forsætisráðherra um verkskiptingu stjórnarráðsins fékk mikla umfjöllun á Alþingi. Svo mikla að þingmenn þurftu að vinna yfirvinnu, segja hver öðrum skoðun sína úr ræðustól Alþingis undir lágnættið. En skoðanirar koma einnig fram í nefndarálitum, og í minnihlutaáliti sjálfstæðismanna Birgis Ármannssonar og Ólafar Nordal um málið segir: „Með því að færa veigamikil verkefni varðandi auðlindanýtingu til umhverfisráðuneytis er ótvírætt hætta á að verndarsjónarmiðin verði mun þyngrri á vogarskálunum en nýtingarsjónarmiðin.“ Þýðir þetta að með því að

halda verkefnum frá ráðuneytinu fái nýtingarsjónarmiðin áfram meira vægi? Og hvað með markmið um sjálfbæra nýtingu auðlinda sem ganga út á að vernda höfuðstólinn?

#### Vorboðinn ljúfi

Klingjandi bjölluhljómur forsetaklukkunnar ofan í æstan róm þingmanns er einn af hinum óbrigðulu vorboðum. Eins og rauðmaginn og lóan er það merki um að brátt komi sumar þegar stjórnarandstaðan kvartar yfir skipulagsleysi og málafljóða og stjórnarþingmenn kvarta yfir málþófi. Það ætti því að vera morgunljóst að sumarið er í nánd.

#### Forgangsröðun og þó

Björn Valur Gíslason brást við kalli stjórnarandstöðunnar um forgangsröðun og tiltök nokkur mál sem ekki yrði samið um. Ragnheiður Elín Árnadóttir taldi þetta hins vegar mikið óráð. „Ef mönnum er einhver alvara með því að ætla sér að klára mál sem koma heimilunum og fyrirtækjunum í landinu til góða er lausnin ekki að halda fundi fram á nótt. Lausnin er fólgin í því að fara að forgangsráða.“ Það eru skritin viðbrögð við forgangsröðun að biðja um forgangsröðun.

kolbeinn@frettabladid.is



### HALLDÓR



## Nýr LSH – Staðhæfingar

### Heilbrigðismál



Siv Friðleifs-dóttir  
Alþingismaður

Í nýlegri grein Guðjóns Baldurssonar eru ýmsar staðhæfingar úr grein minni sem birtist í Fréttablaðinu 26. apríl sl. dregnar í efa. Guðjón nefnir ein sjó atriði. Nú er það svo að við Guðjón erum algjörlega á öndverðum meiddi gagnvart uppbyggingu nýs Landspítala við Hringbraut. Að hefja ritdeilu við Guðjón er því svo fjarri mér. Hins vegar ber að taka fram að ég hef fylgst með þessu verkefni um langa tíð og komið að því með einum og öðrum hætti, bæði sem þingmaður og heilbrigðisráðherra, og allan þann tíma hef ég verið sannfærð um mikilvægi þess að stíga þau skref sem unnið er að í verkefninu um nýjan Landspítala.

Á þessum langa tíma hefur ríkt pólitísk sátt um verkefnið og er þess skemmt að minnast að þegar lög nr. 64/2010, sem veittu ráðherra heimild til að standa að nauðsynlegum undirbúningi og láta bjóða út byggingu nýs Landspítala við Hringbraut, voru samþykkt á Alþingi þá greiddu allir þingmenn sem tóku þátt í atkvæðagreiðslunni atkvæði með lögunum nema fjórir sem

sátu hjá. Þeir sem samþykktu löginn komu úr öllum flokkum. Á þann hátt var enn og aftur tryggð þverpólitísk samstaða um nýjan LSH. Þá ber að halda til haga að fyrir undirritun samninga að loknu útboði skal síðan leita samþykkis Alþingis með almennum lögum. Málið kemur því aftur inn á borð Alþingis.

Annað sem kom fram í grein minni byggir á tölulegum upplýsingum eða öðrum rekjanlegum staðreyndum sem hægt er finna á verkefnavef nýs Landspítala. Að öðru leyti vísa ég því til fyrri greinar minnar. Við skulum ekki gleyma því að markmiðið með uppbyggingunni við Hringbraut er að sjúklingurinn sé ávallt í öndvegum. Við munum fá fram aukna hagkvæmni í rekstri með því að sameina kraftana og nýta þekkingu, mannafla og tæki á sem bestan hátt. Samþætting háskóla og sjúkrahúss mun stuðla að áframhaldandi þróun í heilbrigðisvísindum. Þá mun spítalinn verða áfram eftirsóknarverður vinnustaður. Það er því öllum í hag að nýr LSH risi, nýtt og stækkað þjóðarsjúkrahús við Hringbraut.



# Allt of mikið uppi á borðinu

Í DAG

**Pawel Bartoszek**  
stærðfræðingur



Austurrískur laganemi, Max Scherns, það Facebook um að senda sér allar persónuupplýsingarnar sem samskiptasíðan geymdu um sig en á því átti hann rétt samkvæmt evrópskum lögum. Scherns fékk sendan geisladisk með yfir tólf hundruð skjölum um hvenær hann hefði loggað sig inn, hvað hann hefði sagt við hvern, í hvern hann hefði potað, hvað hann hefði lækað og hvar myndir sem hann og vinir hans settu inn á vefinn væru teknar og margt fleira.

Ekkert af þessu ætti að koma okkur sérlega á óvart. Flest af því sem fólk gerir á Facebook og öðrum samskiptasíðum er auðvitað geymt. Margt af því er notað í þágu þeirra fyrirtækja sem gögnin geyma. Fyrirtækin nota gögnin til dæmis til að persónu-

sníða auglýsingar að áhugasviði hvers og eins. Þær auglýsingar sem runnu í gegnum gmailið mitt í morgun tengdust útihlaupum, tungumálanámi og IKEA; neyðarlega nákvæm lýsing á persónuleika mínum.

Lönd fara ólíkt að þegar kemur að aðgengi almennings að persónuupplýsingum og heimildum til hvers kyns söfnunar þeirra. Í Póllandi, þar sem ég þekki aðeins til, virðist vernd persónuupplýsinga almennt vera tekin alvarlegar heldur en á Íslandi. Þannig eru sjaldnast nöfn á dyrabjólum eða póstkössum. Þá er heldur ekki að finna neinar símaskrár sambærilegar Já.is að umfangi, og þær sem til eru bjóða upp á mjög takmarkaða leitarmöguleika. Fáir menn ekki persónulega símanúmerið hjá einhverjum þá er ólíklegt að þeir finni það með öðrum leiðum.

Á Íslandi er staðan önnur. Þjóðskráin er opin upp á gátt. Auðveldlega má komast að því hvar hver og einn býr, hver býr þar með honum, og hvenær þeir allir eru fæddir. Samkvæmt reglugerðum er mönnum beinlínis

skyld að setja nöfn á bréfalugur svo allir viti hver búi í viðkomandi íbúð. Margt af þessu getur haft praktíska kosti en hefur líka þau áhrif að þeir sem vilja hnýstast um einkalíf annarra rekast ekki á marga veggi.

Það kemur okkur nákvæmlega ekkert við hvar Jóhanna Sigurðardóttir á heima. Einhver hálfviti sem ætlaði að sprengja

mætti til dæmis heim til Þorgerðar Katrínar og kúgaði hana til að segja af sér varaformennsku í Sjálfstæðisflokknum. Aðrir íslenskir stjórnmálamenn hafa lent í svipuðu. Kannski má með einhverjum hætti reyna að halda því fram að þeir sem gerast opinberar persónur geti ekki gert sömu væntingar til einkalífs en aðrir. Engu að síður þá getur það

ingum. Fólk ræður því ekki að börn þeirra leiðast út í neyslu og skulda glæpamönnum peninga. Fólk ræður því ekki endilega hvort það verður vitni að glæp. Eða hvort það verður fórnarlamb glæps.

Við Íslendingar höfum gjarnan stært okkur af því að hér á landi sé allt svo opið og saklaust að hér séu forsætisráðherrar og borgarstjórar auðfundnir í símaskrá. Það er spurning hvort við þurfum ekki að endurskoða þá sýn. Hið mikla magn af persónuupplýsingum sem fólk dreifir á hvers kyns samskiptasíðum gefur vissulega til kynna að flestir Íslendingar séu, enn sem komið er, tiltölulega áhugalitlir um eigin persónuvernd, eða í það minnsta meti kosti þess að aðrir viti mikið um þá meira en gallana.

Það er í sjálfu sér gott og blessað ef fólk ræður því sjálft. Ríkið ætti hins vegar ekki að veita öllum sem vilja greiðan aðgang að viðkvæmum upplýsingum um einkahagi fólks. Endurskoða ætti opinbera birtingu á heimilisföngum manna, fjölskylduáðstæðum þeirra og tekjum.

„Við Íslendingar höfum gjarnan stært okkur af því að hér á landi sé allt svo opið og saklaust að hér séu forsætisráðherrar og borgarstjórar auðfundnir í símaskrá.“

sprengju við íbúð hennar kunnir ekki nógu vel á netið til að finna heimilisfangið. Við getum þá rétt ímyndað okkur hvaða skaða einhver reyndari netverji með einbeittari brotavilja gæti valdið. Vonandi að við þurfum ekki að komast að því af illri raun.

En þetta hefur í raun þegar valdið vandræðum. Eitthvað lið

ekki talist boðleg baráttuaðferð að láta kyndlaskrífl hræða kjörna fulltrúa og fjölskyldur þeirra með því að taka sér stöðu fyrir utan heimili þeirra.

Fullt af öðru fólki hefur svo alls ekkert gert til að afsala sér rétti til einkalífs og hinar opnu upplýsingar um heimilisföng geta auðveldlega valdið því þján-

AF NETINU

Hætt við

Það pirraði mig t.d. alveg gríðarlega þegar Guðrúnu Pétursdóttur var leyft að draga forsetaframboð sitt til baka 1996. Guðrún skilaði inn framboði, utankjörfundaratkvæðagreiðslan var í fullum gangi og kjörfrestur löngu liðinn, þegar Guðrún bara hætti – augljóslega af strategiskum ástæðum. Ekkert í lögum um forsetakosningar gaf til kynna að það væri heimilt – samt ákvað landskjörstjórn að taka ósk hennar gilda og endurprenta kjörseðla.

Þetta var galin ákvörðun og fullkomin lögleysa. Eina rétta leiðin var að segja Guðrúnu að hún mætti gefa út allar heimsins tilkynningar um að hún vildi ekki fá atkvæði – en nafnið yrði látið standa. Vestanhafs eru dæmi um að dauðir menn hafi verið á kjörseðlum og jafnvel náð kjöri (sem átti sér reyndar flóknar pólitískar skýringar). Þar skilja menn nefnilega hugtakið framboðsfrestur – og að það að skila inn framboði er endanleg aðgerð.

[blogg.smugan.is/stefan](http://blogg.smugan.is/stefan)

Stefán Pálsson

Furðuleg forgangsröðun á þingi og endursýningar

Tvö stór mál komu alltof seint inn í þingið þ.e. sjávarútvegs málin og rammaáætlun. Þau mál eru komin til atvinnuveganefndar til umfjöllunar en vegna þess hve seint þau komu til þingins er útilokað að nefndin nái að klára bæði málin þannig að sómi sé af. Ríkisstjórnin virðist líta á alþingi sem afgreiðslustofnun sem ekki eigi að þvælast fyrir þeim málum sem hún kemur með. Hlutverk alþingis er að setja lög og vanda til við lagasetninguna. Það er vitanlega alveg hægt að afgreiða þessi stóru mál án þess að ræða þau á nokkurn hátt en er það virkilega þannig sem á að vinna?

Stjórnarandstaðan hefur hvað eftir annað kvartað yfir þessum vinnubrögðum en á það hefur ekki verið hlustað. Alþingi er að verða eins og Ríkissjórnvarpið, mikið um endursýningar. Nú eru að hefjast endursýningar á þáttaröðinni „Breytum stjórnarskránni – bara af því bara“.

[gunnarbragi.is](http://gunnarbragi.is)

Gunnar Bragi Sveinsson

## ÓDÝR OG UMHVERFISVÆN GÆÐADEKK



Skóðu dekkjúrvalið!  
[www.benni.is/dekk](http://www.benni.is/dekk)

INTERSTATE TOURING IST - INTERSTATE SPORT IXT



INTERSTATE hjólbarðar eru þekktir á heimsvisu fyrir mikil gæði og hagstætt verð



INTERSTATE hjólbarðar eru framleiddir úr umhverfisvænni olíu



Bilabúð Benna - Tangarhöfða 8 - Reykjavík - S: 590 2000 / 590 2045 - [www.benni.is](http://www.benni.is)  
Nesdekk - Fiskilóð 30 - Reykjavík - S: 561 4110 / Nesdekk - Njarðarbraut 9 - Reykjanesbæ - S: 420 3333  
Umboðsmenn um land allt - Upplýsingar í síma 590 2000



# Sögulegur árangur frönsku Þjóðfylkingarinnar

## Stjórnsmál

Torfi H. Tulinius

prófessor í íslenskum miðaldrafræðum við HÍ



Frambjóðandi Þjóðfylkingarinnar, hægrikonan Marine Le Pen, fékk 18% atkvæða í fyrri umferð frönsku forsetakosninganna sl. sunnudag. Hún nær tvöfaldaði fylgi föður síns, Jean-Marie Le Pen, frá því fyrir fimm árum. Raunar gerði hún betur því hún fékk fleiri atkvæði en hann í kosningunum þar á undan, þegar föður hennar tókst að skjótast fram fyrir sósíalístan Jospin og keppa við Chirac um forsetastólinn í seinni umferð forsetakosninganna 2002.

Marine Le Pen er langt frá því að hafa náð fylgi þeirra tveggja frambjóðenda sem eftir voru sl. sunnudag, sitjandi forseta Sarkozy með 27% atkvæða og sósíalístan Hollande með 28,5. Hún er eigi að síður komin í stöðu þriðja mannsins sem getur gert út um kjör annars hvors frambjóðandans sem mætast í seinni umferð 6. maí nk. Hún sigraði að því leyti vinstri manninn Jean-Luc Mélenchon sem vonaðist til að komast í álfka stöðu.

Þessi árangur veikir Sarkozy, sem er með 4% minna fylgi nú en eftir fyrri umferð síðustu kosninga. Kannanir sem gerðar voru að kvöldi 22. apríl, eftir að niðurstöður fyrri umferðar voru kunnar, benda til þess að Hollande fari með sigur af hólmi, og einnig að heldur er að draga saman með þeim Sarkozy. Þó sigurvegari fyrri umferðar hafi undantekningalítið náð kjöri í þeirri seinni getur margt gerst á milli þeirra. Úrslitin eru því síður en svo ráðin.

Sögulegur árangur Marine Le Pen sendir þrenns konar skilaboð til annarra stjórnmálamanna. Í fyrsta lagi er hinn svokallaði „innflytjendavandi“ orðinn að einhverju sem tala má opin-skátt um í frönskum stjórnmálum. Lengi var litit á Þjóðfylk-

inguna sem öfgaflokk til hægri, enda þótti andúð á útlandingum stríða gegn grunnildum Frakka. Gamli Le Pen hafði á sér öfgastimpil, m.a. fyrir fræg ummæli sín um að útrýming Gyðinga í seinni heimsstyrjöld væri „smáatriði“ í sögulegu tilliti. Dóttir hans hefur mildari ásjónu og henni virðist hafa tekist að gera flokk föður síns að ásættanlegum valkosti fyrir þá sem óttast fjölmenningu, í líkingu við danska Þjóðarflokkinn og önnur ámóta samtök víðs vegar í Evrópu.

Í öðru lagi segir fylgi Le Pen að almenningur í Frakklandi sé ósáttur við kreppuna sem í vændum er. Hann kveinkar sér undan þeim einkennum hennar sem nú þegar eru farin að bita, þ.e. samdrætti í kaupmætti og auknu atvinnuleysi, og óttast afleiðing-

Hollande. Þannig er hugsanlegt að sitjandi forseti náí hylti miðjumannanna sem annars eru taldir hafa andúð á honum.

Kosningabaráttan fram til 6. maí mun því snúast um það hvor líklegastur sé til að geta leitt þjóðina út úr efnahagsþrengingunum. Tekist verður á bæði um persónur og stefnu. Þjóðin þekkir Sarkozy. Hann er duglegur, hefur látið að sér kveða á alþjóðavettvangi, en hefur ekki tekist að treysta efnahag landsins á fimm ára valdatíð. Enn fremur þykir hann vera hallur undir þá ríku og skorta raunverulega framtíðarsýn sem gerir Frakklandi kleift að ná sér út úr kreppunni og tryggja áframhaldandi velmegun í landinu. Hollande er ekki eins þekktur og hefur litla reynslu af landstjórn. Hann hefur ræktað með

„Þó sigurvegari fyrri umferðar hafi undantekningalítið náð kjöri í þeirri seinni getur margt gerst á milli þeirra. Úrslitin eru því síður en svo ráðin.“

ar versnandi kreppu og nauðsynlegra aðhaldsaðgerða. Þeir erfiðleikar sem nú stöðja að Grikkjum og Spánverjum eru Frökkum ofarlega í huga og þeir vita að það þarf að taka rækilega til í ríkisfjármálum eigi ekki að fara eins fyrir þeim.

Loks gefur samanlagt fylgi Sarkozy og Le Pen, sem er um 45%, vísbandingu um að meirihluti franskra kjósenda sé fremur til hægri. Bayrou, sem er hægra megin við miðju, fékk ríflega 9%. Kjósendur hans eru taldir hafa áhyggjur af efnahagsástandinu og raunsæja sýn á nauðsyn þess að grípa til rötækra aðgerða. Þeir eru mjög ólíklegir til að styðja hreinræktada vinstri stefnu og hafa gjarnan kosið Gaullista í seinni umferð á síðustu áratugum. Ef nánast allir kjósendur Le Pen fara yfir á Sarkozy – en það er óvíst – þarf hann ekki að gera mikið til að sá efasemdum á miðjunni um hæfni

sér alþjóðlegt en jafnframt landsföðurlegt yfirbragð og vill minna á Mitterrand sem sigraði einmitt sitjandi forseta hægri manna 1981. Hollande hefur sagt að hann ætlist til af þeim sem mest eiga að þeir leggi fram drýgstan skerf til þeirrar nauðsynlegru endurreisnar sem fram undan er. Heggst hann meðal annars breyta skattkerfinu í því skyni. Nokkrir af fremstu hagfræðingum Frakka lýstu því nýlega yfir að stefna hans í efnahagsmálum væri að flestu leyti betur hugsuð en stefna keppinautar hans.

Hvor heldur sem vinnur kosningarnar 6. maí, þá á sá hinn sami eftir að tryggja sér þingmeirihluta fyrir stefnu sinni í þingkosningunum 11. og 17. júní. Óvissa mun því ríkja enn um skeið um stjórnarstefnuna í Frakklandi, a.m.k. þangað til og e.t.v. mun lengur, verði sá meirihluti sem þá kemur upp úr kjörkössunum óskýr eða tæpur.

# Dansinn í Hruna

## Samfélagsmál

Sverrir Hermannsson frá Svalbarði



reyndust íslenskum þjóðarbúskap. Davíð Oddsson lét við það sitja að deila og drottina með smjörklípuaðferð sinni.

Allan einvaldstíma Davíðs lágu ráðherrar hundflatar fyrir honum; hið sama átti við um þingmenn Sjálfstæðisflokksins, sem risu aldrei hærra fyrir honum en á hné, þegar þeir þurftu að flaðra upp um hann í von um klípu.

Geir var því alls óvanur fjölskipaðri ríkisstjórn. Má það heita afbötun hans. Þó ekki með öllu fullnægjandi. Átti hann líka þess vegna að taka niðurstöðu dóms Landsdóms öðruvísi en raun varð á.

Frá hundraðshöfðingjanum „Sérstökum“ heyrast á stundum, enda opinberar atlögur hans að Hrunverjum orðnar einar þrjár á jafnmörgum árum. Hvað ætli það fyrirbrigði kosti orðið þjóðina?

Fyrrverandi dómsmálaráðherra mun hafa svarað því til, þegar efast var um ágæti mannsins að skipa embættið, að enginn annar hefði fengist til starfens. Það voru öll meðmælin.

Ekki er þó manneklur að kenna að árangur reynist í rýrara lagi. Að minnsta kosti virðist fjöldinn allur af þeim, sem fleyttu rjómann á valdaárum Davíðs og Halldórs, ganga rösklega aftur. Hafa þeir sem mest að vinna við að þiggja laun margföld á borð við forsætisráðherra, eða standa á hálsnútnum við að afskrifa bankalán fjármálavíkinga.

Dæmi um afskriftir eru mýmörg. Nefna má „Mónu“ á Hornafirði. Það félag var stofnað af fyrirtækinu Skinney-Þinganes, sem er erfðagóss Halldórs Ásgrímssonar. „Móna“ virðist hafa verið stofnað til þess eins að slá lán hjá Landsbankanum, en eignir þar litlar sem engar. Ut á hvað voru „Mónu“ lánaðir milljarðar króna, sem síðan hafa verið afskrifaðir?

# Evrópusambandið sem breskt vopn

## ESB

Magnús Árni Magnússon

dósent við Háskólann á Bifröst



vopn gegn okkur svo lengi sem þeir eru innanborðs en við utan-garðs.

Í áður nefndum málum erum við ekki í átökum við Slóvena, Austurríkismenn, Finna, Eista eða Ítali. Þarna erum við mestanpart einfaldlega í átökum við Breta, Breta og aftur Breta. En þeim tekst að draga nánast alla Evrópu gegn okkur í krafti aðildar sinnar að Evrópusambandinu. Því miður er þetta vopn sem bitur okkur illa, því ekkert ríki má við því að vera nánast vinalaust í átökum sínum við nágrannaríki.

Við höfum hins vegar núna einstakt tækifæri til að slá þetta vopn úr höndum Breta. Við erum í aðildarviðræðum við Evrópusambandið og ef við náum að klára þær með sömu og samþykkja inn-göngu, verða þeir að gera svo vel að sætta sig við að taka klögumál sín gegn okkur upp innan Evrópusambandsins, þar sem við verðum með rödd við borðið og eigum auðveldara en nú með að þjappa öðrum vinabjóðum okkar að baki okkar málstað. Halda menn að Danir, Svíar, Frakkar og Þjóðverjar séu t.d. í hafréttar- og sjávarútvegsmálum náttúrulegri bandamenn Breta innan Evrópusambandsins en okkar Íslendinga?

Nú kunna einhverjir að segja að atkvæðamagn okkar, t.d. í ráðherraráðinu eða þinginu verði nú ekki á pari við Breta og það er auðvitað rétt. En vald er ekki aðeins fólgið í atkvæðum, heldur ekki síður í því að hafa rödd við borðið þar sem ákvarðanir eru teknar. Það er svo á ábyrgð okkar sjálfrá hversu vel við nýtum okkur það tækifæri. Reynslan hefur sýnt að þar sem íslenskar raddir fá að heyrast til jafns við aðrar þurfum við ekki að kvíða niðurstöðunum.

# SPENNANDI KILJUR

## Lærlingurinn

„Hafðu ljósín kveikt, gáðu í skápana og læstu að þér áður en þú ræðst til atlögu við Lærlinginn.“ PEOPLE

KYNNINGAR-VERÐ  
2.199,-  
-2.699,-

„Smíðarleg ... spennan er óþarleg.“  
TESS GERRITSEN  
Lærlingurinn

„Gerritsen skrifar einhverjar snjöllustu og mest samfærandi hrollvekur sem um gætur.“



KYNNINGAR-VERÐ  
2.199,-  
-2.699,-

Dauði næturgalans

„... ótrúlega vel skrifuð og byggð, söguþráðurinn hraður, spennandi og frumlegur.“ POLITIKEN

Gildir til 13. maí á meðan birgðir endast.

HAGKAUP  
Ein færð betra vers



# HREINI LÆTISTÆKI

## MÚRBÚÐARVERÐ



Vitra  
QUALITY

VITRA Grand Scandinavia m. setu

**20.990,-**



SAFIR sturtuset

**2.595,-**



CERAVID baðkar 170x75 cm

**19.900,-**



VITA handklæðaofn kúptur  
króm 50x80 cm

**14.890,-**

einnig fáanlegir í hvítu á enn  
læggra verði. Margar stærðir.



NAPOLI hitastýrð  
blöndunartæki fyrir sturtu

**8.890,-**



NAPOLI handlaugartæki

**2.990,-**



CERAVID WC upphengd skál  
(seta ekki innifalin)

**6.990,-**



OVA handlaug 35x45 cm

**3.900,-**



6 mm Hert  
öryggisgler

FC 504 Sturtuhorn 80x80 cm

**29.900,-**

Látúns sturtubarki 1,5m

**790,-**

CERAVID WC - kassi  
hnappur og seta.  
Þýsk gæðavara.

**29.890,-**



NAPOLI hitastýrt sturtuset

**26.900,-**



MILAN sturtuhorn 90x90 cm með botni og  
vatnslás (einnig til 80x80)

**22.900,-**

Reykjavík	Kletthálsi 7.	Opið virka daga kl. 8-18, laug. 10-16
Reykjanesbær	Fuglavík 18.	Opið virka daga kl. 8-18
Akureyri	Furuvöllum 15.	Opið virka daga kl. 8-18, laug. 10-14
Húsavík	Garðarsbraut 50.	Opið virka daga kl. 8-18
Vestmannaeyjar	Flötum 29.	Opið virka daga kl. 8-18

LÆKKUM  
VERÐIÐ Á  
BYGGINGA-  
VÖRUM



# MÚRBÚÐIN

- Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Múrbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!





**AUDREY HEPBURN** leikkona (1929-1993) fæddist þennan dag. „Að ná frægð og frama er eins og að ná mikilvægum afmælisdegi og finna þá að þú hefur ekkert breyst.”

+

Innilegar þakkir til allra þeirra sem auðsýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og útför okkar ástkæru móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**HRAFNHILDAR GRÍMU THORODDSEN.**

Þökkum starfsfólki Skjól's góða umönnun.

Tryggvi Viggósson Snjólaug Anna Sigurjónsdóttir  
Guðmundur Viggósson Líney Þórðardóttir  
Regína Viggósdóttir  
Gunnórá Viggósdóttir Ásgeir Arnaldsson  
barnabörn og barnabarnabörn.



+

Elskulegur sonur okkar og bróðir,

**SÆVAR ÞÓR KRISTÞÓRSSON**  
Krókamýri 54, Garðabæ,

lést á Landspítala Fossvogi laugardaginn 28. apríl. Útförin fer fram frá Keflavíkurkirkju miðvikudaginn 9. maí kl. 13.00.



Erna Þórðardóttir Kristþór Sveinsson  
Sigríður Guðbjörnsdóttir  
Guðmann Kristþórsson

+

Við þökkum innilega auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**KRISTÍNAR HALLDÓRSDÓTTUR.**

Sérstakar þakkir til starfsfólks Hjúkrunarheimilisins Sunnuhlíðar í Kópavogi.



Haukur Högnason  
Hildur Högnadóttir  
Hildigunnur Davíðsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

+

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**JAKOBÍNA ÞÓRA PÁLMAÐÓTTIR**  
Garðabraut 6, Akranesi,

lést laugardaginn 28. apríl. Útförin fer fram frá Akranesarkirkju þriðjudaginn 8. maí kl. 14.00.



Jón Helgi Guðmundsson Atik Fauziah Hadad,  
Guðný Guðmundsdóttir Alfreð Viggó Sigurjónsson,  
Jórunn Petra Guðmundsdóttir, Jóhann Hafsteinn Hafsteinsson,  
Helga Guðmundsdóttir og ömmubörn.

+

Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**KJARTAN ÓLAFSSON**  
Hlaðhamri,

lést 24. apríl á sjúkrahúsinu Hvammstanga. Jarðarförin fer fram laugardaginn 5. maí kl. 14.00 frá Prestbakkakirkju, Hrótafirði. Þeim sem vilja minnst hans er bent á Hollvínasamtök Heilbrigðisstofnunarinnar á Hvammstanga.



Jóhannes Kjartansson Sveinbjörg Guðmundsdóttir  
Jón Kjartansson Gyða Eyjólfsdóttir  
Sigurður Kjartansson Olívia Weaving  
og barnabörn.

+

Innilegar þakkir til þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýju við andlát og útför elskulegrar eiginkonu minnar, móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**RÖGNUM JÓNSDÓTTUR**  
Hlíðufelli Eyrarbakka,

Sérstakar þakkir fær starfsfólk hjúkrunarheimilisins Ljósheima Selfossi.



Jóhann Jóhannsson Guðmundur Stefánsson  
Unnur Jóhannsdóttir Jón Guðmundsson  
Ingibjörg Jóhannsdóttir Jóhannes Þorgeirsson  
Sólrun Jóhannsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



VIÐ SKÁKBORÐIÐ Héðinn Steingrímsson stórmeistari og Helgi Árnason skólastjóri eru virkir í Skákdeild Fjölnis. Hér eru þeir ásamt nokkrum nemendum 4. og 6. bekkjar Rimaskóla.

FIRMAKEPPNI Í SKÁK: Í TÍLEFNI 40 ÁRA AFMÆLIS EINVÍGIS ALDARINNAR

## Viljum koma til móts við venjulega skákáhugamenn

Þeir sem hingað til hafa gripið í tafl á kaffistofum fyrirtækja sér til skemmtunar geta nú sameinast í sveit og keppt fyrir hönd síns fyrirtækis á Firmsmóttinu í skák þann 9. maí frá 16 til 19 í Tjarnarsal Ráðhúss Reykjavíkur. Mótið er haldið af skákdeild Fjölnis í Grafarvogi. Formaður hennar er Helgi Árnason, skólastjóri Rimaskóla, en einnig vinnur Fjölnismaðurinn Héðinn Steingrímsson, stórmeistari og núverandi Íslandsmeistari í skák, að framgangi mótsins. „Við höldum þetta mót til að minnst einvígis aldarinnar fyrir 40 árum en vonum að það verði árlegt héðan í frá og okkur takist þannig að endurvekja fyrirtækjamót sem var haldið um tuttugu ára skeið,” segir Helgi.

Þátttökugjald er 50 þúsund krónur en óvenjulega veglegir vinningar eru í boði, að verðmæti yfir 750 þúsund krónur. Um er að ræða sveitakeppni þar sem þrír skákmenn verða í hverju liði og tveir

varamenn. „Við búumst við mörgum af sterkustu skákmönnum þjóðarinnar en engu að síður er mótið skipulagt fyrst og fremst með hinn almenna skákáhugamann í huga,” segir Héðinn. „Til að fá sem jafnasta og mest spennandi keppni er styrkleiki hvers liðs takmarkaður við 5.500 ELO stig og stigalausir reiknaðir með aðeins 1.000 stig. Fyrirtæki geta líka fengið hjá okkur lánsmann ef þau eiga í vandræðum með að manna sveit og einnig geta fyrirtæki styrkt mótið og fengið boðsveit til að tefla fyrir sig. Við leysum úr hvers manns vanda og það á að vera fyrirhafnarlaust að senda inn lið. Við viljum koma sem mest til móts við hin venjulegu fyrirtæki en félagasamtök mega líka vera með. Aðalatriðið er að hafa gaman af.“

Verkis er stærsti styrktaraðili mótsins. Héðinn segir rökstuðning þessa öfluga, 80 ára fyrirtækis fyrir því vera þann að skákin krefjist útsjónarsemi,

skipulagningar og framsýni sem allt séu mikilvægir þættir í verkfræði. Hann segir Iceland Express einnig bakhlari mótsins. „Við erum með flug báðar leiðir til Evrópu með öllum sköttum og gjöldum í verðlaun fyrir tvær efstu sveitirnar,” segir hann. Nefnir líka að í einstaklingskeppni sé farsími frá Símanum í verðlaun, að verðmæti hundrað þúsund krónur. Þá sé gjafakort frá veitingahúsinu Skróði, tónlist, ljósmyndabækur, tölvuvörur og fleira eigulegt í boði fyrir góðan árangur. „Ég fullyrði að sjaldan eða aldrei hafi verið haldið mót þar sem venjulegir áhugaskákmenn eiga von á jafn flottum vinningum,” segir Héðinn. „Þetta mót er hugsað sem framlag til að vekja athygli á skák á nýjan hátt, virkja fólk til þátttöku sem ekki er vant keppni og kveikja skákáhuga innan fyrirtækjanna.“ Lið eru hvött til að skrá sig með því að senda póst til: firmakeppnin@gmail.com. gun@frettabladid.is

+

Frænka okkar,

**SOFFÍA ÞORSTEINSDÓTTIR**  
áður til heimilis að Háaleitisbraut 105, Reykjavík,

er látin.  
Jarðarförin hefur farið fram.  
Alúðarþakkir til starfsfólks á deild V4, Dvalar- og hjúkrunarheimilinu Grund fyrir góða umönnun og hlýju.

Kristín Sveinbjarnardóttir  
Guðrún Sveinbjarnardóttir  
Helga Sveinbjarnardóttir  
Unnur Sveinbjarnardóttir  
Gunnar Bjarnason  
Þóra Bjarnardóttir  
og fjölskyldur.

+

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**SIGURGEIR ANGANTÝSSON**  
frá Sauðárkróki,

lést á gjörgæsludeild Landspítalans Hringbraut miðvikudaginn 2. maí 2012. Útförin fer fram frá Sauðárkróskirkju laugardaginn 12. maí kl. 13.30. Jarðsett verður á Hofsósi.  
Við fjölskyldan hans Muna viljum koma á framfæri innilegu þakklæti til starfsfólks Nýrnadeildar og Gjörgæsludeildar Landspítalans við Hringbraut. Umhyggju ykkar og baráttu munum við aldrei gleyma.



Fríðrika Jóhanna Sigurgeirsdóttir Porvaldur Guðmundsson  
Vanda Sigurgeirsdóttir Jakob Frimann Þorsteinsson  
Andri Sigurgeirsson Aníta S. Ásmundsdóttir  
Ívar, Inga, Brynja, Raket, Muni, Þórdís og Gunnar

90 ára afmæli

**Kristinn Daníel Hafliðason**  
vélstjóri,

er 90 ára í dag. Kristinn starfaði hjá Eimskip, bæjarútgerð Reykjavíkur og Granda allt til 65 ára þegar hann hætti störfum. Hann hefur verið búsettur í Reykjavík alla sína ævi en er ættaður frá Ketildölum í Arnarfirði og Breiðafirði.



+

Okkar ástkæra,

**ÁSTA HELGA BERGSDÓTTIR**

lést í faðmi ástvina á gjörgæsludeild Sjúkrahússins á Akureyri þann 29. apríl. Útför fer fram frá Glerárkirkju þriðjudaginn 8. maí klukkan 13.30. Þakkir til umönnunaraðila og þá sérstaklega starfsfólks Kristnesspítala. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir.



Índiana Ásmundsdóttir Bessi Gunnarsson  
Eva Ásmundsdóttir Þorsteinn Árnason  
Helgi Ásmundsson Hlynur Már Erlingsson  
Guðrún Berglind Bessadóttir Helgi Seljan  
Katrín Rut Bessadóttir  
Stefán Óli Bessason  
B. Grétar Þorsteinsson Lilja Bergsdóttir  
Reynir Svan Sveinbjörnsson Signa Hrönn Stefánsdóttir  
Laufey Ásta Þorsteinsdóttir  
Rannveig Þorsteinsdóttir  
og langömmubörn.



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## LJÚFFENG BER

Margir rækta eigin jarðarber hér á landi með góðum árangri. Heimaræktuðu berin eru auðvitað best. Jarðarber eru stútfull af næringarefnum. Þau eru kalóriufri en innihalda járn, kalk, C- og A-vítamín auk andoxunarefna sem eru vörn gegn ýmsum sjúkdómum.



SPENNANDI

## SJÁVARRÉTTA TILBOÐ



### BLÁSKEL & HVÍTVÍN

2.950 kr.

Hvítvínssóðin bláskel úr Breiðafirði ásamt hvítvínsglasi.



### HUMARSALAT & HVÍTVÍN

2.250 kr.

Humarsalat með hægelduðum smátómötum, mangó, sultuðum rauðlauk og ristuduðum cashew-hnetum ásamt hvítvínsglasi.

BORÐAPANTANIR Í SÍMA 517-4300

**GEYSIR**  
Bistro

Aðalstræti 2 / 101 Reykjavík / Sími: 517 4300 / www.geysirbistro.is



## NÝR HEIMAVÖLLUR EN SAMA NAFN

**SNÝR AFTUR** Nýr veitingastaður undir stjórn Arnrúnar Magnúsdóttur og Friðriks V. Karlssonar, sem er betur þekktur sem Friðrik V., opnar í Reykjavík.

Í annan nokkurra vikna mun norðlenski matreiðslumaðurinn Friðrik V. opna nýjan veitingastað við Laugaveg 60 í Reykjavík. Friðrik rak um árabíl, ásamt eiginkonu sinni Arnrúnu Magnúsdóttur, veitingastaðinn Friðrik V. á Akureyri við mjög góðar undirtektir. Friðrik segir nýja staðinn byggja á grunni þess eldri. „Við erum bara að halda áfram því sem við gerðum í tíu ár fyrir norðan. Þar var útgangspunkturinn virðing fyrir hráefninu en við einbeitum okkur sem fyrr að íslensku hráefni.“ Friðrik V. á Akureyri var þekktur fyrir áherslu sína á ferskt hráefni af Eyjafjarðarsvæðinu. Árið 2006 var staðurinn valinn á lista Slow Food yfir 100 áhuga-verðustu svæðisbundnu veitingastaði í heiminum. Nýi staðurinn mun að sögn Friðriks þó einblína á ferskt íslenskt hráefni úr öllum landshlutum. „Við erum mjög íslensk og viljum einbeita okkur að íslensku hráefni. Ég hef gríðarlegan áhuga á að kynna betur afurðir íslenskra framleiðenda og ræktenda. Ekki má gleyma náttúruunndum sem tína til dæmis ber, sveppi og jurtir.“ Fyrir tveimur árum fóru Friðrik og Arnrún í kringum landið og kynntust mörgum

framleiðendum betur. „Ég var orðinn sérfræðingur í framleiðslu Norðurlands en var eiginlega yfir mig hrifinn af því sem ég sá í ferð minni um landið. Það er fjöldi frábærra smáframleiðanda um allt land.“

### DRAUMUR HINS SKAPANDI MATREIÐSLUMANNS

Nýi staðurinn er lítill og nettur að sögn Friðriks og tekur einungis 32 manns í sæti. Hann segir þau hjónin verða mikið á staðnum og hann eigi eftir að verða persónulegur fjölskyldustaður þar sem hráefnið er í fyrirrúmi. Gestum verður boðið upp á þriggja og fimm rétta seðil á kvöldin. „Þetta fyrirkomulag er mjög spennandi fyrir gestina og auðvitað draumur fyrir skapandi matreiðslumenn. Við gætum tekið okkur til og boðið upp á til dæmis sérlagada pylsu með kartöflumús og góðu sinnepi.“ Hann leggur áherslu á að verð réttanna eigi eftir að koma þægilega á óvart. Aðspurður um nafnið á nýja staðnum segir Friðrik einfaldlega að stórlíðin skipti ekki um nafn þótt þau skipti um heimavöll. Það er því ljóst hvaða nafn staðurinn mun bera. ■ sfj

### NÝR STAÐUR

Hjónin Friðrik Valur Karlsson og Arnrún Magnúsdóttir opna nýjan veitingastað eftir nokkrar vikur.  
MYND/PIJETUR SIGURDSSON

### ÞJÓÐLEGT

„Í hádeginu verður boðið upp á tvo rétti, svipað og var gert á Akureyri. Annar rétturinn er alltaf hollur réttur en hinn þjóðlegur,“ segir Friðrik.

■ FRAMHALD Á SÍDU 2

www.nings.is



## FYRIR PARTYIÐ

Sushi-, spjót- og smáréttabakkar

# NINGIS

Stórhöfða • Suðurlandsbraut • Hlíðasmára • S. 588 9899

Pantanir þurfa að berast með dags fyrirvara



UPPLIFÐU FRELSIÐ!  
**Verið velkomin**  
Í nýjan sýningarsal okkar að  
**Ögurhvarfi 2, Kópavogi.**



**P. KARLSSON** ehf.



Sýnum og seljum húsbíla frá Touring Cars Iceland á verði sem kemur á óvart.  
**Verð frá 4.990.000,-**



Sýnum og seljum 2012 LMC hjóthýsin í nýjum sýningarsal!  
**Verð frá 4.395.000,-**



Sími: 517-5200  
pkarlsson@pkarlsson.is  
www.pkarlsson.is  
www.lmc.is

Finnu hjórnna ferðafrelsið



Opnunartímar:  
Mánudaga-föstudaga: 10-18  
Laugardaga: 12-16  
Sunnudaga: 13-17

■ FRAMHALD AF FORSÉÐU

**SUMARLEGUR SALTÞISKUR**

AÐALRÉTTUR FYRIR 4

4 stykki af ekta saltfiskhnökum (lomos extra), útvötnuðum og beinlausum með roði (ca. 150 g stykkið)

- 1 stór rófa
- 1 gulrót
- 1 dl rjómi
- 1 dl vatn
- Salt og pipar
- 10 g smjör
- Hamsatólg

Afhýðið rófuna og gulrótina og skerðið í grófa bita. Setjið í pott og sjóðið í vatninu við vægan hita í 10 til 12 mín. Bætið rjóma saman við og sjóðið í mauk. Maukið í matvinnsluvél með smjörinu. Smakkið til með salti og pipar. Setjið saltfiskinn í pott og látið suðuna koma upp. Setjið lok á og látið standa í 5 til 8 mínútur áður en fiskurinn er borinn fram með sjóðheitum hömsum (sigtið úr hamsatólginni), rófukreminu og nýsoðnu kartöflumælki.



**PITSUÁSKORUN**

**LJÚF OG GÓÐ** Sigurjón Þórðarson með pitsuna sína.

**PITSA MEÐ RISARÆKJUM**

**GÓÐGÆTI KYNNIR** Wewalka pitsudeig er hægt að útbúa á margvíslegan hátt.

Undanfarna föstudaga hafa birst hér uppskriftir af uppáhaldspitsu hinna ýmsu matgæðinga. Pitsurnar eiga það sameiginlegt að vera gerðar úr Wewalka-pitsudeigi. Guðrún Högnadóttir skoraði á Sigurjón Þórðarson, ráðgjafa hjá Capacent, að gefa lesendum uppskrift að uppáhaldspitsunni sinni sem kemur hér.

**HOLL OG SPENNANDI**

**HRESSANDI PITSA Á MEÐAN BEIÐ ER EFTIR MATNUM**

**KRYDDOLÍA**

Hvítlaukur, 1 hluti  
Engifer, ½ hluti  
Rautt chili, smá (eftir smekk)  
Extra virgin ólífuolía, 2 hlutar

**PITSA**

Grófkorna pitsadeig frá Wewalka  
Rautt pestó  
Pizzaostur

**OFANÁLAG**

30 g tigrisrækjur  
Salt og pipar  
Klettasalat eftir smekk

**AÐFERÐ**

Byrjið á kryddolíunni. Kryddið er sett í

matvinnsluvél og hrært þar til það er orðið mjög smátt. Setjið þá olíuna út í. Láta standa á borði meðan pitsan er gerð. Rúllið deiginu út og smyrjið það með rauðu pestói, stráíð pizzaosti yfir og bakið þar til það er fallega gullið. Hitið pönnu og setjið olíu á hana. Hún á að verða vel heit. Þetta er hægt að gera meðan pitsan er í ofninum. Steikið

rækjurnar u.þ.b. 10-12 sekúndur á hvorri hlið (hægt að telja upp að tólf og snúa þá rækjunum við). Skerið rækjurnar eftir endilöngu (fara varlega). Takið pitsuna úr ofninum og látið rjúka úr henni. Raðið rækjunum á pitsuna og setjið kryddolíu ofan á þær, magn eftir smekk. Stráið loks klettasalat yfir, skerið í hæfilega bita og berið fram.



**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ** sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í forni viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal** | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**  
Sölumenn: **Jónína María Hafsteinsdóttir, jmh@365.is** s 512 5473  
**Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is** s 512 5432

**Rýmum fyrir sumarvörum**  
**30-40% afsláttur**

rúmföt  
barnavörur  
dúkar  
handklæði  
lök  
púðar



sendum frítt úr vefverslun

**Lín**  
DESIGN

Lín Design Laugavegi 176 Sími 533 2220 www.lindesign.is

**Besta myndavél í heimi gerir ekkert gagn ef hún er ekki með!**

Kynnum með stolti Fujifilm X seríuna, myndavélar sem þú skilur ekki eftir heima.

Frábærlega vel hannaðar  
Léttleiki og lítil fyrirferð  
Framúrskarandi myndgæði

**X10 – 99.900**  
**X100 – 199.000**  
**X-Pro 1 – 269.000 (án linsu)**



2012 TIPA AWARDS

X100 TIPA verðlaunin 2011 og X Pro 1 TIPA verðlaunin 2012

**FUJIFILM**

**LJÓSMYNDAVÖRUR**  
Skiopholti 31, sími 568-0450 ljosmyndavorur.is

**BETRI MYNDIR!**



4. MAÍ 2012

# Lífið

RÁÐ KVENNA TIL  
AÐ YFIRSTÍGA ÁLAG

NÝÚTSKRIFAÐIR  
HÖNNUÐIR ÚR LHÍ

SUMARSALAT  
BRYNJU NORDQUIST

## DAGURINN SEM ALDREI GLEYMIST

KOLBRÚN BJÖRNSDÓTTIR UM DAGINN SEM DÓTTIR  
HENNAR GREINDIST MEÐ HJARTAGALLA OG  
TILVILJANAKENNDNA FERÐ SÍNA Í FJÖLMÍÐLUM.

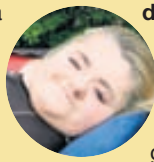


**HVERJIR VORU HVAR?**

Dýrindis veður gær dagsins í Reykjavíkurborg dró landsmenn út úr húsum í hádeginu. Miðbærinn iðaði af lífi, fólk sat úti, gæddi sér á góðum mat og rölti um með kaffibolla. **Pórunn Arna**



**Kristjánsdóttir** leikkona gæddi sér á góðum mat á Vegamótum sem og **Freyja Haraldsdóttir** framkvæmdastjóri NPA-miðstöðvarinnar, **Bjarni Bene-**



**diktsson** formaður Sjálfstæðisflokksins sást á rölti í Bankastrætinu á meðan söngkonan glæsilega Kristjana Stefánsdóttir sötraði kaffi með



vinum. Einnig sást til kærustuparsins Sólva Snæs Magnússonar og Kristínar Ástu Matthíasdóttur, sem nýlega opnaði verslunina Dótturfélagið á Laugaveginum.



**Lífið**

**UMSJÓN**

**Elly Ármanns** elly@365.is  
**Kolbrún Pálína Helgadóttir** kolbrunp@365.is

**Útgáfufélag** 365 miðlar ehf.  
**Forsíðumynd** Stefán Stefánsson  
**Útlitshönnun** Arnór Bogason  
**Auglýsingar** Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir sigridurdagny@365.is  
**Lífið** Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími 512 5000 www.visir.is/lifid

**Klæðnaður Margrétar:** Kultur **Förðun:** Sara hjá Make-up Store **Hár Kolbrúnar:** Sússa á Solid

**ÚTSKRIFTARNEMAR VEKJA ATHYGLI**

**ANNA KRISTÍN SIGURDARDÓTTIR**  
**ALDUR:** 28 ára  
**HJÚSKAPARSTAÐA:** Barnlaus og ekki í sambandi.  
**SUMARIÐ FRAM UNÐAN:** Verð að vinna í Sundhöll Reykjavíkur fram í ágúst.  
**LÍFSMOTTÓ:** Allt er hægt ef viljinn er fyrir hendi.



„Pema fatalínunnar er kona sem lifir mjög stífu og íhaldssömu lífi. Hún er rík, falleg og hefur í rauninni allt sem hún þarf en er samt ekki hamingjusöm, því að vissu leyti er hún fangi þjóðfélagsstöðu sinnar. Innra með henni ólga tilfinningar og duldar þrár. Þetta stífa og yfirborðskennnda sést í stífum klæðskerasaumuðum flíkum, sérstaklega jökkunum og kápunum. Prentið í línunni er svo táknmynd hinna duldu langana,“ segir Anna Kristín.



Prentið í línunni er táknmynd hinna duldu langana að sögn Önnu Kristínar.



Pema fatalínu Önnu Kristínar er kona sem lifir stífu og íhaldssömu lífi.



Hera vann fatalínuna út frá rannsókn á skólabúningum í breskum og bandarískum kvenskólum.

**HERA GUÐMUNDSDÓTTIR**

**ALDUR:** 24 ára  
**HJÚSKAPARSTAÐA:** Í sambandi  
**SUMARIÐ FRAMUNÐAN:** Sumarið verður afslappað; vinna í GK Reykjavík en líka nægur tími til að gera ekki neitt.

Spennandi atvinnutækifæri framundan.

„Þetta er sem sagt þriggja mánaða starfsnám hjá YazBukey í París sem er fylgihlutamerki. Systir yfir-



Inn í fatalínuna blandast svo áhrif frá pönktónlist sömu áratuga.



Hvítu liturinn kemur fyrir í nokkrum mismunandi tönnum sem eru allt frá því að vera skjannahvítir og út í rjómalitaðan.



hönnuðarins, Emel Kuhran, kenndi okkur einn áfanga fyrir áramót og ég sendi henni tölvupóst í byrjun janúar í sambandi við starfsnám hjá fyrirtækinu og hún kom mér svo í samband við Yaz. Ég fer út í byrjun september og verð bæði í hugmynda- og prótótýpuvinnu,“ segir Hera spurð um framtíðina þegar kemur að hönnun. „Þetta er lítið fyrirtæki en frekar þekkt, bæði í París og annars staðar

og hefur Yaz mikið unnið fyrir aðra hönnuði að þeirra fylgihlutum eins og til dæmis Zak Posen og Diane von Furstenberg. Hún gerði einnig nælur fyrir Karl Lagerfeld nýlega. Það er mjög spennandi að fá þetta tækifæri og þá sérstaklega hjá fyrirtæki sem þessu þar sem að starfsmenn eru frekar fáir og því enn meiri líkur á að maður fái að koma mjög nálægt hönnunarvinnunni sjálfri.

**ÚTSKRIFTARNEMENDUR FRÁ FATAHÖNNUNARDEILD LISTAHÁSKÓLA ÍSLANDS 2012:**

**Anna Kristín Sigurdardóttir**  
Björg Skarphéðinsdóttir  
Eva Brá Barkardóttir  
Guðrún Sturludóttir

Halla Hákonardóttir  
**Hera Guðmundsdóttir**  
Mai Shirato  
Margrét Sigríður Valgarðsdóttir

Steinunn Björg Hrólfssdóttir  
Sanna Örylgsdóttir  
Tanja Huld Levý Guðmundsdóttir

**Mind Xtra**  
**OUTLET**  
**ÚTSALA**  
**2 VERÐ**  
**1990 • 2990**  
Einnig stelpufatnaður fyrir 4-12 ára.  
Vorur að taka upp mikið úrval af stelpufatnaði 4-12 ára  
**MINÐ**  
Smart verslun fyrir konur - Firði Hafnarfirði  
Sími 534 0073  
Erur við hliðina á Herra Hafnarfirði á 2. hæð.  
**FJÖRÐUR**  
www.fjordur.is

**SKUGGABARINN LIFNAR VIÐ Á NÝ**

Skuggabarin, sem var einn farsælasti skemmtistaður síns tíma, var opnaður á ný í Pósthússtræti um síðustu helgi. Prúðbúnir gestir rifjuðu upp góðar stundir.

**OPNUN!**

Guðlaug Ágústa Halldórsdóttir og Elísabet Ásberg ásamt vinkonu.

Tinna Gilbertsdóttir, Kári Ársælssson og Hlynur Hauksson í góðum félagsskap.

Steinþór H. Arnsteinsson og fagurt fljóð.

Jórunn Ósk Frímansdóttir, Hörður Ólafsson, Sara og Steinar Ólafsson.

Mæðgurnar Kolbrún Ólafs og Kolbrún Gíga.

Svavar, Sigrún og Sigvaldi oftast kallaður Sváli.

**Sjá fleiri myndir á visir.is/lifid**

**HEILSUSETUR ÞÓRGUNNU**

**NÁMSKEIÐ Í ANDLITSNUDDI & INDVERSKU HÖFUÐNUDDI**  
laugardaginn 5. maí frá kl 11-15:00

Upplýsingar í síma 896-9653 og á www.heilsusetur.is.  
Heilsusetur Þórgunnu  
552 1850 / 896 9653 · www.heilsusetur.is

Viðurkenndur sérmenntaður kennari með 20 ára reynslu



# Tilttekt



Við tökum til  
og bjóðum valdar vörur  
á stórlækkuðu verði.

FRITZ HANSEN, ROSENDAHL,  
STELTON, ERIK JORGENSEN,  
MARIMEKKO, KNOLL, ARTIFORT,  
OG ALLIR HINIR



Epal hf / Skeifan 6 / 568 7733 / epal@epal.is / www.epal.is

## 15-70% AFSLÁTTUR

**Í DAG FÖSTUDAG,  
Á MORGUN LAUGARDAG  
OG Á SUNNUDAG**



OPTICAL STUDIO KYNIR:



GLERAUGU FRÁ CUTLER AND GROSS

Handgerðar klassískar plast umgjærðir og einstakt hátísku merki í Bretlandi. Optical Studio er umboðsaðili fyrir Cutler and Gross hér á landi.

OPTICAL STUDIO  
SMÁRALIND - LEIFSSTÖÐ - KEFLAVÍK



HAMINGJUHORNIÐ  
Guðrún Möller flugfreyja

LÍFIÐ ER EINN RÚSSÍBANI

**Hvað gerir þú til að tæma hugann eftir erfiða vinnuviku?** Ég fer yfirleitt í góðan og langan göngu-túr með hundana mína. Svo finnst mér yndislegt að keyra aðeins út fyrir borgarmörkin og ganga eitt-hvað út í buskann. Ég get alveg gleymt mér úti í náttúrunni.

**Hugleiðir þú eða notast þú við aðrar aðferðir til að rækta hugann?** Ég les oft uppbyggjandi bækur og finnst líka gaman að kíkja eftir góðum gullkornum sem eru falleg og hvetjandi. Svo held ég mikið upp á slökunardiskana hans Friðriks Karlssonar.

**Viltu deila með okkur uppáhalds hamingjumolanum þínum/tilvitnun?** Lífið er einn stór rússí-bani, stundum ferðu hátt og

stundum ferðu lágt. Lífið er ekki alltaf sanngjarnt og það munu alltaf koma upp hindranir sem við þurfum að kljást við. Það hef ég fengið að upplifa af eigin raun og finnst því máltækið „hver er sinnar gæfu smiður“ hafa nokkuð til sins máls.

**Hvernig ræktar þú hjónabandið?** Við tölum og tölum og tölum af mikilli hreinskilni og einlægni. Það er nefnilega svo skrytið að þó að við höldum að makinn eigi að vita og skilja hvernig manni líður þá er það bara ekki svoleiðis. Svo finnst okkur líka yndislegt að vera saman á notalegum stað þar sem okkur líður vel og segja ekki neitt. Oft er það nefnilega nærveran ein sem dugar.

# GLÆSILEGIR GESTIR

Glæsilegt teiti var haldið á vegum Smirnoff á Marína hótelinu á föstudag þar sem fjöldi fólks kom saman og fagnaði góðu gengi á Reykjavík Fashion Festival.



ARROGANT  
CAT

FRIIS  
COMPANY

Sylvía Dögg Hall-  
dórsdóttir og Erna  
Bergmann.



Söngkonurnar Sigríður og  
Elísabet, dætur Ellenar  
Kristjáns og Eyþórs Gunn-  
arssonar sungu fyrir gesti.

TÖFRANDI  
Í TEITI

Sjá fleiri myndir á [visir.is/lifid](http://visir.is/lifid)



Guðjón Ólafsson og Frank Pitt.



AUGAÐ,  
KRINGLUNNI

SOLID

GALLERY  
SAUTJÁN

GALLERY  
SAUTJÁN

Ríkhartur Óli Cuellar.



Berglind Óskarsdóttir og Thor Sævarsson.



Pórey Eva Einarsdóttir og Þóra H. Ólafsdóttir.



Krummi Björgvinsson ásamt fyrirsætunni Bonnie Gregory.

Náttúrulegar snyrtivörur

Dr.Hauschka

## Geislandi húð á náttúrulegan hátt

Þegar húðin eldist þarf hún lengri tíma til að endurnýja sig og fer smám saman að missa náttúrulega mykt og teygjanleika. **Regenerating línan** frá Dr.Hauschka er sérstaklega þróuð fyrir þroskaða húð og hjálpar henni að endurnýja sig á náttúrulegan hátt.



Huðdropar    Dagkrem    Augnkrem

Eins og allar vörurnar frá Dr.Hauschka eru húðdroparnir ekki unnir úr erfðabreyttum lífverum og eru án allra kemískra og annara óæskilegra efna eins og parabena.



Dr.Hauschka snyrtivörurnar eru unnar úr lífrænum og demeter vottuðum jurtaþlöndum sem örva náttúrulega virkni húðarinnar.

Fást í LIFANDI markaði, Yggdrasil, Frænu í Fjarðarkaupum og Apóteki Vesturlands



# nýstárlegar gjafir - spennandi gripir

Í Minju finnur þú fallega hönnun og gjafvörur fyrir öll tækifæri



## „Veld'érnef“

Partýglös. 24 glös í pakka. kr. 1.580,-

## Rammaklukka

Settu fjölskyldumyndirnar í klukkuna. 2 litir, svart og silfurgrátt. Kr. 3.200,-



## KeepCup kaffimál

Margar stærðir og litir!

Espresso mál.....kr. 2.100,-  
Lítið mál.....kr. 2.290,-  
Miðlungs mál....kr. 2.490,-  
Stórt mál.....kr. 2.690,-

## Kjarnapúðar

Fylltir kirsuberjakörnum, hitaðir í örbylgju til að lina bólgnu og stífa vöðva. Kr. 3.900,-



## Magnet vasar

Mögnuð borðskreyting. 5 í pakka. Kr. 6.900,-



## Palletta

Lítið „vörubretti“ undir heita potta. Kr. 2.290,-



## Kríur

Sjalflímandi veggskraut (3 saman) Kr. 3.500,-

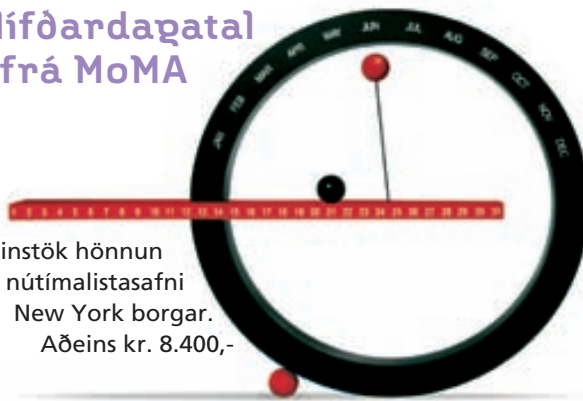


## Hani, krummi, hundur, svín

Veggskraut með 4 snögum. Kr. 11.900,-

## Eilífðardagatal frá MoMA

Einstök hönnun frá nútímalistasafni New York borgar. Aðeins kr. 8.400,-



## High Heel kökuspaði

High Heel kökuspaði. Kr. 2.990,-



## Linsukrús

Kaffikrús í dulargervi. Kr. 2.490,-

## Stóra tímahjól

3 litir, svart, brons og hvítt. Kr. 18.600,-



Úrval af nýstárlegum klukkum!

## Rjómaferna

„Half pint“ glerkanna Undir kaffirjóma. Kr. 3.390,-



## Fálkapeysa

Handprjónuð peysa úr léttlopa. Kr. 29.900,-



minja  
Design





## ÞAKKLÆTIÐ HEFUR YFIR

Kollu í Bítinu þarf vart að kynna en eins og flestir vita stjórnar hún morgunþætti Bylgjunnar með hlátur sem fær aðra til að hlæja. Lífið kynntist þessari hörkuduglegu konu betur og ko verkefni sem hún tekst á við utan beinnar útsendingar.

### KOLBRÚN BJÖRNSDÓTTIR

**STARF:** Annar stjórnenda morgunþáttarins í bítinu á Bylgjunni.

**BÖRN:** Sólvéig María (18 ára), Theodóra (15 ára), Arnór Blær (13 ára) og Helena (2ja ára).

**MAKI:** Árni Árnason.

**Hver er konan?** 38 ára, afskaplega heimakær mamma. Gláðlynt skipulagsrík og einfari sem líkar samt afskaplega vel að vera innan um fólk. Annars finnst mér mjög erfitt að lýsa sjálfri mér. Aðrir eru ábyggilega betur til þess fallnir en ég upplífi mig þó sem proskaðri, jákvæðari og skilningsríkari manneskju en ég var fyrir ekki svo mörgum árum. Það hafa mörg áföll dunið á fjölskyldunni undanfarin misseri og þau hafa kennt mér mikið.

**Hvar ertu alin upp og hvernig uppeldi fékkstu?** Ég bjó fyrstu tvö árin hjá ömmu Kollu á Siglufirði. Þá flutti ég austur á firði en frá fjögurra ára aldri hef ég búið í Reykjavík, lengst af í Árbænum og er þar nú. Ég veit ekki hvort hægt sé að segja að ég hafi fengið strangt uppeldi, frekar þannig að það var alltaf rætt við mig

og höfðað til skynseminnar. Það var mikið lagt upp úr að ég stæði mig vel í skóla og mikið kapp lagt á að ekkert truflaði það. Í prófatörnum var ættingjum nánast bannað að koma í heimsókn til að trufla ekki próflesturinn og á prófdögum fór mamma alltaf á fætur fyrir allar aldir til að búa til ekta heitt súkkulaði. Og þótt mér væri ekki spillt þá var jafnframt passað upp á að mig skorti aldrei neitt. Ég er heppin.

**Hver er þin dýrmætasta æskuminning?** Ég á þær svo margar. Þær sem ég rifja þó oftast upp eru minningarnar sem eru tengdar ömmu Kollu en hún lést á síðasta ári. Ég eyddi ófáum sumrum hjá henni á Suðurgötunni. Mér þykir alltaf sérstaklega vænt um eina minningu og þá kannski helst vegna þess að hún er svo lýsandi fyrir ömmu sem vildi alltaf allt fyrir alla gera. Eitt sinn þegar ég dvaldi hjá henni veiktist ég mjög og gat vart gengið hvað þá sofið. En amma, með sínar heilandi og heitu hendur, hélt um höfuð mitt heilu næturnar til að lina höfuðverkin og hálfbar mig á milli herbergja þótt ég væri orðin nokkuð stálpuð. Sólarlagarnir á svölunum hjá ömmu með bíóis og fjörua tón-

list eru líka minningar sem kalla alltaf fram bros hjá mér.

**Vissirðu snemma hvert þú ætlað þér í lífinu?** Nei. Og veit það í rauninni ekki enn. Ég veit bara að ég vil láta góð af mér leiða. Það má þó vissulega segi að þetta starf sé ein leið til þess með því að vekja athygli á góðum málefnum. Á mínum yngri árum var ég ákveðin að vinna í matvöruverslun af því að mér fannst svo flott hvað starfsfólkið kössunum gat slegið verðið hratt inn kassana. En það er víst búið, allar búð með skanna þannig að sjarminn er farinn af því. En grínlaust, ég gæti alveg hugsað mér að vinna við afgreiðslu störf. Mér finnst alveg ótrúlega gaman og gefandi að þjónusta fólk. Kannski er verði búðarkona eftir allt saman?

**Hvenær og hvernig kom það til að þú fórst að starfa við fjölmiða?** Ég sótti um starf á Skjá einum, næstur því meira í gríni en alvöru. Ég fékk starfið og sinnti því einn vetur. Dre mig svo í Háskólann og fékk í kjölfari sumarvinnu á Stöð 2. Síðan tók við starf á fréttastofu RÚV en þar starfaði ég með náminu þar til ég hóf störf Bylgjunnar. Þannig að það má segja að eitt hafi leitt af öðru.

**Við erum 2 ára**

**20% afmælisafsláttur af öllum vörum fram á laugardag.**

Barnafataverslunin Róló Glæsibæ.  
Sími 8948060 • www.rollo.is • Facebook

**Barnaheill**  
Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...  
Foreldrum og veirvöldum  
þer að tryggja öryggi barna.



”

Ég tók svo meðvitaða ákvörðun stuttu eftir að ég mætti aftur til vinnu að brynja mig fyrir öllum þessum neikvæðu fréttum og láta þær ekki trufla líf mitt.

## SIX KYNNIR:



EYRNALOKKAR  
1.395 kr.

SIX KRINGLUNNI OG SMÁRALIND



BIKINÍBUXUR  
1.595 kr.



BIKINÍTOPPUR  
1.595 kr.

SIX KRINGLUNNI OG SMÁRALIND

## HÖNDINA

ásamt Heimi Karlssyni og er  
mst að því að það eru krefjandi

Hvenær byrjaðir þú svo á Bylgj-  
unni? Það var í mars 2007. Og það  
var eiginlega alveg óvart. Ég hafði sagt  
upp á RÚV og ætlaði að klára lokarit-  
gerðina mína í rólegheitunum og var  
eiginlega alveg ákveðin í að skipta um  
starfsvettvang. Hvíla mig aðeins á því  
ati sem fjölmiðlastarfinu fylgir. En viku  
eftir að ég hætti í Efstaleitinu hringdi  
Heimir í mig og áður en ég vissi af var  
ég ráðin við hlið hans.

Í þættinum farið þú yfir fréttir og  
heitustu málefni líðandi stundar.  
Parftu að vera mjög meðvituð um  
það sem er að gerast í þjóðfélaginu,  
fylgjast með fréttatímum og pólitík og  
hvernig hefur það gengið? Ég þarf að  
vera nokkuð vel inni í flestu sem er í  
gangi í þjóðfélaginu, hvort sem það  
viðkemur pólitík eða öðru. Og það  
hentar mér svo sem ágætlega þar sem  
ég hef alltaf fylgst vel með fréttum.  
Haustið 2008 og langt fram á 2009  
tók þó mikinn toll af mér. Að reyna  
að fylgjast með öllu sem var í gangi.  
Þetta var svo mikil geggjun, fréttir  
sem áður hefðu verið á forsíðum allra  
blaða komust vart fyrir, svo margar

Framhald á síðu 8

# FRÁ MORGNINI TIL KVOLDS AN ÞESS AÐ HAGGAST

Við kynnum nýju Long-Wear línuna  
frá Bobbi Brown 4. – 9. maí.

Nýir maskarar, augnblyantar og  
augnskuggar sem standast allar  
væntingar um endingu þannig að

útlitið helst  
óaðfinnanlegt  
allan daginn.



Lyf & heilsa  
Kringlunni

[www.lyfogheilsa.is](http://www.lyfogheilsa.is)

Lyf & heilsa  
Við hlustum!



## Framhald af síðu 7

voru fréttirnar af hinum ýmsu málum. Það má eiginlega segja að fæðingarorlofið hafi komið mér til bjargar, ég náði að fjarlægjast málin og eyða orku minni í að hlúa að nýfæddri dóttur minni og fjölskyldunni. Búa til hjúp utan um mig og hef náð að halda honum síðan. Ég tók svo meðvitaða ákvörðun stuttu eftir að ég mætti aftur til vinnu að brynja mig fyrir öllum þessum neikvæðu fréttum og láta þær ekki trufla líf mitt. Ég náði að festa mig í núinu, hlakka til framtíðarinnar og þakka fyrir allt hið góða. Það er þó ekki þar með sagt að ég lifi á bleiku skýi og pirrist aldrei. Vissulega er margt sem mig langar að orga yfir. Hvers kyns misrétti og órétti hryggir mig óendanlega, hvort sem það snýr að börnum, konum eða körlum. Ég vil samt ekki að það hljómi sem svo að það sé kvöl og pína að starfa við það sem ég starfa við. Langt því frá. Starfið hefur gefið mér svo ótal mörg tækifæri til að kynnst frábærum einstaklingum sem ég hefði að öllum líkindum annars ekki kynnst. Einstaklingum sem láta sig málin varða, einstaklingum sem eru að gera frábæra hluti og svo framvegis. Var ég búin að nefna líka samstarfsfólk mitt? Það mættu reyndar vera fleiri konur á mínum vinnustað en að öðrum stöðum ólöstuðum þá er þetta langskemmtilegasti staður sem ég hef unnið á. Það eru forréttindi að þykja svona gaman í vinnunni. Eða það finnst mér allavega.

**Áttu einhver minnisstæð augnablik af vandræðalegum uppákomum í beinni útsendingu?** Ójá. Það er það skemmtilega við beinar útsendingar. Það getur allt gerst. Við Heimir drögum einhvern tímann mann of snemma inn í stúdíó – hann átti að vera aðeins síðar í þættinum. Kynntum hann inn, hátt og snjallt, og aumingjans maðurinn hvíslaði bara að hann væri ekki sá sem við töldum hann vera. Það var brjálæðislega myndið. Og vandræðalegt. Það eru til ótal dæmi af rugli hjá okkur. Og við hlæjum alltaf jafnmikið þegar við rifjum þau upp enda erum við óskaplega lítið fyrir það að taka okkur of alvarlega. Nema þegar kemur að málfarinu. Ég geri mér fyllilega grein fyrir að það er dálítið erfitt að ætla sér að tala óaðfinnanlega íslensku í þætti sem þessum, beinni útsendingu með engan fyrir fram skrifaðan texta. En mér var nánast illt í marga daga því að ég sagði MÉR langar. Mér langar! Það er eins gott að börnin mín heyrðu það ekki.

**Svona í góðu sagt, færðu aldrei leið á Heimi?** Nei, og það er eiginlega alveg magnað. Ekki það að hann sé ekki frábær en það að vinna svona náði með einstaklingi krefst þess að fólki líki virkilega vel



Útvarpskonan Kolla.



Samstarfsfélagarnir Kolla og Heimir.

hvoru við annað. Hann er einn af mínum bestu vinum og ég vísa iðulega til hans sem hins mannsins í lífi mínu. Ég veit yfirleitt alltaf hvað hann er að hugsa sem kemur sér vel í útsendingu og öfugt. Þráinn getur aftur á móti gert mig brjálaða. Nei ég er að grínast, Þráinn er gullmoli. Ég á það til að knúsa hann í tíma og ótíma, bara af því að hann er hann.

## ” Kannski ég verði búðarkona eftir allt saman.

**Ef ekki í útvarpi – hvar þá?** Ég hef ekki hugmynd um það. Eins og staðan er núna er ekkert annað sem mig langar að gera. Nema kannski vinna í verslun! Eða þrjóna allan daginn. Ég væri alveg til í að prófa það í svona mánuð. Sitja og þrjóna. Með kveikt á útvarpinu. Það hljómar dásamlega en er ábyggilega ekkert sérstaklega vel borgað.

**Lífið utan vinnunnar/þú átt dásamleg börn og eiginmann. Eitt þeirra, dóttir þín Helena fæddist**

### UPPÁHALDS

**HREYFINGIN:** Engin! En stefnan er tekin á skokkið þegar flutningum fjölskyldunnar lýkur síðar í mánuðinum. Vonandi líkar mér það!  
**VEITINGASTAÐURINN:** SuZushii.  
**TÍMARITIB?** Ég held að ég lesi Hús og hífli einna mest.



Helena litla. Theodóra Róbertsdóttir, systir Helenu, tók myndina.

**með hjartagalla. Geturðu lýst því hvernig tilfinningin var að fá þær erfiðu fréttir og hvers eðlis hjartagallinn er?** Þessi dagur gleymist aldrei. Við Árne fórum með Helenu í þessa hefðbundnu sex vikna skoðun, spennu að vita hversu mikið hún hefði þyngst og lengst. Í skoðuninni kom í ljós að óvenjuhá hljóð heyrðust í hjarta hennar og

höndina, sem betur fer. Enda erum við afskaplega heppin.

**Hvaða ferli fór af stað í kjölfarið?** Það var kannski ekki mikið ferli enda hjartagallarnir ekki þess eðlis að grípa þyrfti til aðgerða. Í fyrstu fórum við með hana í vikulegt eftirlit til Gulla, í hjartarit og hjartaómun. Smám saman varð svo lengra á milli skoðana og hún hefur lífað ósköp venjulegu lífi.

**Fenguð þið góðan stuðning?** Já, frá fjölskyldu og vinum. En kannski fyrst og fremst frá hvoru öðru. Árni er kletturinn í lífi mínu og ég í hans. Ég er líka svo mikill lukkunnar pambill þegar kemur að vinkonum. Við erum átta konur sem áttum allar börn á svipuðum tíma og það var óskaplega gott að geta rætt þessi mál við þær. Það var líka afskaplega gott að hitta aðrar mæður hjarta-barna í mömmuklúbbi Neistans. Mér fannst ég heppnasta móðir á jörðu eftir þann hitting. Að heyrja sögur af börnum sem hafa þurft að fara í jafnvel margar flóknar hjartaaðgerðir setti svo sannarlega hlutina í samhengi.

**Hvernig er heilsa hennar í dag?** Helena hefur braggast með eindæmum vel. Það er ekki möguleiki að sjá að neitt ami að henni og hún hefur verið ótrúlega brött frá fæðingu. Það var eftir á að hyggja lán í óláni að við fengum enga dagvistun fyrir hana eftir að fæðingarorlofinu lauk þannig að hún bjó í mjög vernduðu umhverfi fyrstu átján mánuðina, laus við þessar umgangspestir sem börn bera sín á

milli. Það var svo stuttu fyrir síðustu jól að við fengum bestu hugsanlegu fréttir sem við gátum óskað okkur, gatið í hjarta hennar hafði minnkað um um það bil 2 mm og við erum viss um að það haldi áfram að minnka. Þannig að það er nánast algerlega búið að útiloka hjartaaðgerð, í versta falli þarf hún hugsanlega að fara í hjartaþræðingu.

**Þú hefur meðal annars lagt „Á allra vörum“ samtökunum lið er þau söfnuðu fyrir hjartveik börn. Hversu mikils virði er það þér að taka þátt í svona söfnun?** Mér þótti óendanlega vænt um að fá að leggja þeirri söfnun lið. Eins og reyndar öllum öðrum söfnunum sem ég hef komið nálægt. Það er svo góð tilfinning að upplifa samstöðu Íslendinga þegar kemur að þörfum málefnum. Á svoleiðis stundum upplífi ég þjóðina sem eina stóra fjölskyldu og það þykir mér afskaplega góð tilfinning. Við erum í þessu saman.

**Hjónabandið/ekki er langt síðan þú gekkst í það heilaga. Hvernig tilfinning er að vera orðin gift kona?** Óskaplega góð. En samt í raun lítil breyting á sambandinu. Við vissum það mjög fljótt að við yrðum alltaf saman. En við komum okkur einhvern veginn ekki í það að láta gefa okkur formlega saman. Við vorum alltaf á leiðinni að gera það eins og svo margir aðrir. Svo ákváðum við í lok nóvember að þetta gengi ekki lengur. Hvað ef eitthvað kæmi fyrir annað okkar? Þá er heilmikill munur á réttindum sambúðarfólks og hjóna. Við ákváðum því brúðkaup með um það bil þriggja vikna fyrirvara, buðum okkar allra nánustu og sjáum ekki eftir því.

**Gekkt allt eins og í sögu á stóra daginn?** Ég myndi giska á að ég hafi verið með afslappaðri brúðum sem verið hafa uppi. Það gekk allt eins og í sögu þannig séð. Það var bara allt eins og það átti að vera. Þetta var kannski ekki alveg hefðbundið brúðkaup, ég var til dæmis í svörtum klassískum kjól, við gengum saman inn kirkjugólfid og Helena var í fanginu á þabba sínum allan tímann. Þetta var ótrúlega ljúf stund með yndislegu fólki. Eftir athöfnina var svo haldið heim á leið þar sem boðið var upp á hangikjöt og uppstúf. Afskaplega jólalegt enda giftum við okkur þann 18. desember.

**Eitthvað að lokum – Uppáhaldstilvitnun/máltæki?** Ein af mínum uppáhaldstilvitnunum er eftir Epiktet en hana las ég fyrst á unglingsárnum og hún hljómar eitthvað á þessa leið: „Ekki eru það hlutirnir sjálfir sem áhyggjum valda, heldur mat okkar á þeim. Ef við mætum mótlæti og að okkur sækir angur eða kvíði, þá skulum við ekki kenna neinum um nema okkur sjálfum, það er að segja mati okkar á hlutunum.“

**Gefðu dekur á Mæðradag**

**Handsnyrting - Fótsnyrting - Litun og plokkun**

**Allt þetta á aðeins 9.900 kr.**




**VICTORIA SALON & SPA**      **SUDURLANDSBRAUT 16**      **SÍMI: 611-5500**

**DAGUR Í LÍFI ÚTVARPSKONUNNAR**

<p><b>Enginn dagur er eins en...</b></p> <p><b>05:50</b> Vekjaraklukkan hringir.</p> <p><b>06:30</b> Mæti á Bylgjuna.</p> <p><b>11:00</b> Yfirleitt komin heim.</p> <p><b>12:00</b> Klukkutímablundur ef tími vinnst til.</p> <p><b>13:00</b> Þvottur, símtöl og undirbúningur að þætti morgundagsins.</p>	<p><b>16:00</b> Sæki Helenu á leikskólann og við syngjum og leikum okkur.</p> <p><b>18:30</b> Fréttastund sem oft stendur til að verða klukkan átta.</p> <p><b>20:00</b> Kúri í sófanum með tölvuna eða þrjónadótíð yfir sjónvarpinu.</p> <p><b>23:00</b> Lofa mér því að fara fyrir að sofa næsta kvöld.</p>
--	---







# GLEÐILEGT SUMAR

## í The Pier!

**20%**  
Falleg  
Polirattansett  
sem þola að vera úti  
í allt að -15 gráðum!  
Eigum einnig sófasett  
úr Polirattan.

Var 59.900.-  
Polirattan borð  
sporöskjulaga Nú **47.920.-**

Lukt 2990.-

**POLIR AÐ VERA ÚTI Í  
ALLT AÐ -15° GRÁÐUM**



Polirattan stóll  
með örmum  
Nú **13.520.-**  
Var 16.900.-



Rellur og blóm í garðinn,  
með og án ljóss  
Verð frá 790.-

Polirattan stóll  
Nú **23.920.-**  
Var 29.900.-



Polirattan sófi  
Nú **31.920.-**  
Var 39.900.-  
Polir að vera úti í allt  
að -15° gráðum



Blóm úr efni  
890-990.-

Silki sumarblóm  
Verð frá 590.-

Ný **AÐEINS ÞESSA HELGI!**  
sumarhúsgögn  
**20%**  
afsláttur fös-mán.



Ruggustóll í garðinn  
eða á svalirnar  
Sessur  
3990.-  
Nú **27.920.-**  
Var 34.900.-



Svunta  
3990.-



Hlíf yfir  
mat 890.-

Vandað  
svalasett  
til í 3 litum

**20%**

Nýtt matarstell



Verð frá 990.- stk.



Kertastjakar  
frá 590.-

Nú **15.920.-**  
Var 19.900.-

Nú **11.920.-**  
Var 14.900.-



# the PIER



# HEILSUHEIMUR HVERNIG ERTU UNDIR MIKLU ÁLAGI?

Við höfum öll áhyggjur á einhverjum tímapunkti lífsins, erum kvíðin, leið eða finnum til streitu. Lífið ræddi við flottar konur sem takast á við álag á mismunandi máta. Þær leggja áherslu á góðan svefn, hreyfingu og skipulag.

## RÆKTAR ANDANN

ÞÓRA KARÍTAS ÁRNADÓTTIR 32 ÁRA LEIKARI OG SJÓNVARPSKONA

32 ÁRA



1. Aldrei betri. Þá er lífsorkan í fullu fjöri, góður fókus í gangi og enginn tími til að velta sér upp úr neinu eða hafa áhyggjur af einhverju sem skiptir ekki máli. Ef álagið keyrir fram úr hófi þá fer ég að hlakka til þess að hafa meiri tíma fyrir sjálfa mig og reyni að næla mér í kyrrðarstundir yfir daginn.

2. Ég er að byggja mig upp í augnablikinu eftir samfellda tíu mánaða vinnutörn og nýt þess fram í fingurgóma að vera í rólegheitum, borða hollan og góðan mat, rækta andann og slappa af með dásamlegum vinum og fjölskyldu.

3. Oft er gott að gera eitthvað ævintýralegt og í tengslum við náttúruna – ég fékk tækifæri til að dýfa mér ofan í heita vatnið í Grjótagjá í vor þegar ég var í sýningartörn fyrir norðan og það var algjör endurfæðing og vel hressandi fyrir ónæmiskerfið. En annars finnst mér mikilvægt að fá góðan nætursvefn, hlæja í góðra vina hópi og ætli ég verði ekki líka að mæla með hreyfingu og skipulagðri slökun.

4. Eyði tíma með vinum – horfi á góða bíómynd eða les bók, fer í göngutúr, sólbað þegar það er hægt.

## SPILAR GOLF

SIRRÝ HALLGRÍMSDÓTTIR 41 ÁRS VIÐSKIPTA-STJÓRI

41 ÁRA



1. Ég held ég sé bara svona frekar afslöppuð undir miklu álagi. Ég á auðvelt með að vinna undir miklu álagi. Ég er vön því. Í flestum störfum sem ég hef unnið hef ég verið undir miklu álagi. Það hentar mér eiginlega betur en hitt.

2. Ég passa upp á svefninn númer eitt, tvö og þrjú og hreyfa mig reglulega. Vera líkamlega fit. Ég er í golfi en það er mjög afslappandi og ég syndi og hleyp. Ég spila líka einstaka sinnum badminton.

3. Fara snemma að sofa. Vakna snemma. Mæta áður en aðrir mæta í vinnuna og undirbúa daginn. Það er það besta sem þú getur gert.

4. Ég slaka á í góðum félagsskap og spila golf eða fara í göngutúra.

## SPURNINGARNAR

1. Hvernig ertu undir miklu álagi?
2. Hvað gerir þú til að standast álag og ná jafnvægi í leik og starfi?
3. Áttu gott ráð til að takast á við álag en ná árangri á sama tíma?
4. Hvernig slakar þú á?

## SPÝTIR Í LÓFANA

NADÍA KATRÍN BANINE FLUGFREYJA, TAMNINGAKONA OG HÖNNUÐUR

45 ÁRA

1. Þá breytti ég upp ermarnar og spýti í lófana.

2. Þá skiptir miklu máli að að skipuleggja sig vel, nálgast verkefnið með yfirvegun og vera sáttur með það sem maður kemst yfir.

3. Setja sér markmið sem eru framkvæmanleg og skipuleggja tímann og leiðina vel að settu markmiði. Það sem ég hef helst lært er að ætla sér ekki um of, reyna ekki að vera alltaf með of mörg járn í eldinum og það er enginn heimsendir þótt að það sé ekki allt fullkomið. Læra að segja nei við sjálfan sig og aðra.

4. Ég slaka helst á með því að horfa út um gluggann minn á feðurðina allt í kring. Sófínn og góð bók, eða einn Friends-þáttur til að létta lundina gera líka kraftaverk.



## Rísmjólk úr hágæða ítölskum lífrænum hýðishrísgrjónum

Isola Bio rísmjólkinn er einstaklega bragðgóð og hentar vel í þeytinginn, út á grautinn, í baksturinn og að sjálfsögðu ein og sér, ísköld!

## Án sykurs

Allar án sykurs/sýróps/sætufna nema möndlu- og súkkulaði sem eru sættar með lífrænu agave.



Isola Bio rísmjólkinn fæst í öllum helstu matvöruverslunum um land allt



hrein með kalki með vanillu



með kókós með möndlu



rísrjómi



fernur - góðar í nestisboxið!

## MATARDAGBÓKIN

Guðný Helga Herbertsdóttir, upplýsingafulltrúi Íslandsbanka

Ég reyni eftir fremsta megni að borða hollan og góðan mat. Nammi-græðgi samstarfsfélaga minna spillir reyndar stundum því góða plani sem ég legg upp með á morgnana. Ég kenni þeim að sjálfsögðu um allt sem miður fer í hollustunni. Mér finnst rosalega gott að fá mér sjeik á morgnana þar sem ég er yfirleitt frekar lystarlítill í upphafi dags.

### Grænbrúnt jukk

Í uppáhaldssjeiknum mínum er spinat, engifer, banani, brómber, mango, lucuma, haframjöl og smá skvetta af appelsínusafa. Úr þessu verður til grænbrúnt jukk sem er þó alveg himneskt á bragðið. Yfirleitt borða ég mikið af grænmeti, kjúklingi og fiski. Mér finnst gaman að elda og prófa nýjar uppskriftir en nýjasta æðið mitt er að hægelda mat. Með þeim hætti varðveitir maður betur næringuna í matnum fyrir utan að allt sem kemur upp úr þessum potti er sjúklega gott.

### Hollt nesti í golfið

Ég er svo búin að lofa mér því að vera dugleg að grípa með mér hollt nesti á golfvöllinn en ég á það til að grípa næstum það sem hendi er næst þegar ég er orðin svöng úti á velli.



Hrúsið að þessu sinni fær **Kristín Einarsdóttir**, verslunareigandi sem rekur Sigurbogann á Laugavegi og hefur gert það síðastliðin tuttugu ár. Tímamótunum fagnar hún að sjálfsögðu með afmælishátíð um næstkomandi helgi með tilheyrandi gleði og glamúr. Lífið óskar Kristínu til hamingju með áfangann.



TÍMARITID

# SUMARHÚSIÐ & GARÐURINN

20  
ÁRA

Við verðum á  
Sunnlenska Sveitadeginum  
á Selfossi laugardaginn 5. maí  
kl. 12:00-17:00.



Tilboð á  
áskrift

Vandað og áhugavert lífsstílmartit um allt sem viðkemur garðyrkju og sumarhúsalífi. Blaðið kemur út fimm sinnum á ári og er uppfyllt af fróðleik og skemmtilegu lesefni.

Áskrift í síma 578-4800  
og á [www.rit.is](http://www.rit.is)

Áskriftin í eitt ár og kostar kr. 4.780 sé greitt með greiðslukorti.



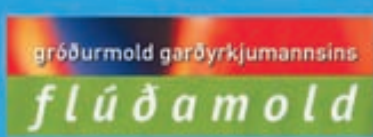
Auður I. Ottesen veitir ráðgjöf  
í ræktun krydd- og matjurta.  
Til sölu verður úrval kryddjurta  
frá Garðyrkjustöðinni Engi.

# Sunnlenski sveitadagurinn

Laugardaginn 5. maí

2012

á athafnasvæði Jötunn Véla og Véla verkstæði Þóris að Austurvegi 69, Selfossi





# Lífið

## SPENNANDI HÖNNUNARSÝNING Í RÁÐHÚSINU

Stórglæsileg sýning á íslensku handverki, listiðnaði og hönnun fer nú fram í Ráðhúsi Reykjavíkur og lýkur þann 7. maí. Þetta er í sjöunda sinn sem HANDVERK OG HÖNNUN stendur fyrir og skipuleggur þennan viðburð en í fyrsta sinn að vori til. Það er óhætt að segja að sýningunni hafi verið vel tekið undanfarin ár og hefur aðsóknin verið mjög mikil. Þetta er kjörið tækifæri fyrir alla að kynna sér fjölbreytt íslenskt handverk, listiðnað og hönnun. Það eru listamennirnir sjálfir sem kynna vörur sínar. Gróskan og fjölbreytnin er mikil sem fyrr og að þessu sinni sýna 44 aðilar verk sín. Meðal þeirra eru **Pórdís Jóhannesdóttir Wathne** með Spunadís og **Sveinbjörg Hallgrímsdóttir** með hönnun sína Svartfugl.



### HELGARMATURINN



Það er ekki hægt að neita því að matarræðið léttist oft á sumrin í takt við léttari lund og hjartari daga. **Brynja Nordqvist** flugfreyja deilir hér með okkur uppáhalds sumarsalötunum sínum.

#### Veislusalat eða Klettasalat

Pera, vínber, jarðarber, agúrka, tómatar, piparostur, ristaðar furuhnetur og valhnetur.

Allt skorið smátt og sett út í salatið.



Balsamikedik frá Modena og Balsamiksíróp frá Merchant Gourmet sem ég blanda saman og set út í salatið. Að lokum set ég stundum kjúkling eða nautakjöt yfir þegar ég nota salatið sem aðalrétt.

#### Avókadó- og rækjusalat

2 bollar rækjur  
2-3 harðsoðin egg (má sleppa)  
1 avókadó (skorinn smátt)  
1 msk. sætt sinnep  
1-2 msk. tómatsósa  
6 msk. grísk jógúrt eða eftir smekk  
Herbamare sjávarsalt  
Svartur pipar eftir smekk

Allt sett í skál og blandað vel saman. Það er líka gott að skera avókadó í helminga, taka kjarnann úr og setja salatið ofan í holuna þar sem kjarninn var.

Avókadó er hollt og gott.

Má sleppa sinnepi og tómatsósu – setja karrý í staðinn.



# Flott í vor



Áratuga reynsla og rannsóknir sýna að Slendertone virkar

20 mínútur með Slendertone belti jafngildir 120 uppsetum

**Nýtt og enn öflugra**

System+ fyrir dömur og herra

**kr. 29.995,- ▶**

KORTEK - Ljóm, Jón Páll Vilhjásson



System+ dömupakki - belti + buxur verð kr. 39.995 -



**Náðu enn meiri árangri** með meiri brennslu



PROMAX DIET Fyrsti næringardrykkurinn sem inniheldur brennsluæfni til að styðja fitulosun og þyngdarstjórnun. 1,2 kg kr. 7.995 Tilboð 2 stk. kr. 14.990

THERMOBOL Vinsælasta fitubrennsluæfni okkar er örugg og náttúruleg samsetning af m.a. L-carnitine, grænu te og B-vítaminblöndu og er núna komið án koffíns. 90 hylki kr. 6.995 Tilboð 2 stk. kr. 9.990

**PROMAX DIET + THERMOBOL kr. 9.995**

allt fyrir kroppinn

# HREYSTI

Skeifunni 19 - S. 568 1717

www.hreysti.is

Sama verð um land allt - frí heimsending fyrir utan höfuðborgarsvæðið



# HOLLUR OG ÓDÝR HVERSDAGSMATUR

**GÓÐUR KOSTUR** Fitulitlar kalkúnapylsur eru nýjasta viðbótin hjá Ísfugli, en þær eru bæði kjötmeiri og kryddaðri en margar aðrar pylsur á markaðnum.



**M**arkmið Ísfugls er að framleiða góða og ódýra hversdagsvöru en alifuglaafurðir hafa verið framleiddar undir merki Ísfugls síðan árið 1979.

Undanfarnir ár hefur sala á alifuglakjöti aukist, bæði á fersku kjöti og úrbeinuðu. Þessi aukning skýrist meðal annars af vitundarvakningu í þjóðfélaginu, því að margir vilja í dag fituminni mat. Alifuglakjöt er góður kostur fyrir þá sem vilja borða heilsusamlega því kjötið er næringarríkt og fitulítið.

Nokkuð er mismunandi hvernig vörur fyrirtækisins eru merktar. Frosið kjúklingakjöt er eingöngu merkt Ísfugli en aðrar vörur hafa sérstök vörumerki.

Ferskir kjúklingar eru til dæmis framleiddir undir vörumerkinu Kjúlli – langflottastur, steiktir kjúklingar undir

merkinu Kjúlli Steikti og kalkúnakjöt undir merkjunum Hvíti kalkúninn eða Kalkúnakrásir. „Við reynum að vera dugleg að koma með nýjungar. Í fyrra settum við á markaðinn grillútgáfu af kalkúnasneiðum og tóku neytendur vel á móti þeirri nýjung og fyrir skömmu hófum við að selja fitulitlar kalkúnapylsur sem hafa farið mjög vel af stað,“ segir Helga Lára Hólm framkvæmdastjóri Ísfugls.

Kalkúnapylsurnar frá Ísfugli eru kjötmeiri en margar aðrar pylsur og með kryddaðra bragði. Pylsurnar eru tilvaldar sem uppistaða í ýmsum réttum því hægt er að matreiða þær með margvíslegum hætti. Kalkúnapylsurnar bragðast vel grillaðar og því látum við hér fljóta með uppskrift að skemmtilegum grillteinum sem gaman væri að prófa með hækandi sól.

## UM ÍSFUGL

Ísfugl ehf. rekur sláturhús, kjötvinnslu og dreifingarstöð fyrir afurðir úr alifuglum. Í sláturhúsinu er slátrun á kjúklingum og kalkúnum allan ársins hring. Helstu vörumerkin eru: Ísfugl, Kjúlli og Hvíti kalkúninn. Vörumerkið Ísfugl hefur verið í notkun frá árinu 1979.

Framkvæmdastjóri Ísfugls er Helga Lára Hólm.

Ísfugl er skráð einkahlutafélag hjá hlutafélagaskrá og starfar undir eftirliti Embættis yfirdýralæknis og Heilbrigðiseftirlits Kjósarsvæðis.

Aðsetur: Reykjavegi 36, Mosfellsbæ  
Sími: 566 6103 • Fax: 566 6762 • Netfang: [isfugl@isfugl.is](mailto:isfugl@isfugl.is) [www.isfugl.is](http://www.isfugl.is)  
Tengiliður verkefnis: Guðrún Anna Magnúsdóttir hjá Grafika sími 896-1896



## KALKÚNAPYLSUR, BRAUÐ OG GRÆNMETI Á GRILLTEINI

Uppskriftin er fyrir fjóra

8 kalkúnapylsur  
Paprikur, laukur og sveppir eftir smekk  
4 þykkar sneiðar af grófu brauði  
3-4 msk. af olíu  
1 hvítlauksgeiri  
Salt, svartur pipar, paprikuduft

Pylsurnar og grænmetið er skorið í bita og brauðsneiðarnar eru skornar í teininga.

Þessu er raðað til skiptis á grillteina.

Blandið muldum hvítlauk, 1/2 tsk. af salti, 1/4 tsk. af svörtum pipar og 1/2 tsk. af paprikudufti út í olíuna. Penslið kalkúnapylsurnar og brauðið með olíunni og leggið teinana á grillið u.þ.b. 10 cm frá glóðinni. Snúðið teinunum oft og penslið pylsurnar og brauðið nokkrum sinnum.

Rétturinn bragðast vel með fersku grænmetisalati, sterku sinnepi eða öðru meðlæti eftir smekk.



## Kjötmiðlar og fitulitlar kalkúnapylsur *Holl og ljúffeng máltíð*



Kalkúnapylsurnar frá Ísfugli eru kjötmiðlar, bragðmiðlar og fitulitlar.

Pylsurnar eru frábærar sem staðgöð hversdagsmáltíð með kartöflumús eða kartöflusalati. Það er einnig gott að dýfa þeim í sinnep eða tómatsósu og fá sér kaldan pilsner með. Það má nota þær í eggjakökur og pottrétti og fleira.



Smakkaðu kalkúnapylsurnar frá Ísfugli og myndaðu þér skoðun!

 Íslensk  
framleiðsla

Reykjavegi 36, Mosfellsbæ  
Sími: 566 6103, Fax: 566 6762  
[isfugl@isfugl.is](mailto:isfugl@isfugl.is), [www.isfugl.is](http://www.isfugl.is)





## BÍLAR & FARATÆKI



Bilamarkaðurinn  
MMC Montero . Árgærd 2004, ekinn 92 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.990.000. áhl 1200 þús skoðar skipti Rnr.103522.



SUZUKI Splash gls. Árgærd 2008, ekinn aðeins 33 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.590.000. Rnr.250777.

Bilamarkaðurinn  
Smíðjuvegi 46E, Kópavogi  
Sími: 567 1800

## bilfang.is S. 567 2000



Landrover RangeRover Sport Supercharged 03/2008 umboðsbíll ek 63 þ.km Bíll hlaðinn aukabúnaði ma hvítt leður rosalega flottur! Verð 8.9 mil skipti möguleg!



Jeep Grand Cherokee Laredo (NEW) 3.6 pentastar 10/2011 ek 27 þ.km Með flottari nýjum jeppum á markaðinum í dag! Verð 6.9 mil skipti á ód möguleg!



Ford Transit 17 manna 2012 NYR! Diesel, beinskíptur, Okkar verð 7.4 mil með VSK! (miðast við að kaupandi sé með hópfærðaleyfi)

Bílasalan Bilfang  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is

## 567 2277 NÝJA WWW.NYJA.IS BÍLAHÖLLIN



HONDA Vt 750 c. Árgærd 2007, ekinn Aðeins 600 KM, bensín, 5 girar. Verð 890. Eins og nýtt Rnr.217095.

Nýja bílahöllin  
Eirhöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 567 2277  
www.nyja.is

## STÓRA BÍLASALAN



Range Rover Sport Supercharged Árgærd 2006, ekinn 108þ.km. Fluttur bíll sem er á staðnum! TILBOÐSVERÐ 4.490.000kr staðgreitt! Raðnúmer 132280. Sjá nánar á www.stora.is



Fleetwood Americana Utah Árgærd 2007, álfelgur, markisa, ísskápur, h/k vatn, sólarsetla o.mfl. Einn eigandi! Alltaf geymt inni á veturnar. Raðn 152130. Sjá á www.stora.is

Stóra bílasalan  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirlit á plani  
http://www.stora.is



Sparneytnir, öruggir og áreiðanleigir fjörgengismótorar frá Suzuki. Eignum flestar stærðir á lager til afgreiðslu strax.

Suzuki Umboðið ehf  
Skeifan 17, 108 Reykjavík  
Sími: 568 5100  
http://www.suzuki.is

## LITLA bílasalan www.litla.is 587 7777



TOYOTA Auris terra diesel. Árgærd 2008, ekinn 79 P.KM, dísel, 5 girar. Verð 1.990.000. Rnr.110311.spam. bíll og góður bíll!



M.BENZ M ml 63 amg. Árgærd 2007, ekinn 79 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 8.900.000. Rnr.110091.



CADILLAC Seville sls. Árgærd 1994, ekinn 171 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 890.000. Rnr.110087.

Litla bílasalan  
Eirhöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 587 7777  
www.litla.is

## STÓRA BÍLASALAN



BMW X5 3,0 DIESEL Árgærd 5/2006, ekinn 114þ.km, leður o.m.fl. Mjög gott eintak sem er á staðnum! Verð 4.980.000kr. Raðn. 152721. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirlit á plani  
http://www.stora.is

## bifreidar.is 577 4777



DODGE Magnum . Árgærd 2005, gullfallegur í lakki, ekinn aðeins 58 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Tilboðsverð 1990 þús skipti athugandi Rnr.152223.

bifreidar.is  
Réttháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4777  
Óskum eftir vinnuvélum og bifreiðum á skrá.  
http://www.bifreidar.is

## HÖFÐABÍLAR ... þar sem bílar seljast



NISSAN Terrano II . Árg 1998, ekinn 212 P.KM, bensín, 5 girar. Leðu - Lúga - Dráttarbeisli ofl. Topp bíll!! Ásett verð 550þ TILBOÐ 400þ stgr Rnr.154914. Getum reddað 100% VISA Rað láni í allt að 36mánuði

Höfðabílar  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
Óskum eftir bílum á söluskrá og á staðinn  
www.hofdabilar.is



HJÓLHÝSI, A-HÝSI, FELLHÝSI, PALLHÝSI!! Okkur vantar ferðavagna á staðinn og á skrá, Við sérhæfum okkur í ferðavögnum, frábær sala síðasta sumar, Frábært 5000m2 plan með góðri nágrennavörslu og flottur 750m2 salur þar sem fellhýsin standa uppsett, Við erum ekki staddir í iðnaðarhverfi, Mikid af vögnum á staðnum, Sendu okkur skráningu og myndir á 100bilar@100bilar.is eða í síma 5179999, www.100bilar.is

100 bílar ehf  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16.00  
www.100bilar.is

## Bílar til sölu



Jeep SRT8-el Diablo  
Diablo intuned vél, ekinn 13.500.þ. Árg'07. DVD spilari og nýtt Rockford fosgate surround bassakerfi. Ásett 4.790 þ. kr. Skoða skipti. S. 663-5764



Fullkonnara metan kerfi  
Breyttu þínum bíl  
Sjá sparnaði og þú færð hundruð þúsunda beint í vasann! Reiknaðu út þinn bíl á www.islandus.is. Bjóðum einnig ódýrari nýja og notaða bíla frá helstu bílaframleiðendum. Hundruð ánægðra viðskiptavina. Islandus.is - S.5522000.



Passat Highline 12/06 (árg. '07) 2.0 Diesel, ek. 80þ. Leður, sjsk, toppl., 17" dekk. Verð 2.750 þús.



VW polo árg 2001 ekinn 113þús mikid endurnýjaður verð 500þús uppl sími:8975307

Til sölu renault kangoo dísel árg. '07 ek. 100 þús. ný tímareim nýleg dekk verð 1170 þús. gsm 868 2352.

0-250 þús.

Til sölu Daewoo Lanos árg. '98. Ekinn 150 þ. Nýtt pustkerfi. Tilboð. 690-5415.

500-999 þús.

VW polo  
VW polo árg 2001 ekinn 113þús mikid endurnýjaður verð 500þús uppl sími:8975307

Bílar óskast

Bíll óskast á 25-250þús.  
Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Óska eftir bíl fyrir allt að 150 þús. í peningum strax!!!!

Fólksbíll smábíll eða jeppi allt kemur til greina! Má vera bílaður tjónaður óskoðaður eða bara orðin sjúkaður! eða bara í lagi! og þer vantar að losna við hann strax! fyrir allt að 150 þús. staðgreitt! s. 691 9374.

!!! VANTAR ÓDÝRAN BÍL !!!  
Fyrir allt að 200þ. staðgreitt, árgærd '98-'03 má alveg þarfnast smá lagfæringa uppl. s. 777 3077.

Óska eftir Volkswagen Caddy dísel. Upplýsingir í s. 862-4282. Einnig má senda upplýsingar á regnbogi@regnbogi.is

Húsbílar



Til sölu orginal húsbíll lítið keyrður í toppstandi, Pleasure way Canada. Eikar innréttingar. Fortjald og margt fleira fylgir. Verð samkomulag, uppl. í s. 5531066 og 8691066.

## Sendibílar



Til sölu ford transit árg'08 Stærri vél og mjög vel með farinn. s.892 3011



Ódýr sendibílaþjónusta www.keyrsla.is S:820-3880 Heimsendingar frá 2900kr



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

## Mótorhjól



Yamaha Midnight Star 1700 árg 2004 lítið ekið falllegt hjól. Tilb. óskast uppl. 848-7632.

## Hjólhýsi



Til sölu, 5 gata felgur ásamt dekkjum undir fellihýsi og tjaldvagna, stærð: 5,30 x 12. Verð: 15.000 kr. stk. Pústþjónusta BJB ehf. Sími: 5651090 eða piero@bjb.is



Til sölu á Laugarvatni Hobby 610tem hjólhýsi með fortjaldi, stórir verönd og c.a 6fm geymsluhúsi og ræktuð lóð. Uppl. 697-5748 (Karen) eða 862 1198.

## Fellihýsi



Til sölu, A-fellihýsi, upphækkað, vel með farið Árg'06. Tilboð óskast. S. 892 4428.

## Bátar



Hraðgangandi Rib farþegabátur til sölu. Með vagni. Tilbúinn í vinnu. Ástand sem nýr. Upplýsingar í 861 3840.



Smíðum álhurðar í báta stórar sem smáa. Skoðuðu heimasíðuna okkar algluggar.is Hafðu samband og fáðu tilboð. S. 557 5757.

## Bílaþjónusta



PETRONAS 15/40W HÁGÆÐA SMUROLIA AÐEINS KR 495.-Ltr. EINNIG FROSTLÖGUR, GLUSSI, RÚÐUVÖKVI OG GÍROLIA Á HEILDSÖLUVERÐI. DS-LAUSNIR EHF 561-8373 www.dslausnir.is

## Varahlutir



Varahlutavaktin  
Sími 555 6666  
Erum með varahluti fyrir Benz, VW, Skoda, MMC, Hyundai, Peugeot, Renault, Fiat, Suzuki, Dodge, Ford, Land Rover og fl. Kaupum bíla niðurrifs og uppperðar. Ísetningar á varahlutum. Eldshöfða 6, 110 RVK. Opíð 09-18 og lau. 12-16.

Partatorg.is Notaðir varahlutir í ýmsar gerðir nýlegra bíla. partatorg@partatorg.is 565-6020.

Partasalan SU-MI Smíðjuvegi 11. Hyundai Sonata '97, Accent '01, Impreza '99 og felicia '99, Peugeot 306 '99, 206 og 406 ST. Almera '97-'99, Terrano '98, Ford 250 '99, Megane 01. Vectra '98, Astra '97, Corsa '98, Baleno '98, Kia Rio '02, Benz 230E '97. Volvo 460 '93, Ford Mondeo á '00. Transporter '99 Kaupi bíla til niðurrifs. sími 661 5270.

## VW - Skoda - Varahlutir

Eignum varahluti í VW, Skoda og Audi og Pajero frá '02 Kaupum bíla til niðurrifs og uppperðar. Bílabúíð, Kaplahrauni 11 220 hfj. S. 534 1045.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diskar og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.



## Hreingerningar

Pawel ræsting  
Öll almenn alþríf BESTA VERÐ fyrir teppi, steinteppi og bón á gólf. S. 842 6522.



**Hreingerningabjónusta Þvegillinn**  
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn þvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

**Vy-þrif ehf.**

Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki o.fl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

**A-Ö Þrif&Hreinlæti S. 662 0662**

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

**Garðyrkja**

**GARÐSLÁTTUR! Garðabjónusta Hlyns**

- Garðsláttur
- Klippingar
- Mosaeyðing
- Beðahreinsun
- Vönduð vinnubrögð

Uppl. gefur Hlynur S. 777 9543

**Ahlúa garðbjónusta**

**Garðabjónusta Islands ehf**

Vönduð vinnubrögð  
**Róbert S. 866 9767**

**Hreinir Gardar**

Garðsláttur fyrir heimili, húsfélög og fyrirtæki

www.hreinirgardar.is  
**S.571-2000**

**GARÐLIST**

Allt fyrir garðinn á einum stað

- Trjáklippingar
- Trjáfellingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbataeting

Traust þjónusta í 20 ár  
S. 554 1989 • Garðlist.is

Garðabjónusta

- Trjáklippingar
- Felli tré
- Garðyrkja
- 40 ára starfsgæsla

Jóhannes garðyrkjumeistari  
S. 846 8643 • 899 7679  
www.garðyrkjumeistari.is

**Garðabjónusta Reykjavíkur**

20% afsláttur fyrir eldri borgara.

Öll almenn garðvinna! Trjáklippingar Beðahreinsunir, Trjáfellingar, garðauðanir, þökulagnirsláttur, hellulagnir o.fl. Fagleg vinnubrögð og sanngjarnt verð. Eiríkur, S. 774 5775. Þórhallur S. 772 0864.

**Er óspinn til ama ?**  
Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317.

**Garðsláttur og garðklippingar**  
fyrir húsfélög og einstaklinga. Fáðu verðtilboð. ENGI ehf. Sími 615-1605.

**Er mosinn að eyðileggja garðinn þinn !???**  
Erum með góðar lausnir við því. Eiríkur Garðyrkjumaður S. 867 4555.

**Bókhald**  
Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málarafr**  
**Málaramameistari**  
Jón Ingvar Garðarsson málaramameistari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

**Málningarþjónusta Reykjavíkur**  
20% afsláttur fyrir eldri borgara og öryrkja. Alhliða málningarþjónusta. S. 776 9767

**Málaramameistari**  
Öll almenn málningarvinna. Egill s. 868 5171.

**Búslóðaflutningar**  
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is. flytja@flytja.is

**Húsaviðhald**

**HLADBÆR COLAS**

**MALBIKSVIÐGERÐIR**  
Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu. Skiptið við gæðavottað fyrirtæki. Sími: 565-2030 www.colas.is colas@colas.is ISO 9001 vottun

**VIÐHALD**

fasteignaviðgerðir

Allt viðhald eht. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir • þakviðgerðir
- málningarvinnu • trésmiðavinnu • pipulagnir • rafllagnir
- flísalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.

- Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð.
- kristjan@vidhald.is

Smiður getur bætt við sig verkefnum, utan sem innhúss. Áratuga reynsla. S. 867 7753.

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrviðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 896-5778.

**Nudd**  
NUDD NUDD NUDD Slökunarnudd 101 RVK. S. 857 0740. Irena Kontulová.

**Spádómar**  
**Spásími 908 7000**  
Spámiðlun, tarot, fyrirbærir, algjör trúnaður. Opíð frá 13-23. S. 863 1987 visa/euro.

**Rafvirkjun**  
**Raflagnir, dyrasímar. S. 663 0746.**  
Bjóðum hagstætt verð í töfluskípti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

**Barnaheill**  
Save the Children's Island  
Vinnu að...  
Börn eiga rétt á heilbrigðum lífi

**Önnur þjónusta**

**ISLENSKA GÁMAFÉLAGIÐ**

**Þarfnast bílaplanið þrifa eða viðhalds?**

Við bjóðum upp á eftirfarandi:

- Götusópun
- Gangstéttarsópun

**Þvott á götum, bílastæðum og gangstéttum Málun og merkingar á bílastæðum**

**Malbiks- og kantsteinviðgerðir**

**Grasslátt og umhverfishreinsun**

**Allar nánari upplýsingar veita ráðgjafar Íslenska Gámafélagsins. www.gamur.is S: 577 5757 eða gamur@gamur.is**



**Sumarvörurnar komnar.**  
Bólur 5.990,- Gallabuxur 8.990,- margir litir. Súpersól Hólmaseli 2, 587-0077 / 567-2077 Erum á facebook.

**Ódýr heimilstæki**  
Höfum til sölu notaðar þvottavélur, þurrkara og ísskápa. Einnig ódýra varahluti í flestar gerðir þvottavélar. Síðumúli 37, neðan verðu. S. 845 5976.

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
**Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.**

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Lok á heita potta og hitaveituskeljar.**  
Eigum á lager stærðir, 200x200cm, 217x217cm og 235x235cm. Lokin eru 4 tommu þykk og þola 1000 kg jafnaðarþunga af snjó. Sterkustu lokin á markaðinum í dag. Sími 777 2000 www.heitipottar.is

**Bílar til sölu**

<p><b>TOYOTA RAV4</b> Nýskráður 10/2000, ekinn 126 þ.km, bensín, 5 girar. <b>Verð kr. 1.080.000 • Tilboð kr. 750.000</b></p>	<p><b>FORD MONDEO TREND</b> Nýskráður 3/2005, ekinn 96 þ.km, bensín, 5 girar. <b>Verð kr. 1.050.000 • Tilboð kr. 750.000</b></p>	<p><b>FORD EXPLORER SPORT TRAC LIMITED 4X4</b> Nýskráður 10/2006, ekinn 86 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>Verð kr. 2.890.000 • Tilboð kr. 1.990.000</b></p>
<p><b>PEUGEOT 207 S16 1.6i</b> Nýskráður 3/2008, ekinn 58 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>kr. 2.190.000</b></p>	<p><b>HONDA JAZZ LS 1.4i</b> Nýskráður 8/2007, ekinn 35 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>kr. 1.850.000</b></p>	<p><b>HONDA ACCORD SPORT</b> Nýskráður 1/2007, ekinn 75 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>kr. 2.390.000</b></p>
<p><b>PEUGEOT 407 SW</b> Nýskráður 8/2006, ekinn 68 þ.km, bensín, 5 girar. <b>Verð kr. 1.650.000</b></p>	<p><b>HONDA ACCORD SPORT</b> Nýskráður 7/2007, ekinn 75 þ.km, bensín, sjálfskiptur. <b>Verð kr. 2.390.000</b></p>	<p><b>NISSAN PATHFINDER SE 2.5 DÍSIL</b> Nýskráður 3/2007, ekinn 56 þ.km, dísel, sjálfskiptur. <b>Verð kr. 4.490.000</b></p>

**Komdu, reynsluaktu og gerðu góð kaup á góðum notuðum bílum.**

**Opið laugardaga milli kl. 12 - 16**

**BERNHARD NOTAÐIR BÍLAR**  
Bilakjarnanum • Eirhöfða 11 • Sími 551 7171 • notadir.bernhard.is

**Nú erum við á þremur stöðum:**

- Bernhard notaðir bílar**  
Eirhöfða 11, Reykjavík, sími 551 7171
- Bernhard notaðir bílar, Reykjanesbæ**  
Njarðarbraut 15, Reykjanesbæ, sími 421 7800
- Bernhard notaðir bílar, Akranesi**  
Innnesvegi 3, Akranesi, sími 431 1985



## Tilkynningar



## Leyfi til túnfiskveiða

Samkvæmt reglugerð nr. 400/2012, um veiðar á Austur-Atlantshafs bláuggatúnfiski auglýsir Fiskistofa eftir umsóknum um leyfi til veiðanna, og er umsóknarfrestur til 18. maí 2012.

Umsækjendur skulu ráða yfir fiskiskipi sem hefur leyfi til veiða í atvinnuskyni og hefur búnað sem hentar til veiða á Austur-Atlantshafs bláuggatúnfiski. Í umsókn um leyfi skal koma fram áætlun um veiðarnar, lýsing á búnaði skips, upplýsingar um áætlaðar löndunarhafnir og ráðstöfun afla.

Við val á milli tveggja eða fleiri hæfra umsækjenda er Fiskistofu heimilt að láta hlutkesti ráða úthlutun leyfisins.



## Utankjörfundaratkvæðagreiðsla

Utankjörfundaratkvæðagreiðsla vegna forsetakjörs sem fram fer 30. júní 2012, hefst við embætti sýslumannsins í Reykjavík þann 5. maí nk. Atkvæðagreiðslan fer í fyrstu fram á skrifstofu embættisins að Skógarhlíð 6, Reykjavík, alla virka daga milli kl. 8:30 – 15:00. Um helgar er opið frá kl. 12:00 – 14:00. Lokað verður á uppstigingsdag þann 17. maí nk. og hvítasunnudag þann 27. maí nk. Opið verður annan í hvítasunnu þann 28. maí nk. frá kl. 12:00 – 14:00.

Frá og með 14. júní nk. fer atkvæðagreiðslan fram í Laugardalshöll og þá verður opið alla daga frá kl. 10:00 – 22:00. Lokað verður sunnudaginn 17. júní nk. Á kjördag laugardaginn 30. júní nk. verður opið frá kl. 10:00 til kl. 17:00.

Sýslumaðurinn í Reykjavík

## Sveitarfélagið Ölfus



## Auglýsing bæjarstjórnar Ölfuss um niðurstöðu, sbr. 4. mgr. 32. gr. skipulagslaga.

## Endurskoðun á Aðalskipulagi Ölfuss 2010-2022.

Bæjarstjórn Ölfuss hefur samþykkt tillögu á endurskoðun á Aðalskipulagi Ölfuss, 2010-2022. Tillagan var auglýst og lá frammi til kynningar á bæjarskrifstofu Sveitarfélagsins Ölfuss frá 23. janúar til 7. mars 2012. Athugasemdafrestur rann út 7. mars 2012 og bárust 8 athugasemdir. Bæjarstjórn hefur afgreitt athugasemdirnar og sent þeim sem gerðu athugasemdir umsögn sína. Ábendingar Skipulagsstofnunar voru teknar fyrir og gögn lagfærð samkvæmt þeim. Aðrar athugasemdir gáfu ekki tilefni til breytinga á tillögunni og hefur endurskoðunin á aðalskipulaginu verið send Skipulagsstofnun til staðfestingar á aðalskipulags-tillögunni.

Þeir sem óska nánari upplýsinga um tillöguna og niðurstöður bæjarstjórnar geta snúið sér til skipulgsfulltrúa Sveitarfélagsins Ölfuss.

Þorlákshöfn 30. apríl 2012.  
Bæjarstjóri Sveitarfélagsins Ölfuss.

## Óskast keypt

## KAUPUM GULL

og aðra eðalmálma gegn framvísun persónuskilríkja.  
Sigga & Tímo Linnetsstíg 2,

220 Hafnarfjörður S. 565 4854  
www.siggaogtimo.is

## Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Lítsyn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

## Verslun

**bathmate**  
Bathmate er nú með €vottun!  
Meiri stinning, kraftur og lengri limur ásamt tip top reðurheilsu!  
Pantana & upplýsingasími  
849 0698  
www.bathmate.is

## HEILSA

## Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. S. 896 4662 www.lifstill.is/eddaborg

## Námskeið



## Neytendasamtökin halda námskeið um réttindi neytenda og heimilisbókhaldið

Námskeiðið verður haldið mánudaginn 7. maí kl. 17:00-20:00 á skrifstofu samtakanna að Hverfisgötu 105, Reykjavík. Námskeiðið er ætlað öllum sem vilja öðlast góða yfirsýn yfir fjármálin og auka neytendavitund sína. Námskeiðið er ókeypis og opið fyrir alla. Skráning fer fram í síma 545 1200 á opnunartíma skrifstofu eða í netfangi ns@ns.is

## Atvinna

Óskum eftir vönum bifreiðasmið/réttingamanni.

Upplýsingar sendist á netfangið: rettjoa@rettjoa.is

## Réttingaverkstæði

Jóa ehf.

Dalveg 16a • 201 Kópavogur • Sími 564 5255  
Fax 564 5254 • rettjoa@rettjoa.is • www.rettjoa.is

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólíf 861 5356, osa@ismennt.is

## Nudd



## TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

## NUDD OG HEILSA

HEILSURÁÐGJÖF - NÆRINGARFRÆÐI. Tekið á allkonar kvillum og sjúkdómum. Einkatímar og námskeið. Opið frá 12-18 alla virka daga nema sun. S. 823 8280. www.nuddogheilsa.is

Nudd tilboð í dag, tímabantanir. Uppl. í s. 616 6469. Nuddstofan Svæði 105 Holtin.

## HEIMILIÐ

## Dýrahald

## Tilboð

3 fyrir 2 af kanínumat

4kg poki kostar 1.327,- á þessu tilboði. Jón bóndi, Réttarhálsi 2, 110 Rvk, www.jonbondi.is Opið mán-fös 10-18.



Nýtt grunnnámskeið hefst 8.maí. Nauðsynlegt fyrir alla hunda. S: 897-1992 www.hundaskoli.net

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

## Gistiheimili - Guesthouse

www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.og stúdíó Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person and studio. Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

Til leigu 3 herb. 60 fm. íb. á Lauganesvegi. 120 per mánuð 3 mán trygging. Laus strax. Aðeins langtímaleiga. S. 896 2964

Til leigu frá og með 15. maí tveggja herbergja íbúð í 101 Reykjavík, íbúðin leigist á 140.000/mánuð fyrstu þrjú mánuðirnir fyrir fram. Nánari upplýsingar gefur Helga í síma 8401574

## Húsnæði óskast

Óska eftir íbúð 3ja herb. á Höfuðborgasv. frá 01. júlí, greiðslugeta 100þús, skilvisum greiðslum heitið. Uppl. s. 823 8088.

Par með lítinn strák og hund, vantar húsnæði á Rvk. svæðinu. Getum borgað allt að 200 þ. kr. Uppl. í s. 823 2851 Stella.

## Atvinnuhúsnæði

Til leigu skrifstofu herbergi lítil og stór við Ármúla góð bílastæði og hagstætt verð uppl. 899 3760.

## Geymsluhúsnæði

## www.geymslaeitt.is

Sér geymslu frá 5 til 17 m2. Aðgangur 8-22 alla daga. Búslóðir - fyrirtæki - iðnaðarm. Upphitað og öryggsvöktun. S: 564-6500.

## Geymslu.com

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskilóð í Reykjavík. S. 555 3464

## www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## Starfsmaður óskast í rötgróna veiðibúð .

Um sumarstarf er að ræða maí - sept. Þekking á stangveiði, stundvísir og góð framkoma skilyrði . Meðmæli æskileg.

Sendið upplýsingar á zircon@simnet.is



Vélamiðstöðin óskar eftir að ráða starfsmenn til bíla- og vélaviðgerða. Fyrirspurnir og umsóknir óskast á netfangið helga@igf.is.

## Vantar HANDFLAKARA

Selnes seafood ehf á Breiðdalsvík auglýsir eftir handflökurum sem gætu hafið störf sem fyrst. Áhugasamir sendið tölvupóst á selnesseafood@simnet.is Eða hringið í síma 8974915 Bjarki.

Rötgróið múrfyrirtæki óskar eftir að bæta við sig múrumum. Aðeins faglærðir menn eða mjög vanir múrverki koma til greina. frekari upplýsingar fást hjá ingi. karason@gmail.com

Vanan kraftmikinn háseta vantar á 170 tonna netabát sem fyrst. Upplýsingar í síma 894-2806 og 854-2806.

## Smiðir

Óska eftir vönum smiðum til vinnu í Noregi. Uppl í s. 663 7027

## Húsasmiðameistari/ húsasmiður

Verktakafyrirtæki óskar eftir samstarfi við húsasmiðameistara/húsasmið. Mikil reynsla af utanhúss viðhaldi nauðsynleg. Uppl. s. 661 9046.

Guesthouse requesting employee in 50% work to conduct foreign relations handle bookings and light housekeeping. The applicant must be well organized, disciplined and good at communication. Driving license is desirable. Please send your application rs29@simnet.is

## TILKYNNINGAR

## Tilkynningar

AA fundur Hverfisgötu karla föstudag kl. 19:30 að Héðingsgata 1-3 Rvk. Minni á neyðarsíma deildarinnar 848 9931.

## Einkamál

## Spjalldómur 908 5500

Opið allan sólarhringinn. Engin bið nema þegar talað er.

**BYLGJAN** 25 ÁRA  
989

**Heimir & Kolla**  
vakna með þér í bítið

Fréttir, fróðleikur og frábær tónlist alla virka morgna kl. 6.50 – 9.00  
Þráinn á tökkunum og Gissur með fréttirnar



# ÁRSKORT Í LÍKAMSRÆKT OG SUND

Á AÐEINS 33.990 KR.

það gera aðeins 2.833 kr. á mánuði. Vaxtalausar Visa/Euro-léttgreiðslur í boði



FRÁBÆRT SUMARTILBOÐ  
HJÁ ACTIC Í 3.DAGA

TILBOÐ GILDIR AÐEINS DAGANA 4 - 6. MAÍ 2012



**ACTIC**<sup>®</sup>  
LÍKAMSRÆKT & SUND

Kortið gildir í líkamsrækt, spinning og sund í  
Sundlaug Kópavogs og líkamsrækt og sund í Salalaug.

Sundlaug Kópavogs / sími 570 0470  
Íþróttamiðstöð Versalir / sími 570 0480

[www.acticgym.is](http://www.acticgym.is)



**krossgáta**

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT**

2. ríki í Mið-Ameríku, 6. frá, 8. þvottur, 9. útsæði, 11. tveir eins, 12. hljóðfæri, 14. skammt, 16. kúgun, 17. bar, 18. fát, 20. persónufornafn, 21. traðkaði.

**LÓÐRÉTT**

1. stagl, 3. stefna, 4. trjátegund, 5. eyrir, 7. heilbrigður, 10. frændbálkur, 13. umfram, 15. rötartauga, 16. tíðum, 19. eldsneyti.

**LAUSN**

tæga, 16. oft, 19. mól.  
 LÖBTRÉTT: 1. tafs, 3. út, 4. barrtré, 5. kú, 18. fúm, 20. ég, 21. tróð.  
 LÁRÉTT: 2. kúba, 6. af, 8. tau, 9. fræ, 11. rí, 12. sítar, 14. stútt, 16. ok, 17. kei, 18. fát, 19. fát, 20. persónufornafn, 21. traðkaði.

# Sama hvaðan gott kemur

**BAKPANKAR Magnús Þorlákur Lúðvíksson**

Skotgrafahernaðurinn í umræðunni er svinsælt umkvörtunarefni. Af hverju getur fólk ekki bara sameinast um skynsamlegar lausnir, spyrja menn, af hverju þarf sífellt að rífast um allt og ekkert? Þessi gagnrýni einskórðast ekki við ákveðna hópa heldur virðist koma úr öllum áttum. Meira að segja sjálfir stjórnmálamennirnir kvarta stundum undan þessu. Það þarf ekki að lesa mikið um stjórnmálaumræðu í nágrannalöndunum til þess að komast að því að þetta er ekki séríslenskt. Þá má veita því athygli að málflutningar stjórnar og stjórnarandstöðu á þingi hverju sinni er sumpart alltaf hinn sami. Jafnvel þótt sömu einstaklingarnir hafi skipt reglulega á milli þessara hlutverka og hneykslist því í raun á eigin fyrri hegðun. Í þessu samhengi má nefna þá umræðu sem fer fram í lok hvers þings um annars vegar tilraun framkvæmdavaldsins til að „keyra mál í gegnum þingið án umræðu“ og hins vegar „óþolandi málþóf stjórnarandstöðunnar.“

**MÁLID** er einfaldlega að flestum er alls ekkert sama hvaðan gott kemur jafnvel þótt flestir myndu telja sig samþykka þeirri þekktu fullyrðingu. Það hafa rannsóknir í atferlissálfræði ítrekað leitt í ljós. Nefna má hin svokölluðu geislaugaugs-áhrif sem virka þannig að við lítum síður á aðra sem samsetta persónu-

leika, blöndu af jákvæðum og neikvæðum eiginleikum, og fremur á þá sem í grófum dráttum góða eða slæma. Af þeim sökum eigum við erfðara með að samþykka hugmynd sem góða, jafnvel þó okkur þætti það ella, ef hún er kynnt af einstaklingi sem við erum yfirleitt ósammála. Annað skylt fyrirbrigði er svokölluð staðfestingavilla sem má lýsa sem eins konar innri já-manni. Við leitum heldur eftir upplýsingum sem staðfesta skoðanir okkar eða tilgátur en öðrum sem kynnu að draga þær í efa. Þá túlkum við tvíræðar upplýsingar fyrir fram mynduðum skoðunum í vil. Sé það því mat okkar að stjórnmálaflokkur, -maður eða einfaldlega annar einstaklingur sé almennt á villigötum, munum við túlka flest hans verk, bæði góð og slæm, á versta veg.

**AÐ** þessu sögðu er það ekki óeðlilegt að fólk með ólík viðhorf greini á um hvernig leysa beri vandamál og um hvert skuli stefna. Þá eru stjórnmálamenn og aðrir sem taka þátt í umræðunni að taka þátt í leik sem snýst, þegar öllu er á botninn hvolft, um að hafa áhrif. Stundum er það að ýfa upp átök bara góð leið til þess og við það þurfum við að lifa. Það getur þó verið ágætt að staldra við, líta kalt á eigin orð og loks spyrja sig hvort tilfinningarnar hafi reynst skynseminni yfirsterkari. Kannski breytir það engu en það er þó í það minnsta stundum hægt að komast hjá því að vera í þversögn við sjálfan sig.



## Helgarblað alla laugardaga

### myndasögur

**■ Pondus**

Eftir Frode Overli



**■ Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



**■ Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes



**■ Barnalán**

Eftir Kirkman/Scott



## Lykillinn að gera atriðin eins raunveruleg og hægt er

Jón Viðar Arnþórsson, formaður Mjólnis, útfærir hasar- og slagsmálasenur í íslenskum bíómyndum.

**Meðal annars efnis:**

**Hvar væru þau nú?**

Helstu hetjum Íslendingasagnanna kippt inn í nútímann með aðstoð Óttars Guðmundssonar geðlæknis og Halldórs Baldurssonar teiknara.



Allt sem þú þarft



# ALLIR GETA LÁTIÐ LJÓSIÐ SKÍNA OG HAFT ÁHRIF Á ÞJÓÐFÉLAGIÐ

## BARNIÐ

Með kaupum á ljósi er verið að stíga fyrsta skrefið í forvörnum gegn kynferðislegu ofbeldi á börnum. Með hverju keyptu ljósi býðst fyrirlestur þér að kostnaðarlausu hjá BLÁTT ÁFRAM

## FJÖLSKYLDAN

Aðili sem hefur fengið fræðslu í forvörnum gegn kynferðislegu ofbeldi, upplýsir barn sitt og fræðir alla fjölskylduna.

## SAMFÉLAGIÐ

Fjölskylda sem er vakandi fyrir kynferðislegu ofbeldi á börnum, hefur áhrif á nánasta umhverfið sitt og hvetur samfélagið til að taka skýra afstöðu um verndun barna.

## STOFNANIR

Upplýst samfélag gegn kynferðislegu ofbeldi á börnum, hvetur stofnanir ss. skóla, íþróttafélög osfrv. til að taka forvarnir gegn kynferðislegu ofbeldi fastari tókum og af meiri ábyrgð.

## ÞJÓÐFÉLAGIÐ

Ábyrgari stofnanir, samfélög, fjölskyldur og einstaklingar gera betra þjóðfélag. Betra og heilbrigðara þjóðfélag skapar traustara umhverfi fyrir börnin.

## VERTU UPPLÝSTUR!

Þú getur styrkt BLÁTT ÁFRAM með því að kaupa vasaljósið. Ljósinn verður seld dagana 4. – 6. maí. Skátar og íþróttafélög munu selja lyklakippurnar við helstu verslunarkjarna. Einnig er hægt að senda póst á: [blattafram@blattfram.is](mailto:blattafram@blattfram.is)

Vinsamlegast takið vel á móti sölufólki okkar

☎ 902 5015 – 1500 kr. ☎ 902 5030 – 3000 kr



Erum á Facebook  
[www.facebook.com/blattafram](http://www.facebook.com/blattafram)

**BLÁTT ÁFRAM!**  
[www.blattafram.is](http://www.blattafram.is)



**BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS**

**GOTT Á GRILLIÐ GOTT Á GRILLIÐ**



**KJÚKLINGABRINGUR**

**1979**  
KR. KG



**BLANDAÐIR KJÚKLINGABITAR**

**595**  
KR. KG



**BÓNUS FERSKUR HEILL KJÚKLINGUR**

**729**  
KR. KG



**179**  
KR. 2 LTR.  
**FANTA ORANGE**



**BÓNUS GULRÓTARKAKA**

**998**  
KR. 760 GR

**BÓNUS FULLELDAÐUR BUFFALO KJÚKLINGUR**

**TILBÚIN VARA: ÞARF AÐEINS AÐ HITA**



**BÓNUS KORNKUBBAR 4 STK.**

**259**  
KR. 4 STK.



**398**  
KR. 800 GR



**598**  
KR. 800 GR



**398**  
KR. 500 G  
**BÓNUS KAFFI**



**COKE 4 X 1.5 LTR. = 6 LTR.**

**698**  
KR. 6 LTR.



**SPINNER ÁVAXTA-FROSTPINNAR 4 STK.**

**398**  
KR. 4 STK.



**8 STK. VANILLU- ÍSTOPPAR**

**498**  
KR. 8 STK.



**12 STK. VANILLU- ÍSPINNAR**

**398**  
KR. 12 STK.



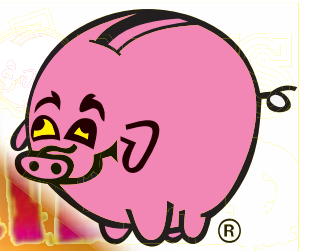
**BÓNUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veltutengda VILDARPUNKTA  
VISA Vildarkúbbur



**BONUS BONUS BONUS BONUS**

**GOTT Á GRILLI GOTT Á GRILLI**



**FROSNIR**  
AÐEINS 170 KR. STK

**1698**  
KR. 10 STK.

10 STK. STÓRIR 120 GR. NAUTAHAMBORGARAR

**159**  
KR. 4 STK.

BÓNUS STÓR HAMBORGARABRAUÐ

GRILLOLÍA 500ML  
Caj-P. ÓMISSANDI  
Á GRILLKJÖTID

**459 KR.**

Hunt's  
100% NATURAL  
TOMATO KETCHUP  
NO HIGH FRUCTOSE  
CORN SYRUP

**198**  
KR. 680 G

„TÓMATSÓSAN“

ISLENSKA HAMBORGARA FABRIK

FABRIKKU SÓSAN

**379**  
KR. 300 ML

„FABRIKKU SÓSAN“

GÓÐ KAUP

**BONUS**  
borgarar

10 stk. x 120 g

**1598**  
KR. PK.

FROSNIR NAUTAHAMBORGARAR  
10 STK X 120 GR.

Hunt's  
HONEY MUSTARD  
Hunt's  
ORIGINAL BARBECUE SAUCE

**229**  
KR. 612 ML

**398**  
KR. PK.

2 STK. 140 GR. FERSKIR NAUTAHAMBORGARAR

ISLANDS NAUT

**1495**  
KR. KG

KS FROSIÐ LAMBALÆRI Í SNEIÐUM

**BONUS**  
VÍNARPYLSUR

**359**  
KR. 480 G

10 STK. BÓNUS VÍNARPYLSUR

**639**  
KR. 560 G

SS PYLSUR 10 STK.

**3598**  
KR. KG

KS FROSIÐ LAMBAFILLET

**BONUS**  
VÍSUBRAUÐ

**159**  
KR. 5 STK.

5 STK. BÓNUS PYLSUBRAUÐ

**98**  
KR. 200 G

STEIKTUR LAUKUR

**KJARNAFÆÐI**

**1395**  
KR. KG

FERSKT KRYDDAÐ HEIÐALAMB

ÍSLANDSLAMB: **FERSKT** KRYDDAÐ ÚRBEINAÐ LAMBALÆRI Í ÁLBAKKA TILBÚIÐ TIL ELDUNAR

**1998**  
KR. KG

ISLANDS LAMB

**BONUS** BÝÐUR BETUR

Hér færðu veitutengda VILDARPUNKTA VISA Vildarklúbbur





**BARNLEIÐSÖGN Í ÞJÓÐMINJASAFNI ÍSLANDS** Sunnudaginn 6. maí klukkan 14 verður boðið upp á barnaleiðsögn í Þjóðminjasafni Íslands. Þetta er síðasta barnaleiðsögn vetrarins og eru allir velkomnir. Helga Einarsdóttir safnkennari mun ganga með börnin gegnum grunnsýningu Þjóðminjasafnsins „Þjóð verður til – menning og samfélag í 1200 ár“. Ýmsir spennandi munir á safninu verða skoðaðir, meðal annars beinagrindur, þúsund ára gamalt skyr og leikföng eins og þau sem börn léku sér með fyrr á öldum.

## Útskriftartónleikar í Iðnó

Þrjú nemendur við Listaháskóla Íslands, Albert Hauksson, Skúli Jónsson og Björn Halldór Helgason, halda útskriftartónleika í Iðnó á laugardag. Þremmingarnir útskrifast allir með BA-gráðu í tónsmíðum frá LHÍ í vor.

Á efnisskránni eru þrjú verk. Tónverkið Landslag eftir Albert er ferðalag um land sem mótast í huga hlustandans. Verk Skúla heitir Bastilludagurinn í Bordeaux – Draumkennd minning ferðalangs og er samið fyrir kammerhóp. Verkið er byggt á minningum höfundar frá sumrinu 2011 og lýsir upplifun ferðalangs á framandi slóðum á Bastilludeginum. Verk Björns Halldórs heitir Svipbrigði. Svipbrigði eru okkur eðlislæg áður en við vitum hvað þau þýða. Hið sama gildir um lögmál tónlistarinnar. Tónleikarnir í Iðnó hefjast klukkan þrjú.



**TILFINNINGAPRUNGIN BIÐ** Þeir Vladimir og Estragon rífast, gráta og syngja á meðan þeir bíða eftir Godot. Þá túlka þeir Smári og Hannes. MYND/BORGARLEIKHÚSIÐ

## Stórt spurt á Litla sviðinu

**Pörupiltarnir Hannes, Smári, Dóri Maack og Nonni Blö leika í Beðið eftir Godot sem frumsýnt verður á Litla sviði Borgarleikhússins annað kvöld.**

Pörupiltarnir ráðast ekki á garðinn þar sem hann er lægstur en þeir frumsýna á morgun leikverkið Beðið eftir Godot eftir Samuel Beckett, sem er talið með merkari verkum leiklistarsögunnar. Höfundur þess, Samuel Beckett, er eitt af höfuðskáldum 20. aldarinnar og eftir hann liggur fjöldi leikrita, ljóða og smásagna. Beðið eftir Godot var fyrst frumsýnt 5. janúar 1953 í Theatre de Babylone í París.

Það eru leikkonurnar Halldóra Geirharðsdóttir og Ólafía Hrönn Jónsdóttir sem túlka þá Smára

og Hannes, sem fara með aðalhlutverkin í sýningunni. Í öðrum hlutverkum eru Dóri Maack, Nonni Blö og tveir ungir drengir, en það eru leikkonurnar Sólveig Guðmundsdóttir, Alexía Björg Jóhannesdóttir og stúlkurnar Ísabella Rós Þorsteinsdóttir og Katrín Ynja Hrafnkelsdóttir sem ljá þeim líf. Leikstjóri verksins er Kristín Jóhannesdóttir, Helga I. Stefánsdóttir hannar leikmynd og búninga og Kjartan Þórisson hannar lýsingu.

Beðið eftir Godot lýsir biðinni eftir frelsun, björgun og leiðsögn og er áleitinn lýsing á hlutskipti og getuleysi mannanna. Vladimir og Estragon bíða eftir Godot. Þeir hafa orð á því að hengja sig en eru ekki með reipi við höndina. Þeir ákveða að skilja en einmanaleikinn er þeim um megn. Þeir bíða. Þeir rífast, gráta og syngja. Og bíða. „Þeir sitja þarna tveir og bíða og

halda alltaf að Godot sé að koma. Þetta er stórmerkilegt leikrit, því það gerist ekkert, en samt gerist svo marga,“ segir Ólafía Hrönn Jónsdóttir, eða öllu heldur Hannes, sem fer með hlutverk Estragons. Halldóra Geirharðsdóttir túlkar Vladimir í gegnum Smára. „Þó að þeir séu í raun ekki að tala um neitt, eru þeir að fjalla um hluti sem skipta máli. Hvað er lífið, hvernig eyðum við því og hjá hverjum liggur ábyrgðin, í lífi hvers og eins? Erum við hérna fyrir hvort annað, eða á maður bara að hugsa um sjálfan sig?“ heldur Ólafía Hrönn áfram og segist viss um að áhorfendur sýningarinnar fari heim að henni lokinni með fullan hugann af áleitnum spurningum um tilgang lífsins.

Beðið eftir Godot verður frumsýnt á Litla sviði Borgarleikhússins á morgun, laugardaginn 5. maí. holmfridur@frettabladid.is



## Landsmót hestamanna Reykjavíkur

2012

Kynntu þér forsölukjörin. Athugið að forsölu lýkur 15. maí. Sæti í stúku, miðar á landsmót og hjólhýsastæði – allt bókanlegt á [www.landsmot.is](http://www.landsmot.is)

25.06 – 01.07

Minnum á afsláttarkjör félaga í LH og BÍ. N1 korthafar fá 1.000 kr. afslátt.

### Taktu þátt í forsöluleiknum

Dregið verður 15. maí úr keyptum miðum í forsölu. Í verðlaun er flug fyrir tvo til Evrópu með Iceland Express.

Iceland Express



## Skollaleikur á ystu nöf

Leikhús ★★★★★

### Afmælisveislan

Höfundur: Harold Pinter. Þýðing: Bragi Ólafsson. Leikarar: Erlingur Gíslason, Kristbjörg Kjeld, Ingvar E. Sigurðsson, Eggert Þorleifsson, Björn Thors og Þórunn Arna Kristjánsdóttir. Leikstjóri: Guðjón Pedersen.

### Þjóðleikhúsið, Kassinn

Í Kassa Þjóðleikhússins er nú verið að sýna eitt frægasta verk Nóbelsverðlaunahafans Harold Pinter. Inn í veggfóruðum kassa bjuggu hjónin Meg og Petey, í Bretlandi nálægt baðströnd þar sem hann var sölustólavörður. Eiginkonan rak gistiheimili en gesturinn var aðeins einn og orðinn svolítið sérkennilegur, kannski af einveru og kannski af því að frúin var farin að dýllast með hann eins og smákrakka.

Kristbjörg Kjeld og Erlingur Gíslason leika þessi fullorðnu hjón, sem gera og segja sömu hluti á hverjum degi. Í læstu öngstræti orðaflaumsins fáum við að kynnast þeim. Gestinn Stanley leikur Ingvar E. Sigurðsson og var hann í fyrstu bara venjulega öngur en þegar tveir utanaðkomandi menn koma á fund hans verður hann smám saman að mjög veikum manni.

Túlkun Ingvars er mjög sterk. Stúlkan Lúlú í næsta húsi er sæt og barnaleg og er það Þórunn Arna

Kristjánsdóttir sem ljær þeirri skvísu líf á einlægum og barnlegan máta. Eggert Þorleifsson kemur í líki herra Goldbergs og truflar öll þau rólegheit sem einkennt hafa lífið í þessu fábreytilega húsi. Hann er ógnandi og yfirþyrmandi í framgöngu sinni og sér til aðstoðar hefur hann heldur vitgrannan meðreidarsvein sem virðist beita lúkunum meira en vitinu. Björn Thors fer með það hlutverk og vissulega stóð af honum ógn og var hann ámtalega fyndinn á köflum en hins vegar er hlutverkið nokkuð svipað mörgum þeim sem Björn hefur áður tekið að sér þannig að maður vonar bara að hann verði ekki sjálfskrifaður í hlutverk af þessum toga.

Erlingur var stólskur í hlutverki Petey, spaugilegur, en þó pirraður segjandi nákvæmlega sömu hluti á hverjum degi. Kristbjörg Kjeld smýgur vel undir þunna skel frú Meg. Hún er svolítið utangátta, man lítið, ekki með heimsins mesta sjálfstraust og alls ekki dómbær á umhverfi sitt. Þegar slegið er upp veislu verður hún kampakát, skryðist sínum besta kjól og lætur Goldberg rugla sig í rýminu.

Búningar Helgu I. Stefánsdóttur undirstrikuðu vel þessar hjákátlegu persónur. Stanley átti alls ekkert afmæli en afmælisveislu skyldi hann engu að síður fá. Í þeirri veislu, sem er drykkjupartý kostað af Goldberg, fer allt úr böndunum. Hvað nákvæmlega gerist er erfitt að segja til um. Hver mín-



úta er hlaðin orku og meðferð leikaranna á tungumálinu er eins og best verður á kosíð. Pinter er orðsnillingur þar sem aðstæður skapa málið ýmist til þess að stynja eða styggja.

Íslenskur texti Braga Ólafssonar var mjög áheyrilegur og eins voru hljóðmyndir skemmtilega ógnvekjandi. Stígandi verksins magnast með yfirfötu hans geggjaða Goldbergs sem með klækjum og brögðum maffíosa nær að hrella alla. Í lokin þegar gestirnir fara með Stanley alveg bugaðan biður Petey þá um að leyfa honum að vera. Kannski var það kjarni verksins, alla vega sá sammanleggi tónn sem áhorfendur vonuðust til að heyra. Ógnandi öfl mega ekki koma og taka hinn veikbyggða.

Leikmynd Grétars Reynissonar var í senn brúðuhug og lágstéttarheimili. Mjög vel unnin sýning af hálfu leikstjórans sem enginn ætti að láta framhjá sér fara!

Elisabet Brekkan

**Niðurstaða:** Frábær sýning sem enginn ætti að missa af.



# STÓRSÝNING Í PERLUNNI

# SUMARIÐ 2012

OPIÐ LAUGARDAG OG SUNNUDAG - 5. OG 6. MAÍ  
FRÁ KL. 12.00-18.30

FRÍTT INN

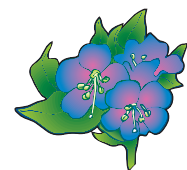


Saladmaster

LOGY.IS

A Member of  
The Linde Group | AGA

ÍSAGA ehf



Purity Herbs  
Íslensk, náttúruleg framleiðsla  
Icelandic Natural Produce



Túnpökusala Oddsteins

RAFMAGNSPOTTAR.IS



ALLT FYRIR SUMARIÐ!





# Carmina Burana í Grafarvogskirkju

Kór Grafarvogskirkju, undir forystu Hákonar Leifssonar organista, stendur fyrir tónleikum á morgun, 5. maí, klukkan 17 í Grafarvogskirkju. Það er hið þekktu verk Carmina Burana eftir Carl Orff sem verður flutt þar af Stúlkna-kór Reykjavíkur og kór Grafarvogskirkju, ásamt einsöngvurunum Hlín Pétursdóttur Behrens sópran, Einari Clausen tenór og baritónsöngvaranum Jóni Svavari Jósepsyni. Hópur úr Musica Camerata sér um hljóðfæraleikinn en í útgáfunni sem flutt verður er verkið útbúið fyrir tvo flygla og sex slagverksleikara. Sú útsetning hæfir efni ljóðanna vel.

Carmina Burana var frumflutt árið 1937 í Þýskalandi og tók sér stöðu sem eitt veigamesta kórverk klassískra tónbókmennta. Verkið hljómar reglubundið í öllum helstu



STJÓRNANDINN Hákon Leifsson heldur utan um alla þræði flutningsins.

tónleikasölum heimsins og hefur margsinnis verið flutt á Íslandi bæði í þessari útgáfu sem og stærri hljómsveitarbúningi.

Texti verksins er unninn upp úr handritinu Carmina Burana, „Kvæði frá Bæjaralandi“ sem talið er að hafi verið samið af farandskáldum miðalda og trúbadorum. Þar er fjallað um veraldleg málefni sem eiga jafnt við nú á 21. öld og á þeirri 13. svo sem fallvalleika tilverunnar en einnig gleði yfir komu vorsins. Um miðja síðustu öld þóttu áherslur ljóðanna um of fyrir neðan beltisstað en vekja ekki þannig viðbrögð meðal almennings á vorum dögum.

Stjórnandi tónleikanna er Hákon Leifsson og Margrét Pálmadóttir er stjórnandi Stúlkna-kórs Reykjavíkur.



JÓHANNES Í FJÖRKRÁNNI Hefur sinnt ferðamönnum í 22 ár. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

## Sagan sem tekjulind

Söguslóðaðing verður haldið í Þjóðmenningarhúsinu í dag, 4. maí, milli klukkan 14 og 17. Það hefur yfirskriftina Sagan sem tekjulind enda verður þar fjallað um tækifæri til eflingar menningar- og söguferðaþjónustu á Íslandi og litið til reynslu Íra í þeim efnum. Því er aðalfyrirlesari Aidan Pender þróunarstjóri Ferðamálaráðs Írlands.

Eftir setningu Ólafar Ýrar Atladóttur, ferðamálastjóra, flytur Rögnvaldur Guðmundsson, formaður Samtaka um söguferðaþjónustu, erindi og nokkrir reynsluboltar segja frá því hvernig þeim gengur að fanga athygli ferðamanna með sögutengdri ferðaþjónustu. Þeirra á meðal eru Kristján Baldursson frá Trex hópferðamiðstöðinni, Valgerður Guðmundsdóttir í Vikingheimum, Dagný Sigmarisdóttir úr Spákonuhöfnu á Skagaströnd, Birna Þórðardóttir sem gengur um götur Reykjavíkur og segir sögur í Jóhannes Viðar í Fjörkránni í Hafnarfirði. Skúli Björn Gunnarsson á Skriðuklaustri setur lokapunktinn á málþingið. Nánari upplýsingar eru á [www.soguslodir.is](http://www.soguslodir.is).



KJARVALSSTAÐIR Sýning Antoni Tàpies stendur yfir til 20. maí.

## Leiðsögn um Tàpies

Klara Þórhallsdóttir, nýráðinn verkefnastjóri fræðslu við Listasafn Reykjavíkur, leiðir gesti um sýningu katalónska listamannsins Antoni Tàpies (1923–2012) á Kjarvalsstöðum, sunnudaginn 6. maí klukkan 15.

Sýningin, sem ber yfirskriftina Antoni Tàpies – Mynd, líkami, tregi og stendur yfir til 20. maí, er nýtt og viðtækt yfirlit yfir starfsferil listamannsins og var unnin í nánú samstarfi við hann sjálfan, Fundació Antoni Tàpies stofnunina í Barcelona og Museum für Gegenwartskunst í Siegen í Þýskalandi, þar sem hún var fyrst sett upp. Sýningarstjóri er Dr. Eva Schmidt.

Tàpies er almennt talinn einn af helstu áhrifavöldum í þróun málverksins á síðari hluta tuttugustu aldarinnar, en á sýningunni getur að líta málverk frá rúmlega sjö áratuga ferli listamannsins. Tàpies var undir sterkum áhrifum frá súrrealískum málurum á borð við Miro og Klee í upphafi ferils síns, en síðar próaði hann sitt eigið myndmál með uppbyggðum myndfleti sem oft var ýfður upp með stöfum, tölum og táknum. Flest verka hans eru úr hversdagslegum hlutum, fundnu efni, mold, sandi, jarðvegi, þurrkuðu blóði og steinryki.

DEBENHAMS **Bláa**  
**bomban**  
VERÐSPRENGJA!

**20%**  
viðbótarafsláttur  
af allri útsöluvöru  
Aðeins 3 dagar eftir

Gildir út sunnudag

Finndu okkur á facebook

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI



# Nýstofnuð diskósveit

Diskóhljómssveitin nýstofnaða Boogie Trouble hitar upp fyrir Berndsen á tónleikaröðinni Undiröldunni í Hörpunni í kvöld. Sveitin var stofnuð seint á síðasta ári og í henni eru meðlimir víðs vegar að úr íslensku tónlistarlífi, m.a. úr Rökkurró, Bárújárni, Sprengjuhöllinni og Kiriya Family.



**BOOGIE TROUBLE** Hljómssveitin hitar upp fyrir Berndsen í kvöld.

Boogie Trouble sækir innblástur sinn í diskótónlist áttunda áraugarins og stefnir leynt og ljóst að því að endurvefja diskó á nýrri öld. Hljómssveitin er um þessar mundir að taka upp fjögurra laga EP-plötu og stefnir á að vera iðin við kolann í tónleikahaldi á næstu vikum. Tón-

leikarnir í Hörpu hefjast klukkan 17.30 og er aðgangur ókeypis.

# Kúbönsk stemning

Kúbönsk menning verður höfð í hávegum í hliðarsalnum á skemmtistaðnum Faktory í kvöld, þar sem skemmtilegur kokteill af tónlist, rommi og dansi verður á boðstólum.

Þar munu þeir Erpur og Eyjólfur segja frá Kúbuferðalagi sínu í máli og myndum, en þeir eru nýkomnir aftur úr sjálfboðavinnu og ferðalagi um alla eyjuna. Þar að auki mun Salsa Iceland sýna suðræna og sjóðheita dansa, Havana Club mun bjóða upp á svalandi kúbanskan drykk og kúbönsk tónlist verður spiluð fram eftir kvöldi.



**FERSKUR** Erpur dvaldi á Kúbu á dögnum ásamt bróður sínum og segir frá ferðalagi sínu í máli og myndum.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Föstudagur 4. maí 2012

### Fundur

**08.30** Viðskiptadeild HR og Festa boða til morgunfundar um samfélagslega ábyrgð fyrirtækja. Fundurinn verður haldinn í stofu M101 í Háskólanum í Reykjavík og er öllum opin og ókeypis.

### Sýningar

**17.00** Sýning á verkum nemenda Myndlistaskólans í Reykjavík opnar í nýbyggingu Lækningaminjasafnsins á Seltjarnarnesi.



**17.00** Sýningin Meet the Locals opnar í Artima gallerí, Skúlagötu 28. Um er að ræða samstarfsverkefni á milli Skotlands og Íslands og munu fimm skoskir listamenn sýna að þessu sinni.

### Kvikmyndir

**14.00** Rúmlega vikulöng kvikmyndahátíð í Kamesi Borgarbókasafns, Tryggvagötu 15, hefst í dag. Sýndar verða þýskar kvikmyndir frá tímum eftirstriðsáranna. Aðgangur er ókeypis og eru allar myndirnar með þýsku tali og enskum texta. Nánari upplýsingar á borgarbokasafn.is

### Tónlist



**20.30** The Saints of Boogie Street heldur útgáfutónleika í lönó í tilefni af nýjum disk sínum, Covered, sem er til heiðurs Leonard Cohen.

**21.30** Skuggamyndir frá Býsans leika Balkantónlist af alunnri snilld á Café Haití. Aðgangseyrir er kr. 1.500.

**22.00** Hljómssveitin Dúndurfréttir spilar ásamt Ólafi Þórarinssyni, Labba, í Hvítahúsinu á Selfossi.

**23.00** Hljómssveitin Homo and the Sapiens heldur tónleika á Ob-La-Di-Ob-La-Da. Frakkastíg 8. Aðgangseyrir er kr. 1.000.

### Fyrirlestrar

**12.00** Egill Þór Nielsson gístifræðimaður við Heimskaustofnun Kína ræðir um Kína og Norðurlöðir á fyrirlestri í stofu 101 í Odda. Fyrirlesturinn er á vegum Alþjóðamálastofnunar og fer fram á ensku.

**14.00** Sagan sem tekjulind verður þema Sögu slóðapings 2012 Samtaka um söguferðapjónustu í Þjóðmenningarhúsinu í dag.

Upplýsingar um viðburði sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is)

# BOYS

## OPNAR LAUGARDAGINN

### 5. MAÍ KL. 13:00

#### Í SMÁRALIND

<b>MØNSTER ENERGY</b> <b>DRYKKUR FYRIR FYRSTU</b> <b>200 VIÐSKIPTAVININA</b>	<b>BRASS</b> <b>BOXER FYRIR FYRSTU</b> <b>20 VIÐSKIPTAVININA</b>	<b>BOYS</b> <b>BOLUR FYRIR FYRSTU</b> <b>100 VIÐSKIPTAVININA!</b>
<b>GERUM GÖT Í EYRU</b> <b>FRÍTT ALLAN DAGINN!</b>	<b>GEFUM GOS &amp; NAMMI</b> <b>ALLAN DAGINN!</b>	<b>OPNUNARPARTÝ</b> <b>FRÁ 15:00 - 18:00!</b>

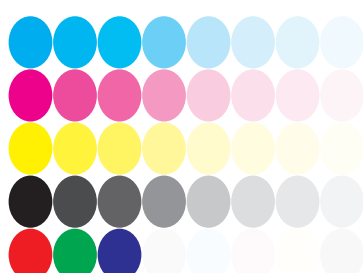
**HÁLSMEN, ARMBÖND, BOLIR, PEYSUR, JAKKAR, SKÓR, DERHÚFUR, ÚR, SÓLGLERAUGU, VESKI, HEYRNARTÓL, TÖLVUMÝS, LYKLABORÐ, BOXER, BELTI, HANSKAR, EYRNALOKKAR OG MARGT FLÉIRA!**

NEWSIS NOW ZUMREED 9 FIVE steelseries KNOCKAROUND Imaginary FOUNDATION killbrand paperwallet STUSSY

SPRAYGROUND VLADO boobath BRASS MØNSTER RAZER Cast Shadow DC beats by dr.dre JET

**BOYS BOYS BOYS BOYS BOYS BOYS BOYS BOYS BOYS BOYS BOYS**

WWW.BOYS.IS
BOYS@BOYS.IS
S: 571-2511
f BOYS ICELAND





**SAMBIÓN SAMbio.is**

Stærsta ofurhetjumynd allra tíma!

Empire Total film Variety

Tommi, Kvikmyndir.is

„Svöl, skemmtileg, gripandi og fyndin“  
„þær gerast varla betri en þetta!“

STÆRSTA FRUMSÝNINGARHELGI ALLRA TÍMA Á ÍSLANDI!

**THE AVENGERS**

STÓRSKEMMILEG TEIKNIMYND

**UNDRALAND IBBA**  
SÝND MEÐ ÍSLENSKU TALI

**BATTLESHIP**

**THE CABIN IN THE WOODS**

SAMBÍÓN ALFABAKKA		SAMBÍÓN EGILSHÖLL	
THE AVENGERS KL. 4-5-7-8-10-10:50	3D 10	THE AVENGERS KL. 5-7-8-10-11-3D	10
THE AVENGERS VIP KL. 5-8-10-50	2D 10	THE AVENGERS KL. 6-9	2D 10
THE AVENGERS KL. 4-10:20	2D 10	TITANIC KL. 8	3D 10
IMPY'S WONDERLAND M/ISL.TALI KL. 4-6	2D 10	THE COLD LIGHT OF DAY KL. 5:50	2D 12
CABIN IN THE WOODS KL. 5:50-8-10:20	2D 12	<b>SRMÍÓ KRINGLUNNI</b>	
BATTLESHIP KL. 8-10:40	2D 12	THE AVENGERS KL. 3-5-6-8-9-10:50	3D 10
AMERICAN PIE: REUNION KL. 8	2D 12	THE AVENGERS KL. 3	2D 10
FJÓRFISKARNIR M/ISL.TALI KL. 3:40	2D 10	CABIN IN THE WOODS KL. 10:10	2D 12
<b>SRMÍÓ AKUREYRI</b>		COLD LIGHT OF DAY KL. 6-8	2D 14
THE AVENGERS (3D) KL. 5-8-10:50	3D 10	<b>SRMÍÓ KEFLAVÍK</b>	
IMPY'S WONDERLAND M/ISL.TALI KL. 6	2D 10	THE AVENGERS KL. 5-8-10:50	3D 10
GONE KL. 8	2D 12	GONE KL. 8	2D 12
WRATH OF THE TITANS KL. 10:10	2D 12	SVARTUR Á LEIK KL. 5:50-10	2D 16
<b>SRMÍÓ SELFOSS</b>		IMPY'S WONDERLAND KL. 6	2D 10
THE AVENGERS KL. 5-8-10:10	10		
IMPY'S WONDERLAND M/ISL.TALI KL. 6	10		
SVARTUR Á LEIK KL. 8	16		

# Frá Hollywood til Latabæjar

Unnið er að því að uppfæra búning Íþróttálfisins og af því tilefni kom Thi Theu Hanyaka til landsins til að reka smiðshögg.

„Þetta er búið að vera frábært og ég elska alla hér hjá Latabæ. Íslendingar eru mjög viðkunnlegt fólk, meira að segja leigubílstjórnarnir eru almennilegir, ólíkt því sem ég á að venjast í Los Angeles,“ segir Thi Theu Hanyaka, búninga- og fatahönnuður hjá Ironhead Studio. Hanyaka var stödd hér á landi fyrir stuttu á vegum fyrirtækisins Ironhead Studio sem sá um að uppfæra fylgihluti á búningi Íþróttálfisins fyrir þriðju þáttaröð Latabæjar.

Hanyaka er frá Sviss en hefur búið og starfað í Los Angeles undanfarnin tíu ár og hóf feril sinn sem fatahönnuður. Hún hefur meðal annars unnið náð með fatahönnuðinum Jeremy Scott að verkefnum sem hann gerði fyrir Björk og Madonna. „Ég og Jeremy urðum mjög góðir vinir í gegnum vinnuna og ég tel hann vera einn af mínum bestu vinum í dag,“ segir hún.

Ironhead Studio hefur skapað búningana fyrir stórmyndir á borð við Alien 3, Batman Returns, Thor og The X-men og nú sér það um búningagerð fyrir nýjustu kvikmynd Tom Cruise, Oblivion. Hanyaka segir fyrirtækið sérhæfa sig í búninga- og hjálmagerð fyrir



DÁSAMAR LATABÆ OG ÍSLAND Thi Theu Hanyaka, búningahönnuður hjá Ironhead Studio, er stödd hér á landi í tengslum við Latabæ. Hún dásamar bæði starfsfólk Latabæjar og íslenska loftið.

fréttablaðið/hag

ævintýra- og vísindaskáldsögumyndir. „Við sérhæfum okkur í hjálmum og skrýtnum framtíðarfötum,“ segir Hanyaka glaðlega. Hún kveðst orðin von því að hitta stórstjörnur á borð við Tom Cruise í gegnum vinnu sína og finnst það því ekki lengur skrýtið eða merkilegt.

Þegar Hanyaka er að lokum spurð út í dvöl sína á Íslandi lifnar

yfir henni og segist hún hafa náð að slappa vel af. „Lífið hér er ekki jafn brjáláð og úti í Los Angeles og loftið ykkar er svo hreint! Yfir LA hangir svart mengunarský. Mig langaði mikið til að heim-sækja Bláa lónið, ég hef heyrt að það sé dásamlegt, en ég hafði ekki tíma til þess þar sem heim-för minni var flýtt sökum vinnu,“ segir hún að lokum.

## Anna Dello Russo hannar fyrir H&M



HANNAR NÝJA LÍNU Ritstjórinn Anna Dello Russo ætlar að hanna skemmtilega fylgihlutalínu fyrir HM sem er væntanleg í verslanir 4. október næstkomandi.

NORDICPHOTOS/GETTY

Ritstjórinn og tiskufyrirmyndin Anna Dello Russo er að fara í samstarf við sænsku verslana-keðjuna Hennes&Mauritz.

Dello Russo ætlar að hanna fylgihlutalínu sem kemur í valdar verslanir þann 4. október. „Ég er mjög spennt. Mig langar að búa til fylgihluti og skartgripi sem erfið er að finna annars staðar. Sem stílisti þá veit ég fylgihlutir geta skipt lykilmáli þegar maður er að klæða sig. Markmiðið með þessari línu verður að allir geti skemmt sér og breytt venju- legum degi í frábæran tiskudag,“ segir Dello Russo sem er stílisti, tiskurritstjóri og list-rænn hönnuður japanska Vogue.

Litríkur fatastíll og óvana- legar samsetningar hafa gert Dello Russo að eftirlæti götu- tiskuljósmyndara út allan heim sem elta hana á röndum með myndavélina að lofti.



SLÆMIR DÓMAR Dómarnir sem Metallica og Lou Reed fengu voru ansi slæmir.

## Verri dómur en þeir héldu

Lars Ulrich, trommari Metallica, segir að samstarfsverkefni hljómsveitarinnar og Lou Reed, Lulu, hafi fengið mun verri viðbrögð en þeir bjuggust við. Margir gagnrýnendur töldu plötuna með þeim verstu á síðasta ári og hreinlega hökkuðu hana í sig.

„Sérstaklega var þetta leiðinlegt gagnvart Lou því hann er svo fínn náungi. En þegar Metallica spilar kraftmikil gítarriff á meðan Lou Reed les ljóð um þýska bóhema frá því fyrir 150 árum, get ég vel ímyndað mér að það sé erfiðt að meðtaka það,“ sagði Ulrich.

SMÁRABÍÓ HÁSKÓLABÍÓ

midis

MEL GIBSON  
HOW I SPENT MY  
SUMMER VACATION

FRÁ FRAMLEIÐENDUM BRAVEHEART  
KEMUR FRÁBÆR SPENNUMYND MEÐ  
MEL GIBSON Í FANTAFORM!

16

THE AVENGERS

10

GRIMM (BULLY)

10

21 JUMP STREET

14

MIRROR MIRROR

10

HUNGER GAMES

12

SVARTUR Á LEIK

16

SMÁRABÍÓ GLERAUGU SELD SÉR 5%

HOW I SPENT MY SUMMER VACATION KL. 5.50 - 8 - 10.10 16

THE AVENGERS KL. 5 - 8 - 10.30 - 11 10

THE AVENGERS LÚXUS KL. 5 - 8 - 11 10

21 JUMP STREET KL. 8 - 10.30 14

MIRROR MIRROR KL. 3.30 10

AMERICAN REUNION KL. 8 12

LORAX - ÍSLENSKT TAL 3D KL. 3.30 12

HUNGER GAMES KL. 5 12

SVARTUR Á LEIK KL. 5.30 16

facebook /smarabio • facebook /haskolabio

HÁSKÓLABÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS 5%

HOW I SPENT MY SUMMER VACATION KL. 5.50 - 8 - 10.10 16

GRIMM (BULLY) KL. 5.45 - 8 10

21 JUMP STREET KL. 10.15 14

MIRROR MIRROR KL. 5.40 10

HUNGER GAMES KL. 9 12

SVARTUR Á LEIK KL. 5.30 - 8 - 10.30 16

BORGARBIÓ NÁNAR Á MIÐLIS

HOW I SPENT MY SUMMER VACATION KL. 8 - 10 16

THE RAID KL. 10 16

GRIMM (BULLY) KL. 8 10

21 JUMP STREET KL. 6 14

MIRROR MIRROR KL. 6 10

midis LAUGARÁSBÍÓ

Miðasala og nánari upplýsingar www.laugarasbio.is -bara lúxus sími 553 2075

HÖRKU HASAR

THE RAID

AVENGERS

21 JUMP STREET

Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.

LAUGARÁSBÍÓ Sýningartímar

THE RAID 8 og 10.10

THE AVENGERS 3D 4, 7 og 10

21 JUMP STREET 8

AMERICAN PIE: REUNION 5.30

HUNGER GAMES 10.20

LORAX 3D 5

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMIÐSTÖÐVAR ÍSLANDS  
Miðasala: 412 7711 ■ www.bioparadis.is / midis ■ Hluti af Europa Cinemas

**BÍÓ PARADÍS**

FÖSTUDAGUR: CORIOLANUS 17:30, 20:00, 22:30 ■ JANE EYRE 17:30, 20:00, 22:30 ■ LÓNBUINN 18:00, 19:00 ■ IRON SKY 18:00, 20:00, 22:00 ■ SVARTUR Á LEIK (ENG. SUBS) 20:00, 22:10 ISL. TEXTI ENG. SUBS

SKÓLANEMAR: 25% afsláttur gegn framvisun skirteinis! Sami afsláttur fyrir öryrkja og eldri borgara.

RALPH FIENNES / GERARD BUTLER  
NÁTTÚRAN KENNIR SKEPNUM  
AÐ PEKKA VINI SÍNA  
**CORIOLANUS**

JANE EYRE  
85% Á ROTTEN  
TOMATOES!

IRON SKY  
KÖLT-GRÍN-  
MYND ÁRSINS!

Sími: 553 2075 LAUGARÁSBÍÓ - bara lúxus

Ódýrt í bíó

TILBOÐ KL. 5

TILBOÐ KL. 4

AVENGERS 3D

LORAX ÍSLENSKT TAL 3D

TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS



# POP UP ÚTSÖLUMARKAÐUR

**EKKI MISSA AF ÞESSU!**

SPENNANDI MARKAÐUR...

Í kjallara **evu**  
Laugavegi 26

**50-60%**  
afsláttur  
af öllum vörum

## Opið alla helgina

Laugardag 11-18, Sunnudag 13-17

Merkjavörur frá:

**K**ARAKTER **GS** SKÓR **C**OMPANYS Kultur **K**ultur **eva**  
KONUR menn

GÆDA VÖRUR FRÁ: MALENE BIRGER | GERARD DAREL | PAUL SMITH | INWEAR | PART TWO | BRUUNS BAZAAR | TIGER OF SWEDEN  
KRISTENSEN DU NORD | BILLI BI | STRATEGIA | FREE LANCE | IMPERIAL | IIARIA NISTRI | PLEASE | DIESEL | DKNY

## Útsöluverkaður í kjallara **evu** Laugavegi 26





**KR-INGUM** er nú spáð Íslandsmeistaratitlinum í þrettánda sinn frá því að þjálfarar, fyrirlíðar og forráðamenn fóru að spá fyrir sumarið árið 1985. KR-ingar hafa aðeins þrisvar sinnum náð að vinna titilinn þegar þeim hefur verið spáð honum eða í einungis 25 prósent tilfella. KR-ingum hefur verið spáð titlinum tvöfalt oftar en næstu liðum sem eru Fram og FH. FH var spáð titlinum í fyrra en sú spá rættist ekki. Sama var raunin árið á undan þegar KR var síðast spáð Íslandsmeistaratitlinum.



**HRESSIR** Þjálfarar liðanna í Pepsi-deild karla. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Spá fyrirliða og forráðamanna: KR og Blikar verða meistarar

**FÓTBOLTI** KR og Breiðablik verða Íslandsmeistarar í Pepsi-deildunum samkvæmt spá forráðamanna liðanna sem birt var í gær.

Keflavík mun einnig falla í karlaflokkki samkvæmt spánni en nýliðum ÍA er spáð um miðja deild í Pepsi-deild karla. - hbg

### Spáin

#### Pepsi-deild karla:

1. KR	414 stig
2. FH	373
3. Fram	338
4. Stjarnan	317
5. Valur	257
6. ÍA	256
7. ÍBV	230
8. Breiðablik	198
9. Grindavík	128
10. Fylkir	113
11. Keflavík	107
12. Selfoss	77

#### Pepsi-deild kvenna:

1. Breiðablik	273 stig
2. Stjarnan	267
3. Valur	243
4. ÍBV	206
5. Þór/KA	161
6. Fylkir	160
7. FH	128
8. Afturelding	77
9. Selfoss	54

### N1-deild karla:

#### HK-FH 29-26

HK - Mörk (skot): Ólafur Viðir Ólafsson 6 (8), Ólafur Bjarki Ragnarsson 6 (9), Tandri Már Konráðsson 5 (9), Sigurjón Friðbjörn Björnsson 4 (6), Atli Ævar Ingólfsson 4 (7), Bjarki Már Elísson 3/1 (7/2), Bjarki Már Gunnarsson 1 (1).  
 Varin skot: Arnór Freyr Stefánsson 19/3 (32/6, 59%), Björn Ingi Friðbjólfsson 2 (15/2, 13%), Hraðaupphlaup: 7 (Ólafur, Sigurjón, Atli 2, Bjarki Elísson 2, Bjarki Már Gunnarsson)  
 Fiskuð víti: 2 (Atli Ævar Ingólfsson 2, )  
 Utan vallar: 4 mínútur.  
 FH - Mörk (skot): Hjalti Þór Pálmason 8/5 (9/6), Ólafur Gústafsson 5 (11), Ari Magnús Þorgeirsson 4 (5), Atli Rúnar Steinþórsson 4 (6/1), Örn Ingi Bjarkason 3 (6), Andri Berg Haraldsson 2 (6/1).  
 Varin skot: Daniel Freyr Andrússon 18/1 (47/2, 38%), Hraðaupphlaup: 5 (Hjalti, Ari 2, Örn, Andri Berg)  
 Fiskuð víti: 8 (Ólafur, Ari, Örn 3, Andri, Ragnar, Baldvin)  
 Utan vallar: 6 mínútur.

# Svona verður miðjumóðið

Íþróttafréttamenn Fréttablaðsins og Vísis spá því að Valur, ÍBV og Breiðablik muni sigla lyngnan sjó í sumar. Willum Þór Þórsson, álitsgjafi Fréttablaðsins, heldur áfram að rýna í liðin í Pepsi-deildinni sem hefst á sunnudag.

**FÓTBOLTI** Fréttablaðið spáir því að sumarið hjá Val, ÍBV og Breiðabliki verði lítt spennandi. Þau munu ekki verða í toppbaráttu og ekki heldur í botnbaráttu.

Þau verða í þessu klassíska miðjumóði samkvæmt spánni og Willum Þór er því sammála.

#### 8. sæti: Breiðablik

Blikarnir höndluðu það engan veginn að spila sem handhafar Íslandsmeistaratitilsins í fyrra. Þeir hafa misst marga lykilmenn frá meistaraárinu og Blikar hafa ekki fyllt þau skörð sem skyldi.

Það kemur því í hlut þeirra stórnilegu leikmanna að stíga upp.

„Það eru mikil gæði í þessu liði og boltinn flýtur hvað best á milli manna hjá Breiðabliki. Það er munstur í þeirra leik og þeir vilja færa boltann fram völinn með ákveðnum hætti,“ segir Willum og bætir við að reynsluleysi liðsins gæti átt eftir að reynast þeim erfitt.

„Það vantar meiri styrk og kraftmeiri leikmenn með hinum. Ef þeir hefðu það gætu þeir barist ofar á töflunni. Það vantar ekki mikið upp á hjá þeim. Það er erfitt að spila gegn þeim því þeir halda boltanum vel en það er fullauðvelt að refsa þeim.“

Leikmennirnir sem eru horfnir á braut voru ekki bara lykilmenn heldur líka leiðtogar.

„Þeir misstu mikinn leiðtoga í Kára Ársæls. Guðmundur Kristján var maðurinn sem kom með kraftinn í þeirra leik og svona mætti áfram telja. Það munar um minna og ekki hægt að framleiða endalaust svona menn þó svo að Blikar búi vel með unga leikmenn. Það er allt annar bragur á þeim inn í mótið núna en í fyrra,“ segir Willum.

„Þeir höndluðu engan veginn pressuna í fyrra. Þeir eru veikari núna en liðsheildin gæti verið þéttari í ár enda allt önnur pressa. Það verður auðveldara fyrir þá og þeir eru reynslunni rífkari.“

#### 7. sæti: ÍBV

Það skiptir alltaf máli að byrja vel á Íslandsmóti og það verður ekki auðvelt fyrir ÍBV enda Tryggvi Guðmundsson, Andri Ólafsson og Gunnar Már Guðmundsson meiddir. Eyjamenn eru líka með nýjan þjálfara en Magnús Gylfason hefur tekið við starfinu af Heimi Hallgrímssyni.



**LYKILMENN Í MEIÐSLUM** Eyjamenn verða að sætta sig við meðalmennsku í ár eftir að hafa verið í toppbaráttu síðustu sumar samkvæmt spánni. Andri Ólafsson og Tryggvi Guðmundsson spila ekki fyrstu leikina. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

„Það er eitthvað sem segir mér að ÍBV lenti strax í vandræðum í fyrsta leik gegn Selfossi sem er búið að bíða eftir þessum leik örugglega í tvö ár. Tímabilið markast mikið af byrjuninni. Það verður að byrja vel og það er ekkert í spilunum sem segir manni að ÍBV muni byrja vel án þessara manna. Þessi forföll eru of mikil,“ segir Willum og hann segir nær öruggt að ÍBV verði ekki í neinni toppbaráttu í ár.

„Mér list vel á Magnús í Eyjum. Hann á góða sögu þar og virkaði vel síðast. Fyrst að Heimir ákvað að hætta fannst mér eðlilegt að Maggi tæki við. Verkefnið verður ekki auðvelt og líka erfitt að fylgja á eftir Heimi sem var búinn að vinna frábært starf.“

#### 6. sæti: Valur

Enn eitt árið eru miklar manna-breytingar hjá Valsmönnum. Engar stórstjörnur hafa gengið til liðs við Val og ekki að sjá að þeir sem þangað eru komnir muni lyfta liðinu í hæstu hæðir.

„Þeir hafa bætt við sig mönnum. Lykilmennirnir eru Atli Sveinn og

### Spá Fréttablaðsins

1. ???
2. ???
3. ???
4. ???
5. ???
6. Valur
7. ÍBV
8. Breiðablik
9. Grindavík
10. Fylkir
11. Keflavík
12. Selfoss

Haukur. Spurning hvort Guðjón Pétur verður kominn í fullt form nógu tímanlega. Þeir eru með ágætis breidd en ég á alveg eftir að sjá að allir þessir strákar sem komu úr 1. deildinni standist álagið í efstu deild,“ segir Willum og hann býst við að sóknarleikurinn verði aftur höfuðverkur Vals.

„Atli Heimisson er athyglisverður leikmaður sem gæti skorað mörk. Hörður Sveins var slakur í fyrra en kann að skora mörk. Það eru mörg spurningamerki í Valsliðinu. Vörnin verður þó í lagi og erfitt að skora hjá þeim eins og áður.“  
 henry@frettabladid.is



**KOMNIR HEIM** Ingimundur og Sturla kátir í Breiðholti í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Ingimundur og Sturla í ÍR:

## Eigum óklárað verkefni

**HANDBOLTI** ÍR verður nýliði í N1-deild karla næsta vetur og fékk heldur betur liðsstyrk í gær þegar silfurmennirnir Ingimundur Ingimundarson og Sturla Ásgeirsson skrifuðu báðir undir tveggja ára samning við uppeldisfélag sitt.

Þetta er mikill hvalreki fyrir ÍR enda um að ræða tvo af bestu leikmönnum N1-deildarinnar. Þeir félagar vona að fleiri leikmenn muni í kjölfarið ganga í raðir ÍR.

„Okkur langaði alltaf að fara heim. Þegar maður fór um átta árum síðan var alltaf talað um að koma aftur síðar og klára óklárað verkefni,“ sagði Ingimundur en þegar hann var síðast í ÍR náði félagið að verða bikarmeistari og komst nærri því að verða Íslandsmeistari.

„Þetta eru fyrstu skrefin í þá átt að gera ÍR að Íslandsmeisturum. Það gerist kannski ekki strax en tekst vonandi síðar. Við Stulli ætlum að leggja okkar af mörkum,“ sagði Ingimundur og bætti við að líklega hefði ekkert orðið af þessu nema þeir vinirnir hefðu báðir ákveðið að fara heim.

„Okkur fannst þetta vera rétti tímarpunkturinn. Returnar eru sterkar og ÍR er okkar félag. Félagið togaði okkur heim enda erum við stoltir ÍR-ingar. Við erum grjótharðir 109-strákar,“ sagði Ingimundur létur og vitnaði þar í póstinúmerið.

Ingimundur er bjartsýnn á að fleiri sterkir leikmenn komi nú til liðs við félagið.

„Ég skora á aðra gamla ÍR-inga að mæta á svæðið og aðrir eru líka velkomnir. Planið er að fara alla leið með þetta verkefni. Við erum ekki að fara að vera í einhverju dútli en góðir hlutir gerast hægt.“  
 - hbg

## Frábær innkoma Arnórs Freys Stefánssonar lagði grunninn að sigri HK á FH: HK-ingar eru einum sigri frá titlinum

**HANDBOLTI** HK-ingar héldu áfram sigurgöngu sinni í úrslitakeppni N1-deildarinnar og eru nú aðeins einum sigri frá titlinum eftir 29-26 sigur á Íslandsmeisturum FH í gær. HK er búið að vinna alla fimm leiki sína í úrslitakeppninni.

Arnór Freyr Stefánsson átti frábæra innkoma í mark HK-liðsins og varði alls 19 skot eða 59 prósent skota sem á hann komu. „Tilfinningin er frábær. Ég hef aldrei upplifað annað eins að sjá alla Binna-menn rauða í stúkunnni. Þetta er bara snilld,“ sagði Arnór kátur.

„Þeir kveiktu í mér því það er ekki oft sem maður heyrir stuðningsmenn kyrja nafnið sitt trekk í trekk,“ sagði Arnór en hann kom inn fyrir Björn Inga Friðbjólfsson sem hafði leikið frábærliga í fyrstu fjórum leikjunum en fann sig ekki í gær.

Kristinn Guðmundsson, annar þjálfara HK, var líka sáttur með



**ÁKEFD** Það er til marks um grimmd HK-inga að þeir eru hér þrjár á leiðinni ofan á einn FH-ing. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

hetju kvöldsins. „Þetta var stórbrotin frammistaða hjá Arnóri og ef það er einhver sem vinnur leikinn þá er það hann. Markverðirnir eru búnir að vera frá-

bærir og eru búnir að senda öllum langt nef,“ sagði Kristinn en markvarslan var álitin vera veikleiki HK fyrir úrslitakeppnina. Annað hefur komið á daginn.  
 - hbg

## krakkasíðan

krakkar@frettabladid.is

**Borðar yfir hundrað banana á dag**  
**Lilli api og vinir hans í Brúðubílum verða á faraldsfæti í sumar.**



Krakkasíðan er í helgarblaði Fréttablaðsins





# ÁFRAM GRINDAVÍK!

VIÐ ERUM STOLT AF OKKAR FÓLKI!

Til hamingju með Íslandsmeistara-  
titilinn í körfubolta karla 2012!



VÍSIR



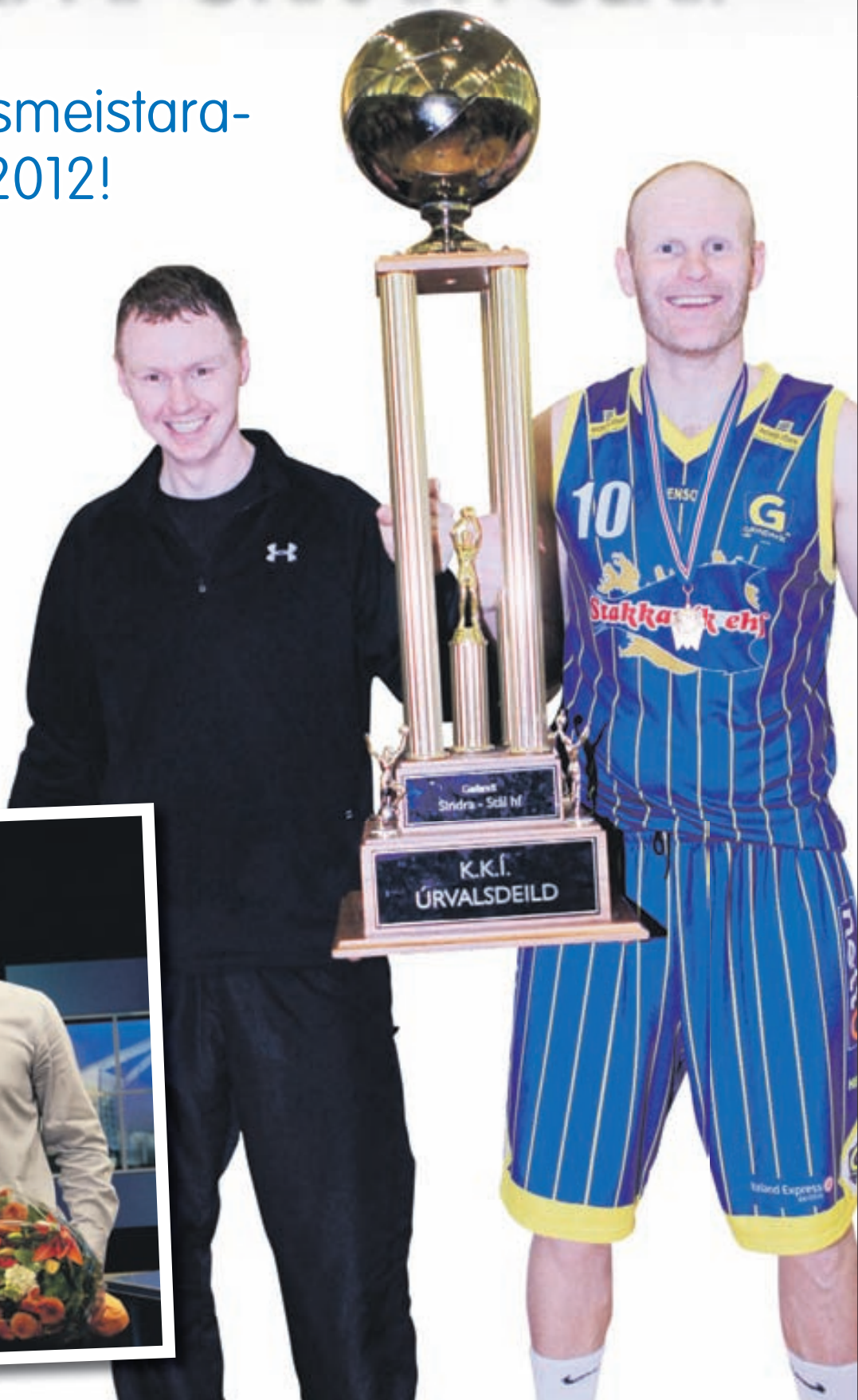
ÞORBJÖRN



Utgerð og fiskvinnsla



GRINDAVÍKURBÆR  
[www.grindavik.is](http://www.grindavik.is)



Til hamingju með  
sigurinn í Útsvari 2012!



## &gt; Stöð 2 kl. 19.45

## American Idol

Það eru aðeins fimm söngvarar eftir í American Idol og að þessu sinni fá þeir að spreya sig á lögum frá sjöunda áratug síðustu aldar og breskum popplögum. Í seinni þættinum stíga Carrie Underwood og Coldplay á svið og flytja sín nýjustu lög áður en einn söngvari er sendur heim.

# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ KOLBEINN ÓTTARSSON PROPPÉ DÁIST

### Stund verður að lögum

Gerður G. Bjarklind hélt um langa hríð úti hinum stórkostlega útvarpsþætti Óskastundinni. Um var að ræða óskalagapátt og dyggir hlustendur sendu henni línu eða hringdu á milli þátta, báðu um sín uppáhaldslög, skiluðu kveðjum hingað og þangað og stundum féllu smá gullkorn með. Allt þetta flutt af yndislegri rödd Gerðar sem ræddi um viðkomandi eins og allir væru þeir persónulegir vinir hennar. Og raunar hlustendur allir. Slík var útgeislun hennar í útvarpi.

Það var því með trega að hlustað var á síðustu Óskastundina fyrir nokkru síðan, því ljóst þótti að ekkert annað kæmi í stað þessa góða þátar

á milli 9 og 10 á föstudögum. En, bittenu. Til sögunnar kom Helgi nokkur Pétursson og Óskastundin varð að Óskalögum. Helgi hefur þessa hlýju nærveru sem Gerður hafði og raunar þarf ekkert að bera þau neitt meira saman. Helgi kynnir löginn með ljúfri röddu, les kveðjurnar og nær að láta manni finnast maður vera staddur á ættarmóti að hlusta á kærán frænda lesa upp dagskrána. Það er ekki öllum gefið, en það kann Helgi. Og svo virðist sem eitthvað hafi yngst í hlustendahópnum með yngri stjórnanda, en löginn eru alltaf svipuð. Einhver bið verður á því að hlustendur nái hinni fornu sál sem hér hamrar á lykklaborð, en Óskastundin yljár á meðan.

## RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.36 Bæn 06.39 Morgunþáttur Rásar 1  
06.40 Veðurfregin 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Óskalög 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregin 10.13 Sagnaslóð 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir 12.02 Hádegisútvarp 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregin 12.50 Dánarfregin 13.00 Tilraunaglasíð 14.00 Fréttir 14.03 Gími, grúsk og glóriur 15.00 Fréttir 15.03 Útvarpsagan: Draumar á jörðu 15.25 Vestur um haf 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Fimm fjórðu 17.00 Fréttir 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Spegillinn 18.50 Veðurfregin 18.53 Dánarfregin 19.00 Gullfiskurinn 20.00 Leynifélagið 20.30 Tangósórn og fótaflækjur 21.10 Hringrás 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregin 22.10 Orð kvöldsins 22.15 Litla flugan 23.00 Glæta 00.00 Fréttir 00.05 Næturútvarp Rásar 1

## RÚV

16.35 Leiðarljós (Guiding Light) (e)  
17.20 Leó (Leon)  
17.23 Snillingarnir (Little Einsteins)  
17.50 Galdrakrakkar (50:51) (Wizards of Waverly Place)  
18.15 Táknafréttir  
18.25 Andraland (7:7) (e)  
19.00 Fréttir  
19.30 Veðurfregin  
19.35 Kastljós  
20.10 Njósnaðrakrakkar 2: Eyja týndra drauma (Spy Kids 2: Island of Lost Dreams) Systkini reyna að bjarga heiminum úr klóm brjálaðs vísindamanns sem býr á eldfjallaeyju. Leikstjóri er Robert Rodriguez og meðal leikenda eru Alexa Vega, Daryl Sabara, Antonio Banderas, Steve Buscemi og Carla Gugino.  
21.50 Sherlock (Sherlock) Breskur sjónvarpsmyndaflokkur byggður á sögum eftir Arthur Conan Doyle. Þessar sögur gerast í nútímanum. Læknirinn og hermaðurinn John Watson sneri heim úr stríðinu í Afganistan og hitti fyrir tilviljun einfarann, spæjarann og snillinginn Sherlock Holmes. Saman upplýsa þeir sakamálið sem öðrum eru ofviðá. Aðalhlutverkin leika Benedict Cumberbatch og Martin Freeman. Atriði í myndunum eru ekki við hæfi ungra barna.  
23.25 Öll guðsbörn geta dansað (All God's Children Can Dance) Ungur maður í Kóreuverfinu í Los Angeles heldur að hann sé sonur guðs. Leikstjóri er Robert Logevall og meðal leikenda eru Joan Chen, Jason Lew og Sonja Kinski.

### 00.50 Útvarpsfréttir í dagskrálok

## BÍÓ

08.00 Make It Happen  
10.00 Someone Like You  
12.00 Gosi  
14.00 Make It Happen  
16.00 Someone Like You  
18.00 Gosi  
20.00 Love Happens  
22.00 Bourne Supremacy  
00.00 Come See The Paradise  
02.10 Even Money  
04.00 Bourne Supremacy  
06.00 Three Amigos

## STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2  
08.30 Oprah  
09.10 Bold and the Beautiful  
09.30 Doctors (137:175)  
10.15 Hell's Kitchen (11:15)  
11.00 Human Target (12:12)  
11.50 Spurningabomban (2:11)  
12.35 Nágrannar  
13.00 Picture This  
14.30 Friends (15:24)  
14.55 Sorry I've Got No Head  
15.25 Tricky TV (18:23)  
15.50 Daffi önd og félagar  
16.15 Fjörugi teiknimyndatíminn  
16.40 Ævintýri Tinna  
17.05 Bold and the Beautiful  
17.30 Nágrannar  
17.55 The Simpsons (13:22)  
18.23 Veður  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.47 Íþróttir  
18.54 Ísland í dag  
19.11 Veður  
19.20 The Simpsons (6:22)  
19.45 American Idol (33:40)  
21.10 American Idol (34:40)  
21.55 Underworld: Rise of the Lycan Spennu- og hasarmynd um blóðuga og algamla baráttu vampíra og varúlfa í þessum frábæra undanfara fyrri tveggja mynda með Kate Beckinsale, Martin Sheen og Bill Nighy í aðalhlutverkum.  
23.25 Winter of Frozen Dreams Hörkuspennandi mynd byggð á sannsögulegum atburðum með Thoru Birch og Keith Carradine í aðalhlutverkum. Barbara Hoffman lifir flóknu og margbrotnu lífi en hún nemur vísindi í Wisconsin Háskóla, hún er erótskur nuddari og hún er morðingi.  
00.55 Land of the Lost Ævintýramynd fyrir alla fjölskylduna með Will Ferrell og Önnu Friel í hlutverkum landkönnuðar og aðstoðarkonu hans.  
02.35 Picture This  
04.05 Bring it On: Fight to the Finish  
05.45 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

17.00 FA Cup - Preview Show  
17.30 Pepsi mörkin - upphitun  
19.00 Iceland Express: Grindavík-Þór  
21.00 Fréttapáttur Meistaradeildar Evrópu  
21.30 La Liga Report  
22.00 Spænski boltinn: Ath. Bilbao - Real Madrid  
23.45 Pepsi mörkin - upphitun Hitað upp fyrir átökin í Pepsi deild karla í knattspyrnu. Hörður Magnússon og knattspyrnu-sérfræðingar Stöðvar 2 fjalla um öll liðin í deildinni og rætt er við þjálfara liðanna. Einnig verður birt spá íþróttadeildarinnar fyrir sumarið.

## SPORT 2

07.00 Cardiff - West Ham  
13.40 Sunnudagsmessan  
15.00 Chelsea - Newcastle  
16.50 Liverpool - Fulham  
18.40 Blackpool - Birmingham BEINT  
20.15 Premier League Preview  
21.45 Premier League World  
21.45 Football League Show  
22.15 Premier League Preview  
22.45 Blackpool - Birmingham

## EXTRA

18.00 The Doctors (106:175)  
18.45 The Amazing Race (10:12)  
19.35 Friends (16:24)  
20.00 Modern Family (16:24)  
20.30 Mið-Ísland (7:8)  
21.00 Fréttir Stöðvar 2  
21.25 Ísland í dag  
21.50 Alcatraz (13:13)  
22.35 Small Island  
00.05 Rescue Me (11:22)  
00.50 Friends (16:24)  
01.15 Modern Family (16:24)  
01.40 The Doctors (106:175)  
02.20 Fréttir Stöðvar 2  
03.10 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

## SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist  
08.00 Dr. Phil (e)  
08.45 Pepsi MAX tónlist  
12.00 Solsidan (3:10) (e)  
12.25 Pepsi MAX tónlist  
15.25 Girlfriends (8:13) (e)  
15.45 Britain's Next Top Model (8:14) (e)  
16.35 The Good Wife (14:22) (e)  
17.25 Dr. Phil  
18.10 Hæfileikakeppni Íslands (5:6) (e)  
19.00 America's Funniest Home Videos (50:50) (e)  
19.25 America's Funniest Home Videos (5:48) (e)  
19.50 Got to Dance (10:15)  
20.15 Minute To Win It  
21.00 Hæfileikakeppni Íslands - ÚRSPLIT (6:6)  
22.45 Mobbed (6:11) Frumlegir þættir þar sem ólíkir einstaklingar fá að afhjúpa leyndarmál sín, góð eða slæm með aðstoð gríðarstórs hóps dansara og annarra skemmtikrafta. Í þætti kvöldsins er fylgst með 37 ára gömlum manni sem reynir að hitta föður sinn í fyrsta sinn, allt með hjálp mörg hundruð dansara.  
23.35 Once Upon A Time (17:22) (e)  
00.25 Prime Suspect (1:13) (e)  
01.15 Franklin & Bash (4:10) (e)  
02.05 Saturday Night Live (17:22) (e)  
02.55 Jimmy Kimmel (e)  
04.25 Whose Line is it Anyway? (e)  
04.50 Pepsi MAX tónlist  
SKJÁRGOLF  
06.00 ESPN America 07.10 Wells Fargo Championship 2012 (1:4) 11.10 Golfing World 12.00 Wells Fargo Championship 2012 (1:4) 14.35 The Future is Now (1:1) 15.35 Wells Fargo Championship 2012 (1:4) 18.35 Inside the PGA Tour (18:45) 19.00 Wells Fargo Championship 2012 (2:4) 23.00 Golfing World 23.50 ESPN America  
N4  
18.00 Föstudagsþátturinn

## BBC entertainment

06.20 The Vicar of Dibley 07.50 Dalziel and Pascoe 09.35 Deal or No Deal 10.10 The Vicar of Dibley 10.40 Come Dine With Me 11.30 QI 12.30 Keeping Up Appearances 13.35 One Foot in the Grave 14.35 Top Gear 15.30 QI 16.30 Come Dine With Me 17.20 The Graham Norton Show 18.10 QI 19.10 Top Gear 20.00 The Graham Norton Show 20.55 QI 21.25 Shooting Stars 22.00 Peep Show 22.25 The Graham Norton Show 23.15 QI 23.45 Shooting Stars 00.15 Derren Brown: Trick or Treat

## DR 1

06.40 Molly - historien om en hyrdehundehvalp 09.00 Vores Liv. Skattejægerne 09.30 Bryllup i Farver 10.20 Dyrehospitalet 10.50 Kender du typen 11.20 Aftenshowet 12.15 Sherlock Holmes 14.00 Kasper & Lise 14.10 Timmy-tid 14.20 Ellevilde Ella 14.25 Skrål 14.45 Chiro 15.00 Himmelsblå 15.50 DR Update - nyheder og vejr 16.00 Drivhusdrømme 16.30 TV Avisen med Sport og Vejr 17.00 Disney Sjov 18.00 Cirkusrevyen 2009 19.00 TV Avisen 19.15 Young Victoria 20.55 Little Black Book 22.35 Taggart

## NRK 1

06.30 22. juli-rettsaken 15.00 NRK nyheter 15.15 Ut i naturen 15.40 Oddasat - nyheter på samisk 15.55 Tegnspråknytt 16.00 Norskekysten 16.40 Distriktsnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.40 Norge rundt 18.05 Verda vi skaper 18.55 Nytt på nytt 19.25 Lindmo 20.15 Scott og Bailey 21.00 Kveltsnytt 21.15 Tudors 22.05 Eurovision Song Contests hemmeligheter 22.55 Partyløvene 23.45 Stryke 10 fra Navarone 01.45 Lindmo 02.35 Norskekysten 05.50 Solens mat

## svt1

08.00 Go'kväll 08.45 Debatt 09.30 Djursjukhuset 10.00 Chelsea Flower Show 11.00 Inuti Isabelle 11.15 Konstdeckarna 12.15 Coacherna 12.45 Titanic 13.30 Spisa med Price 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.55 Flocken 15.00 Bröderna Reyes 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Go'kväll 17.00 Kulturnyheter 17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport 18.00 Riktiga män 19.10 Höglackat 19.40 Swing Vote 21.40 Kulturnyheter 21.45 Järnets änglar 23.35 Rapport

## INN

20.00 Hrafnaþing 21.00 Motoring 21.30 Eldað með Holta

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## ÚTVARP FM

FM 88,5 XA-Radíó FM 90,9 Gullbylgjan FM 95,7 FM957 FM 96,7 Létt Bylgjan FM 98,9 Bylgjan FM 100,5 Kaninn FM 102,9 Lindin  
FM 90,1 Rás 2 FM 93,5 Rás 1 FM 96,3 FM Suðurland FM 97,7 X-ið FM 99,4 Útvarp Saga FM 102,2 Útvarp Latibær FM 105,5 Útvarp Boðun

# Opnunartilboð

3 - 5. Maí 2012

Höfum opnað nýja og glæsilega sólbaðstofu í Spönginni Grafarvogi. Að því tilefni er frábært opnunartilboð á öllum stofum **Sólbaðstofunnar Smart.**

10 tíma  
30 daga ljósakort  
aðeins  
**kr 5.990.-**  
Fullt verð kr. 9.900.-

**smart**  
sólbaðstofa

3 staðir eitt númer 533-3350

\*Tilboðsverðið gildir aðeins fyrir 10 tíma kort sem keypt eru 3-5 maí 2012

Grensásvegi 7 - Ánanaustum - Spönginni Grafarvogi www.smartsolsol.com



# Husqvarna í 140 ár

www.boddidesign.com

1872

2012



Afmælisvélar  
frá Husqvarna



Afmælistilboð:  
55.900 kr.

**HS-140M**

Verð kr. 69.900



Afmælistilboð:  
135.900 kr.

**HS-140C**

Verð kr. 169.900

## 20% afsláttur af öllum vörum!

Við erum í hátíðarskapi og veitum 20% afslátt af öllum vörum í verslun okkar föstudag og laugardag. Afsláttur af saumavélum, ljósum, smáraftækjum, heilsuvörum, heyrnartólum o.fl.

### Sýning á antík saumavélum

Pfaff á landsins mesta úrval af gömlum saumavélum og verða þær til sýnis í versluninni.

Verið velkomin!



Husqvarna VIKING®

**PFAFF**





„Ég set voða mikið á alls konar söngkonur sem ég dýrka. Þegar ég þarf að koma mér í girinn, ekkert bara á föstudögum heldur bara almennt, þá er það lagið Today is Your Day með Shania Twain sem ég set á, það er mitt pepplag. Ég mæli sérstaklega með því með morgunkaffinu.“

Helga Braga Jónsdóttir, leikkona.

# Hjaltalín semur fyrir þögla mynd

„Ég veit ekki alveg hversu mörg lög við þurfum að semja en þetta verður ansi stórt verk fyrir okkur,“ segir fagottleikarinn Rebekka Björnsdóttir, meðlimur í sveitinni Hjaltalín sem hefur verið ráðin til að semja tónlistina fyrir myndina Days of Grey.

Myndin verður tekin upp á Íslandi seint í sumar en um alþjólega framleiðslu er að ræða. Hrafn Jónsson skrifar handrit myndarinnar en leikstjórinn, Ani Simmon-Kennedy, var meðal annars í tókuliðinu á mynd Woody Allen, Midnight in Paris. „Það er ekki búið að velja leikara enn þá en leikstjórinn er væntanlegur til landsins í næstu viku til að hitta leikara,“ segir Rebekka sem ásamt því að semja tónlistina er meðframleiðandi myndarinnar og sér um leikaraval.

Simmon-Kennedy og tókumaðurinn, Cailin Yatsko, sáu sveitina spila á tónleikum í Prag og heilluðust af tónlistinni en það voru íslenskir skólafélagar þeirra í kvikmyndaskólanum þar í borg sem bentu þeim á Hjaltalín. „Þær komu á tónleikana með engar væntingar en hrifust svo af okkur og tónlistinni að þær fylltust innblæstri og úr varð hugmyndin að þessari mynd.“

Days of Grey verður þögul mynd svo tónlistin frá Hjaltalín skipar stóran sess. Myndin fjallar um lítinn strák sem lifir í litlausum heimi og hvernig líf hans breytist er hann kynnist stúlku frá öðrum heimi. „Við reiknum með því að eyða sumrinu í að semja fyrir myndina ásamt því að vera að vinna að lögum á nýja plötu.“



Rebekka Bryndís Björnsdóttir Hjaltalín helgarviðtal fagottleikari

## Framhaldsaðalfundur samtaka Psoriasis og exemsjúklinga „Spoex“

Verður haldinn í sal Actavis Dalshrauni 1 Hafnarfirði fimmtudaginn 10. maí 2012 og hefst fundurinn kl.19.00

### Dagskrá

Kosning 1. meðstjórnanda og 1. varamanns í stjórnina  
Kaffiveitingar í boði  
Félagar fjölmennum.



# BÚÐU ÞIG UNDIR HROLL!

„Snilldarleg ... spennan er óbærileg.“

THE WASHINGTON POST BOOK WORLD

NÝ KILJA!



Ný bók frá höfundi metsöluþókarinnar Skurðlæknirinn

www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu

FRÉTTIR | VIÐSKIPTI | SPORT | UMRÆÐAN | ÚTVARP | LÍFIÐ | SJÓNVARP

## FRÉTTIR STÖÐVAR 2 Í BEINNI

FRÉTTIR  
vísir  
- oft á dag



SIGURVEGARI HANNAÐ FYRIR ÍSLAND Birta Ísólfsdóttir stendur uppi sem sigurvegari Hannað fyrir Ísland. Lokabátturinn var sýndur á miðvikudaginn var.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

BIRTA ÍSÓLFSDÓTTIR: LAUG AÐ VINUM UM HVAR ÉG VAR Á DAGINN

## Þurfti að bíða í hálf tónni með að segja frá sigrinum

Birta Ísólfsdóttir, fatahönnuður, bar sigur úr þýtum í hönnunarkeppninni Hannað fyrir Ísland sem sýnd var á Stöð 2. Alls tóku níu hönnuðir þátt í keppninni og þótti Birta bera af í þeim hópi.

Tökum á þáttunum lauk í nóvember og hefur Birta þurft að þegja yfir sigrinum síðan þá. „Þetta kom mér auðvitað svolítið á óvart en það var mjög gaman að vinna keppnina. Ég þurfti að bíða ansi lengi með að geta sagt fólki fréttirnar og margir voru orðnir mjög forvitnir og spurðu mikið út í þetta, en ég náði að halda þessu leyndu þar til á miðvikudaginn var,“ segir Birta sem

gat þó blessunarlega rætt úrslitin við vinkonu sína, Laufeyju Ingibjörgu Lúðvíksdóttur, sem tók einnig þátt í keppninni og hreppti þriðja sætið.

Birta hlaut í verðlaun eina milljón króna, saumavél og starf hjá 66° Norður og þurfti hún einnig að halda þessu leyndu fyrir sínum nánustu til að koma ekki upp um úrslit keppinnar.

„Ég byrjaði að vinna í janúar en mátti auðvitað ekki segja neinum og þurfti því að ljúga að vinum og vandamönnum um hvar ég væri á daginn,“ segir Birta sem taldi fólki trú um að hún væri að vinna í hinum og þessum verkefnum.

Vinnan leggst vel í Birtu og segist hún hafa lært margt og mikið á þeim stutta tíma sem hún hefur starfað hjá fyrirtækinu. Hún hefur mestan áhuga á hönnun götufatnaðar en síðasta verkefni keppinnar var einmitt að hanna götajakka. Áður hafði Birta dvalið í New York í ár þar sem hún starfaði sem au pair.

Þegar Birta er innt eftir því hvort hún hafi þegar ráðstafað vinningsfénu svarar hún játandi. „Ég borgaði upp bílinn minn og greiddi tryggingar en á enn þá smá afgang sem ég ætla að nota í sjálfa mig,“ segir hún að lokum.

sara@frettabladid.is

## Vilja stimpla sig inn með stæl

„Þótt það séu mörg stór nöfn komin þá eiga mörg þekkt nöfn eftir að bætast við,“ segir Ólafur Geir Jónsson, skemmtanahaldari, eða Óli Geir.

Hann skipuleggur tónlistarhátíðina Keflavík Music Festival ásamt vini sínum Pálma Þór Erlingssyni. Hún fer fram í miðbæ Reykjanesbæjar dagana 7. til 10. júní. Fram koma eitt hundrað flytjendur og spila þeir á helstu skemmtistöðum bæjarins. Þegar hafa verið bókaðir fimmtán flytjendur, þar á meðal Dikta, Valdmar, Raggi Bjarna, Bjartmar Guðlaugsson, Retro Stefson, Sykur, Jón Jónsson, Sólstafir og Retrobot.

Verðslanir, veitingahús og bæjarfélagið verða með í stemningunni þar sem fjölbreytileikinn ræður ríkjum. Þetta er í fyrsta skiptið sem blásið er til hátíðarinnar og

vonir standa til hún verði árlegur viðburður í Bítlabænum.

„Það er gaman að sjá hversu hversu vel allir taka í þetta,“ segir Óli Geir. Hann og Pálmi Þór höfðu gengið með þá hugmynd í maganum í eitt til tvö ár að halda svona hátíð. „Maður sér Aldrei fór ég suður, Airwaves og svo allar þessar sumarhátíðir. Það er engin sumarhátíð í Reykjanesbæ, bara Ljósanótt sem er á haustin. Þar sem þetta er einn stærsti tónlistarbær landsins fannst okkur vel við hæfi að blása til alvöru tónlistarhátíðar.“ Keflavík Music Festival verður næst stærsta tónlistarhátíð landsins á eftir Airwaves. „Við viljum stimpla okkur inn með stæl og einbeita okkur að því að gera hlutina vel.“



SKIPULEGGUR TÓNLISTARHÁTÍÐ Óli Geir er í óða önn að skipuleggja tónlistarhátíðina Keflavík Music Festival.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

- fb



# Evrópuvika

Í tilefni af **Evrópudeginum 9. maí** stendur Evrópustofa –  
upplýsingamiðstöð ESB á Íslandi – fyrir **Evrópuviku dagana 7.-13. maí**

Hápunktar vikunnar eru **Evrópuhátíð í Hörpu** og **djasstónleikar í Eldborg** með **European Jazz Orchestra** og **Stórsveit Reykjavíkur**, opnun **Evrópustofu á Akureyri** og **borgarafundur í lðnó** með sendiherra ESB á Íslandi

## Dagskrá Evrópuvikunnar:

### Mánudagur 7. maí

- » **Akureyri:** Opnun Evrópustofu í Norrænu upplýsingaskrifstofunni að Kaupvangsstræti 23 kl. 12:30-13:15
- » ESB í máli og myndum – sýning á Glerártorgi 7.-12. maí

### Þriðjudagur 8. maí

- » Borgarafundur í lðnó með sendiherra ESB á Íslandi kl. 17:00-18:00

### Evrópu dagurinn 9. maí

- » ESB í máli og myndum – sýning í Kringlunni 9.-12. maí
- » Tækifæri fyrir ungt fólk í Evrópu – fundur í Evrópustofu kl. 16:30-18:00

### Fimmtudagur 10. maí

- » Opinn fundur í lðnó um öryggis- og varnarmálastefnu ESB og Ísland. Haldið á vegum Nexus, rannsóknarvettvangs á sviði öryggis- og varnarmála, Alþjóðamálastofnunar HÍ og Evrópustofu

### Föstudagur 11. maí

- » Menningarvor í Evrópustofu – tónleikar með Snorra Helgasyni kl. 12:00-13:00

### Laugardagur 12. maí

- » Upphitun fyrir Evrópuhátíð – tónlist og kynningar í Kringlunni

### Sunnudagur 13. maí

- » Evrópuhátíð í Hörpu kl. 13:00-17:00 – ESB í máli og myndum – sýning – Kynning á áhugaverðum Evrópu-samstarfsverkefnum og styrkjum – Rjómi ungra íslenskra uppstandara og Blár Ópall skemmta gestum
- » Tónleikar í Eldborgarsal Hörpu kl. 20:00-22:00 Aðgangur ókeypis – miðar hjá miðasölu Hörpu! – Stórsveit Reykjavíkur – European Jazz Orchestra Kynnir: Ari Eldjárn

Nánari upplýsingar á [www.evropustofa.is](http://www.evropustofa.is)





Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

## VÍSIR

Meiri Vísir.

### FRÉTTIR AF FÓLKI

#### Taka upp með Tenor

Finnski tónlistarmaðurinn **Jimmi Tenor** er á leiðinni hingað til lands í sumar. Hann ætlar að taka upp nýja plötu með Hjálmmum og mun hún fylgja eftir Órum sem kom út fyrir síðustu jöl. Hjálmar hafa áður unnið með Tenor lagið Messenger of Bad News sem var tekið upp á sama tíma og Órar var í undirbúningi. Kiddi í Hjálmmum lýsti því yfir í viðtali við Fréttablaðið í mars að hljómsveitin hefði áhuga á frekara samstarfi með Tenor og nú er ljóst að henni verður að ósk sinni í sumar.



#### Ráðuneyti í Lettlandi

Starfsfólk Umhverfisráðuneytisins gat ekki notið góða veðursins í höfuðborginni í gær þar sem það er stutt í starfsmannaferð í Lettlandi til að kynna sér umhverfismál og þjóðgarða þar í landi. Að sögn Magnúsar Jóhannessonar, ráðuneytisstjóra, er um að ræða fyrstu starfsmannaferð ráðuneytisins í fjögur ár og er hún styrkt af stéttarfélagum starfsmanna.

**Svandís Svavarsdóttir**, umhverfisráðherra, er með í för og átti fund með lettneskum starfsbróður í gær um umhverfismál. Ræddu þau loftlagsmál, græna hagkerfið og margt fleira. Á morgun er ferðinni svo heitið í tvo þjóðgarða.

- fb, - mþl

### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Fimm manns í lífshættu í eldsvoða í Kópavogi
- 2 Óhefðbundnar lækningar: Lausnirnar verða bara brjál...
- 3 Spyr um gríðarlegt tap hótela í eigu Bændasamtakanna
- 4 Rúmlega helmingur 18 ára nema með of hátt hlutfall...
- 5 Skuldir dagaði uppi í læstum skáp

**SILJA**

**NÝ ÍSLENSK KILJA**

**KORTER**

www.forlagid.is

## TILBOÐSDAGAR

### Heilsurúm í sérflokki



Mjúkt, slitsterkt bómullaráklæði

8 cm Latex heilsuflýfirdýna

Eurotop® betur nýttur svefnflötur

5 svæðaskipt gormakerfi

Steyptar kantstyrkingar

Val um 5 litri á botni

Val um 3 gerðir af löppum



# 25% afsláttur

Chiro Deluxe 180 x 200cm  
**TILBOÐ Kr. 247.425,-**  
Fullt verð 329.900,-

12 mánaða vaxtalaus kjör á heilsurúmunum í maí

\*3,5% lántökugjald.

## Nú er tækifærið!

C&J Platinum 180 x 200cm  
**TILBOÐ Kr. 164.850,-**  
Verð áður 219.800,-

**25% afsláttur**



Charlotte & Julien

C&J stillanlegt 2 x 90 x 200cm  
Með Tempur heilsudýnu

**20% afsláttur**

**TILBOÐ Kr. 649.000,-** Fullt verð 811.250,-

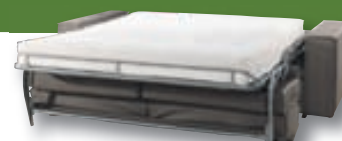
Ný sending af rúmgöflum  
Komdu og skoðuðu úrvalið  
**20% afsláttur**



Felix svefnsofi  
**TILBOÐ Kr. 368.900,-**  
Fullt verð 461.125,-

**20% afsláttur**

Breidd: 209 cm  
Dýpt: 95 cm  
Frá vegg: 213 cm  
Pokagormadýna: 140x200 cm



# Betra BAK

www.betrabak.is

Leggur grunn að góðum degi

betrabak@betrabak.is  
Faxafeni 5, Reykjavík • Sími 588 8477  
Skeiði 1, Ísafirði • Sími 456 4566  
Opíð virka daga frá kl. 10-18  
Laugardaga frá kl. 11-16